112E JAARGANG — NO.: 103 MAANDAG 8 MEI 1995

AMIGOE

VANDAAG



LA INDIA ...hartebreker...

Prikè

UNA-docenten: bijbaantjes of glijbaantjes

Vermoedelijk wordt EU-goedgezinde Juppe premier

Chirac:opnieuw Gaullist president van Frankrijk

PARIJS - Na 21 jaar heeft Frankrijk weer een Gaullist als president. Burgemeester Jacques Chirac (62) van Parijs is zondag met 52,67 procent van de toen getelde dertig miljoen stemmen gekozen tot de vijfde president van de vijfde republiek, na generaal Charles de Gaulle, Georges Pompidou, Valery Giscard d'Estaing en Francois Mitterrand.

Het was zijn derde poging om president te worden. Tweemaal heeft Chirac het afgelegd tegen Mitterrand. Een op de vijf Fransen is thuisgebleven, of heeft blanco of ongeldig gestemd. De Franse tellingen maken daarin geen onderscheid. Het wachten is nu op de machtsoverdracht en de benoeming van een nieuwe regering. Maar allereerst zijn er de feestelijkheden rond de viering van de vijftigste verjaardag van het einde van de Tweede Wereldoorlog.

De definitieve uitslag van de verkiezingen volgt op zijn vroegst woensdag als de resultaten binnen zijn van de Franse overzeese gebiedsdelen in het Caribisch gebied, de Indische en de Stille Oceaan. De machtsoverdracht volgt waarschijnlijk snel daarop, maar in elk geval voor 20 mei als Mitterrands mandaat officieel afloopt. De benoeming van een nieuwe regering kan heel snel in zijn werk gaan. In 1981 benoemde de juist benoemde Mitterrand Pierre Mauroy tot premier binnen het uur na zijn aantreden.

JUPPE

De naam die het meeste valt is die van Alain Juppe, de huidige minister van Buitenlandse zaken, die al twintig jaar een trouwe volgeling is van Chirac. Voor Europa betekent dat enige zekerheid: Juppe staat bekend als een overtuigd Europeaan. Chirac zelf wisselt nogal eens van ideeën over Europa. Hij wil binnenkort een referendum houden over de uitbreiding ervan, over de Europese instellingen en over een Europese munt. Eind juni vindt in het Zuidfranse Cannes een Europese top plaats, die Chirac voorzit. Dan moeten zijn plannen wat duidelijker worden.

Leiders en politici uit ver-



JACQUES CHIRAC ...president van Frankrijk...

(AFP-satellietfoto)

scheidene Europese landen hebben Jacques Chirac gefeliciteerd met zijn verkiezing tot president van Frankrijk. Perscommentaren onderstreepten echter over het algemeen dat Chirac over tal van kwesties, zoals over de Europese integratie, tegenstrijdige signalen heeft afgegeven.

De Duitse bondskanselier Kohl zei in een telegram uit te zien naar samenwerking in een sfeer van vriendschap en vertrouwen. Een nauwe vriendschap tussen de twee landen is volgens hem een onmisbare voorwaarde voor gezamenlijke voortzetting van de "Europese eenwording om vrede, vrijheid en welvaart te waarborgen", aldus Kohl. De Amerikaanse president Clinton hoopt met Chirac nauw samen te werken om de NAVO te versterken.

De Britse premier Major noemde de zege van Chirac "geweldig nieuws". "Onze landen en onze burgers zijn nauwer verbonden dan ooit tevoren. Ik hoop dat we deze banden nog verder kunnen uitbouwen", aldus de Britse premier die zondagavond aankwam in Parijs voor de herdenkingen van de overwinning op Nazi-Duitsland. De Britse Conservatieven zijn met name opgelucht dat de socialist Lionel Jospin het niet heeft gehaald. Hij was een krachtig voorstander van een federalistisch Europa.

Engeland herdenkt en viert



■ *LONDEN - Koningin Elizabeth II en de hertog van Edinburgh bij de aankomst bij de historische St Pauls kathedraal in Londen. Daar woonde het Britse koninklijke paar de herdenkings- en dankdienst bij ter gelegenheid van de vijftigste verjaardag van het einde van de Tweede Wereldoorlog in Europa.*

Eilandsraad-verkiezingen 1995

De Amigoe zal in de week van de eilandsraadverkiezingen interviews met politici van alle deelnemende partijen publiceren. Vandaag is het woord aan Oswin 'Chin' Behilia (zie pagina 10). Een verkiezingsreportage over de wijk Wishi/Marchena treft u aan op pagina 2.

Onderzoek Extra:

Nek-aan-nekrace tussen PAR en MAN

WILLEMSTAD — Volgens het Papiamentstalige ochtendblad Extra, die een telefonische enquête verrichtte, zullen de PAR en de MAN komende vrijdag een nek-aan-nek-race houden, met als eindresultaat negen zetels voor de PAR en acht voor de MAN.

De PNP zou er drie en de DP één zetel krijgen. De overige partijen zouden niet voldoende stemmen behalen voor een raadszetel.

In totaal werden 970 personen benaderd, door een nummer uit het telefoonboek te prikken. Getracht werd mensen uit zoveel mogelijk wijken te benaderen. Van de ondervraagden gaf 68 tot 70 procent aan te zullen gaan stemmen.

Van de stemmers gingen de volgende percentages naar de diverse partijen: PAR 36,38 procent; MAN 34,67 procent; PNP 15,48 procent; DP 6,76 procent; FOL 4,5 procent (bijna genoeg voor 1 zetel); SI 2 procent; Nos Patria 0,67 procent. Het onderzoek zou een foutenmarge van 3 tot 6 procent hebben.

Nederlandse minister van Justitie:

Criminaliteit bedreigt rechtsstaat in Europa

GRONAU - De Nederlandse minister van Justitie Sorgdrager maakt zich zorgen over de rechtsstaat in Europa. De sterke toename van de omvang en ernst van de criminaliteit vindt de minister een bedreiging voor de toekomst.

"De onderwereld bedreigt de rechtsstaat doordat zij pogingen doet binnen te dringen in de wereld van bankwezen, bedrijfsleven en overheidsorganen. Door de provocaties komen overheidsinstanties in de verleiding criminelen te bestrijden op een wijze die in strijd is met de fundamenten van de rechtsstaat." Sorgdrager zei dat zondag in Gronau bij de opening van het grensoverschrijdende kunstproject 'Nooit weer, Nie wieder'. Op twintig reclameborden langs wegen in Hengelo, Enschede en Gronau geven 22 Duitse en Nederlandse kunstenaars hun visie op vijftig jaar bevrijding.

Sorgdrager meent verder dat ook in West-Europa intolerantie opgang maakt. "De tolerantie tegenover asielzoekers lijkt minder groot dan vroeger." Volgens de minister wordt de algemene angst en onvrede maar al te gemakkelijk uitsluitend gericht op vreemdelingen. "Het is de taak van de overheid om in samenwerking met maatschappelijke organisaties, intolerantie tegen vreemdelingen te bestrijden."

President tegen koppeling hoger salaris en subsidieopheffing

Suriname schuift afschaffen van subsidies voor zich uit

PARAMARIBO - De datum voor het afschaffen van subsidies in Suriname wordt verschoven. Subsidies worden volgens president Ronald Venetiaan pas geschrapt wanneer de salariscorrecties in het ambtenarenapparaat een feit zijn. Eerder noemde minister Willie Soemita van Sociale zaken 15 mei als datum voor het intrekken van subsidie op brandstof, kookgas, brood en melk.

De regering hoopt dat de salarissen van de ongeveer 35.000 ambtenaren eind deze maand kunnen worden verhoogd. Het gaat om een aanpassing van tweehonderd procent wat een extra bedrag van twaalf miljoen Surinaamse gulden betekent. De afschaffing van subsidies moet dik de helft daarvan opbrengen.

Venetiaan is niet zo gelukkig met de koppeling tussen salarisverhogingen en het afschaffen van subsidies, zoals Soemita die de vorige week maakte. "Het schrappen van subsidies is noodzakelijk in het kader van economische sanering. Niet zozeer om verhoogde uitgaven aan ambtenaren mogelijk te maken", aldus de president.

WAAR VANDAAN

Venetiaan geeft niet aan waar het geld voor verhoogde salarissen vandaan moet komen. De regering heeft steeds benadrukt dat ze af wil van monetaire financiering. Als beloning voor het afschaffen van de subsidies schiet de Nederlandse regering een bedrag aan Suriname voor om een deel van zijn schuld bij internationale bankinstellingen af te lossen.

Parlementariërs in Paramaribo twijfelen aan de competentie van ministeries om op korte termijn maatregelen te treffen voor de minst draagkrachtigen die het zwaarst getroffen zullen worden door het wegvallen van subsidies. Adiel Kallan van de regeringscombinatie Nieuw Front (NF) vreest dat de bevolking 'op een kruitvat' terecht komt. Ook als de subsidies op een later tijdstip worden afgeschaft.

PRIJSBEHEERSING

De roep tot beteugeling van prijzen weerklinkt steeds luider. Sinds de aankondiging van de salariscorrecties voor overheidspersoneel zijn de prijzen van voornamelijk levensmiddelen met tientallen procenten gestegen. Er is geen adequaat apparaat om prijzen vast te stellen en te controleren waardoor burgers aan de willekeur van handelaren zijn overgeleverd.

Vakcentrales pleiten voor wijziging van het belastingsysteem waarbij de belastingsvrije grens moet worden opgetrokken. Het betreffende wetsontwerp moet in het parlement worden behandeld. De overkoepelende Raad van Vakcentrales, Ravaksur, heeft gedreigd met 'geëigende maatregelen' als het belastingsysteem niet voor eind deze maand wordt aangepast.

Den Haag verbaasd: verzoek voor uitlevering ingediend

Paraguay stelt Heineken-ontvoerder op vrije voeten

AMSTERDAM - De 41-jarige Heineken ontvoerder Frans M. is sinds vrijdag weer op vrije voeten. Hij zat drie weken in de gevangenis in Paraguay in afwachting van een mogelijke uitlevering aan Nederland. Dat heeft zijn advocaat, mr A. Moszkowicz zaterdag bevestigd.

De rechtbank in de hoofdstad Asuncion liet M. gaan omdat een Nederlands verzoek om uitlevering nog steeds niet in Paraguay is ontvangen. Nederland heeft overigens geen verdrag met het Zuidamerikaanse land. Een woordvoerder van het ministerie van Justitie in Den Haag is 'verbaasd' over de vrijlating van F.M. "Wij kennen de overwegingen van de rechtbank niet. Als de reden echter zou zijn dat nog geen Nederlands verzoek om uitlevering is ontvangen, dan bevreemdt ons dat. Al op 21 april heeft onze ambassadeur in Uruguay persoonlijk de uitleveringsstukken in Paraguay, waar Nederland geen ambassadeur heeft, overhandigd aan de onderminister van Buitenlandse Zaken."

Volgens Moszkowicz is de uitlevering van zijn cliënt niet toelaatbaar. "De man heeft zich tien jaar geleden gevestigd in Paraguay, is daar getrouwd met een Paraguayaanse en heeft bij haar drie kinderen. Deze elementen zouden wel eens zwaarder kunnen wegen dan het belang van de gevangenisstraf van twaalf jaar die hij nog uit moet zitten."

F.M. die bij verstek tot twaalf jaar cel is veroordeeld voor zijn aandeel in de ontvoering van biermagnaat Freddy Heineken en diens chauffeur Ab Doderer, ontsnapte begin 1985 uit het Pieter Baancentrum in Utrecht. Hij vluchtte naar Paraguay, waar hij een restaurant begon. De politie daar pakte hem zondag 16 april op.

Indien nodig komen er meer rechters

Clinton verhevigt jacht op illegalen

WASHINGTON - President Clinton van de Verenigde Staten heeft zaterdag gezegd illegale immigranten harder te zullen aanpakken. Hij heeft het ministerie van Justitie opdracht gegeven haast te maken met de afhandeling van het grote aantal uitzettingsprocedures tegen illegale immigranten.

In zijn wekelijkse nationale radiopraatje nam Clinton een harde positie in over illegale immigranten. De president staat onder grote druk van de Republikeinse meerderheid in de Senaat en het Huis van afgevaardigden om iets te doen aan de grote stroom mensen die illegaal de VS binnenkomen. "Op dit moment wijzen wij 110 illegale immigranten per dag uit. Dat is bijna veertigduizend per jaar. En wij gaan het nog beter doen", zei hij.

De Amerikaanse president sprak er zijn ergernis over uit dat honderdduizend illegale immigranten wachten op de afhandeling van hun uitzettingsprocedure. "Als daar extra rechters voor nodig zijn, zullen wij het congres vragen om extra geld om die aan te nemen. Er bestaat geen rechtvaardiging voor om zulke grote aantallen illegale immigranten in ons land te hebben alleen maar omdat ons justitieel stelsel het niet aan kan."

Wiesenthal terug in Mauthausen

MAUTHAUSEN/BERN - Simon Wiesenthal, die zijn hele leven wijdde aan het opsporen van nazi-oorlogsmisdadigers, keerde zondag terug naar het concentratiekamp Mauthausen.

Daaruit werden hij en duizenden andere aan de rand van de dood levende gevangenen vijftig jaar geleden bevrijd door Amerikaanse troepen. Wiesenthal bezocht Mauthausen samen met kanselier Franz Vranitzky en regerings- en kerkelijke leiders. Er waren twintigduizend belangstellenden. Soldaten van de Amerikaanse 11de pantserdivisie gooiden de hekken van het kamp op 5 mei 1945 open. Meer dan honderdduizend mensen hadden er de dood gevonden, onder wie vele Oostenrijkse joden, homoseksuelen en zigeuners.

"Ik herinner het mij als de dag van gisteren", zei Wiesenthal, "hoe de Amerikaanse troepen kwamen. Zij die sterk genoeg waren, sleepten zich naar buiten om de Amerikaanse tanks te zien. Veel van mijn kameraden stierven op dit moment of korte tijd later, maar in de wetenschap dat zij vrij waren."

Politici gaan de wijken in

Armoede in Wishi en Marchena zichtbaar

=door Sonia Tjin-Kon-Fat=



WILLEMSTAD — Het is precies twaalf uur. De zon is extra heet. Er staat iets te gebeuren. Een Ban Topa in het buurtcentrum van Wishi/Marchena. Het moet een ontmoeting worden tussen politieke partijen en buurtbewoners. Een paar jongeren halen halsbrekende toeren uit op het pleintje, ze proberen te fietscrossen. Maar dat wordt al snel verboden door jeugdleider Pasito Stroop. Auto's met rode, groene, gele, blauwe en oranje vlaggetjes rijden op en aan. "Kijk." zegt een jongen, "wat een mooie gele pick-up, de mensen van de PAR hebben veel trucks, ik hou niet van ze." Waarop hij zijn kennis baseert is niet duidelijk, want nergens in de buurt is nog zo'n wagen te bekennen. De jongen lijkt nog geen achttien. Dus voor de PAR gaat er nog geen stem aan hem verloren.

Een oudere vrouw komt met een kleinkind aan de hand aanlopen. "Ik kom even luisteren naar wat de partijen ons gaan geven. Ik krijg wel onderstand, maar ik kan er niet van rondkomen." Ze komt net van de kerk en dacht, 'ik zal even langsgaan.' Kleinzoon wordt er weldra op uitgestuurd om petjes en tv-shirts van alle partijen te vergaren. Petjes als zonwering, hemden die zo lekker ruim om je lichaam vallen. Voor binnenhuis.

Verderop staan zeven standjes, uitgestald met allerlei propaganda-materiaal, kleurrijke balonnen en vlaggetjes wapperen vrolijk in de hevige wind die is komen opzetten. Twee standjes zijn leeg. De vredesvogel staat er enzaam bij. Van Nos Patria en van SI. Geen Chin Behilia en ook geen George Hueck. Tegen de avond komt plotseling een auto met bruime vlaggetjes het plein oprijden. De SI-vertegenwoordiger houdt daarna een warme toespraak voor partij-

ETIENNE YS

leider George Hueck. Als Hueck een kans krijgt, zullen scholieren een tweede kans krijgen. Ze mogen nog een keer examen doen.

De SI-kandidate bleek goed van de tongriem gesneden en een ware vertegenwoordiger van Hueck die geen blad voor de mond neemt. Daarmee maakte Hueck zijn afwezigheid goed, al had men graag zijn analyse bij het forum willen horen. De stand van Nos Patria bleef evenwel leeg.

ANIMO

Vóór drie uur gebeurde er niets of heel weinig. Voor de aandachtige observator dus volop 'voer' om alvast conclusies te trekken. Het tijdstip



DON MARTINA

van twaalf uur was misschien niet goed gekozen. Mensen hebben op een zaterdag voor de middag wel wat anders te doen dan naar politieke manifestaties gaan. Liberio Stroop sprak tot een bijna lege plein. De jongens die niet meer op de plein mochten fietsen, gingen maar op het nabijgelen terrein naar een trainingspartij *basebal* kijken.

Maar de stuwende kracht achter de wijkprojecten Stroop probeerde de animo er in te houden: "Iedereen heeft nu de kans zijn partijkeuze te doen. In volstrekte vrijheid nog wel, met informatie van alle partijen." Hij draaide de djingels van alle politieke partijen en nodigde politici uit hun actieprogramma bekend te maken. Zijn verwachtignen waren blijkbaar hoog gespannen.

In het kantoortje van het buurtcentrum waren blikjes Heineken bier opgestapeld, een groen geheel. In de geïmproviseerde keuken en bar stond personeel al voorbereidend werk het doen. Een kolossale pan met *aros brua* en een grote pot sòpi stonden gezellig warm te worden. Een geïmproviseerd formuis bestaande uit twee stenen hield het eten warm. "Dat moet dan maar op deze manier, hier wordt geen kouwe soep opgediend", zei de kokkin. Zakken met ijs en plastic eetgerei werden binnengebracht.

'IN DE BARIO'

Iets later dan drie uur gingen vertegenwoordigers van vijf politieke samen met twee wijkwerkers de bario's in. Wishi was eerst aan de beurt. Te voet ging het over de slecht begaanbare weggetjes. Toen men de rij redelijk goede huizen voorbij was die aan de rand van de wijk zijn gebouwd, was het 'raak'.

Je kon niet zonder meer voorbij lopen aan een rommelige opstal die voor een woning moest doorgaan. De bewoonster zat in een afgebrokkeld geheel, bestaande uit stukken hout en oud ijzer. Een vrouw van onbestemde leeftijd die al na de traditionale begroeting: Kon ta bai ku señora? direct losbarstte. Ze woont al een hele tijd zonder licht, heeft nog wel water. "Komt u straks naar het buurtcentrum als u gegeten hebt?" Antwoord: "Hoe dan meneer als ik geen eten heb?" De armoede valt niet weg te stoppen, maar de bevolking weet wel dat men politici vlak voor de verkiezingen om gunsten moet vragen. Dat is er voorlopig niet uit te krijgen, ondanks het élan dat de nieuwe partij PAR aan de politieke campagnes wil geven.

De partijaanhangers kwamen nog meer vervallen woningen op hun weg tegen. Het propagandamateriaal werd kwistig uitgedeeld. Bewoners reageerden verbaasd dat meerdere partijen van huis tot huis liepen. Samen. Tussen de bouwvallige huizen door waren er ook huizen die vrij goed onderhouden waren: van beton opgetrokken woningen die natuurlijk opvielen. Fundashon Kas Popular is met de vernieuwing begonnen, maar de infrastructuur is zo slecht dat het haast onbegonnen werk lijkt; er is veel moed voor nodig om door te gaan. De bekende druppel op de gloeiende plaat zou hier niet misstaan.

Vlak daarnaast stond een schattig houten huisje, echter in vervallen staat. Ondanks herhaald verzoek weigert de eigenaar de woning door de overheid te laten repareren of opdracht te geven voor de sloop. Daar moet iets aan gedaan worden, was de opmerking van de wandelenden politici. Zo'n eigenaar zou via wetgeving gedwongen moeten worden acties te ondernemen. Bezit en eigendom staat niet op zich. Men dient rekening te houden met het gezicht van de wijk. Gezicht??

Wishi en Marchena zijn in elk geval veel waakse honden rijk. Prachtige dieren soms, die niemand het terrein op laten komen. Onder woest geblaf wordt het propagandamateriaal in ontvangst genomen. Opvallend was ook de beleefdheid en vriendelijkheid waarmee deze arme mensen de politici ontvingen. In dergelijke situaties in andere landen zouden ze weggejaagd worden. En terecht ook. Met name de gele partij kreeg het even benauwd toen een jong meisje het PAR-pamflet in ontvangst nam met een "Ik stem niet op deze partij, die mensen hebben gefaald."

MONDIG

In de discussie die daarop volgde kon ze niet aangeven wat de gele partij fout heeft gedaan. *Nan a faya* bleef ze herhalen. De nieuwe PAR-kandidaat - blijkbaar niet echt bekend in de wijk - bleef er rustig onder. Andere gezinsleden kwamen sussend tussenbeide en namen welwillend de pamfletten van andere partijen in ontvangst. "Ach let maar niet op haar hoor" zei de moeder vergoeilijkt. 'Kun je wel stemmen," vroeg een van de politici. "Natuurlijk ik ben al achttien", klonk het verontwaardigd. Heel leuk was het dat de andere politieke partijen niet met leedvermaak reageerden. In de politiek is het zo, iedereen krijgt een beurt, zal men waarschijnlijk gedacht hebben.



FRANK GRESSMAN

De DP, vertegenwoordigd door twee oude bekenden, Frank Gressman en Glenn Albertina hadden geen gebrek aan belangstelling. Al omhelzend en kussend gingen ze de wijken in, bleven soms lang bij de hekken met de vrouwen en meisjes praten.....

Ondertussen discussiëerde sportman Glenn Albertina onophoudelijk. Hij gaf zijn visie over alle politieke partijen. Als een bestuurder goed werk heeft verricht, dan komt hem eer toe, ongeacht van welke partij hij of zij is. "Ik zal niet dralen om politieke tegenstanders een pluimpje te geven". "Word je dan niet onzichtbaar en onduidelijk voor de kiezer?" Albertina: "Neen we moeten boven partij politieke belangen uitstijgen". De wat rustiger Gressman praatte minder en deelde gestaag zijn materiaal uit. De roden hadden ook materiaal bij zich: een vlaggetje met het fakkelsymbool, een zonwerend petje en een knalrode love hartje met: *'Mi ta stima democraat'*.

De mensen van Frente - Marshall en nog een anderewekten ook de belangstelling van de bewoners. De oranje pamfletten waren in een recordtijd op, maar de anderen waren ook gauw door hun propandamateriaal heen. Er gebeurde van alles onderweg. Niemand werd overgeslagen. Er werd niet gediscrimineerd bij het uitdelen van verkiezingsmateriaal. Een Portugese ijscoventer kreeg pardoes al het politieke goede nieuws in de handen geduwd en ging tot grote vreugde van de groep lezen. Hardop las hij de namen van de politieke partijen op. Frente Obrero, Frente Obrero, zei hij goedkeurend zwaaiend met het oranje gekleurde papier. Maar hij deed ook zaken. Geld en ijsproducten wisselden snel van eigenaar.

WEGWIJS

Bij de oversteek van Wishi naar Marchena gebeurde er iets prachtigs. Iets waar politieke analytici van dromen. Een clochard-achtige (niet denigrerend bedoeld) type zat bij de bushalte de groep op te wachten. Kom mee gebaarde hij, dan zal ik jullie laten zien hoe ik woon. Het is vlak bij. Iedereen toog achter hem aan. De meesten moesten de wandeling halverwege staken omdat er een andere route gepland bleek te zijn. Alleen Jules Marchena, kandidaat voor de MAN, liep met de man mee tot het bittere einde.

De huizen in Marchena zagen er fysiek wat beter uit dan die van Wishi. De ongeasfalteerde wegen vormden echter een bron van zorg, vooral voor mensen die gewend zijn in aircogekoelde auto's rond te rijden. Sommigen beloofden zichzelf maandagvroeg een bezoek te brengen aan een zaak waar schoenen worden gerepareerd. *On the road* kwamen onwelriekende geuren de neusgaten binnen. De bron van ziektekiemen, kapotte rioleringen over een groot gedeelte van de weg. Fervente Antillianen klagen steen en been als Nederlandse reporters de armoedige kant van het eiland laten zien, maar ze missen een stukje realiteitszin. Wishi/Marchena zien er vreselijk uit. Dat was ook de mening van alle partijen, daar ter plekke, op zaterdag 6 mei, een week voor de verkiezingen.

Er ontstond een verhitte discussie over het wel of niet recht hebben op onderstand. Sommigen kennen een paar mensen in deze wijk die geen onderstand krijgen. Hoe kan dat nou? De meningen waren verdeeld. Omdat ze zich schamen en zelf niet gaan, ze zijn te trots, hebben hun papieren niet in orde of komen door een of andere onverklaarbare reden niet in aanmerking. Maar er zijn er ook bij die geen recht op onderstand hebben. Eigenlijk nauwelijks voor te stellen als je zo om je heen kijkt, mompelde iemand uit de groep.

De wandeltocht door de wijk leverde overigens geen verblindende mooie wagen voor een rammelende voordeur op. Er waren haast geen auto's in de wijk. Was de hoofdbewoner weg of was dat kenmerkend voor de buurt. Haast ook geen jongeren, wel kleine kinderen die vanachter moeders rok gluurden, zoals vaak in boeken wordt beschreven. Jongeren zijn er wel, vertelden de politici elkaar, maar die zijn nooit thuis. Die gaan 's morgens vroeg de straat op en komen 's avonds laat hun bed opzoeken.

NOT DONE

De mensen die voor de PNP de wijk inliepen, waren de meest onopvallende. Plotseling zag men ze niet meer. Ook niet later bij het eindverslag over de bevindingen in de wijk. Ze zijn al weg klonk de stem van Stroop door de microfoon. Men had zich verontschuldigd vanwege andere drukke activiteiten.

Het verslag over de wijk was somber. Frente heeft de situatie als heel erg ervaren. *No pa kanta makamba,* de grond moet uit privé-handen en bewoonbaar gemaakt worden, zei Marshall. De PAR kwalificeerde de toestand als vrij slecht, er is geen vooruitgang binnen de wijk te bespeuren. De DP noemde de situatie waarin



GLENN ALBERTINA

de mensen van Wishi-Marchena wonen, 'een grote schande'.

De belangstelling was intussen gewekt. De mond tot mond reclame heeft gewerkt. Mensen stroomden binnen. Stroop gaf volop gelegenheid tot informatie door de partijen. Aan het woord kwamen een lange rij sprekers. Etienne Ys bracht wijkverbetering in relatie tot persoonlijke vorming en pleitte voor meer financiële hulp voor deze wijken. De partijleiders Don Martina, Miguel Pourier, MAN-lid Benny Demei, Marshall, Godett (FOL), Bentoera (
Tyron Alberto (P
brachten een samenvat
van hun actieprogramm

FORUM

De ontmoeting op het p
tussen de politieke par
werd in de avonduren
pleet. Het was een gaa
komen van politici. Maa
aanwezigheid van het p
liek bleef beneden maat.
het forum werden een p
specifieke vragen gesteld
kapotte rioleringen en
belastingproblematiek
de gehuwde vrouw. Het a
probleem van de beer
werd opgepakt door Anth
Godett. "Er moet nu iets
gedaan worden", zei hij.
van de PAR werd d
diverse bewoners 'aan
sproken' over de inkomst
belasting. Hij gaf de vrag
stellers na de officiële afl
van het forum, uitleg over
complexe materie.

Organisator Kenneth
poort en Pasito Stroop
de opkomst wel wat tele
stellend. Stroop is gemat
tevreden: "Het is een nie
proces. Men moet wen
aan deze nieuwe aanpak.
ben al blij dat een p
mensen zijn komen opdag
Ik voel dat de intere
groeit."

Het Bestuurscollege he
inmiddels donderdag e
plan van aanpak voor Wi
goedgekeurd. Het proj
wordt deels gesubsidie
door Banco Maduro. Het p
houdt ondermeer in de v
nieuwing van wijken en stra
verlichting. Een verkiezin
stunt?

'Maar eilandgebieden hebben ook ongelijk'

VBC vindt financiële maatregelen Land onvoldoende en tegenstrijdig

WILLEMSTAD — De Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) is het eens met de centrale regering, dat het Land niet zal bijdragen in de financiering van de eilandelijke tekorten zolang de eilandgebieden niet bijdragen aan de verbetering van de betalingspositie van de Antillen. De maatregelen zelf vindt de VBC onvoldoende concreet, niet verstrekkend genoeg en zelfs tegenstrijdig.

"De stelling van de eilandgebieden dat niet zij, maar het Land verantwoordleijk is voor de deviezenpositie, is volstrekt onjuist", aldus de VBC in haar weekcommentaar. Het beleid en bestedingspatroon van de eilandgebieden heeft directe gevolgen voor de deviezenpositie van de Antillen. De strikt formele houding van de eilandgebieden is dan ook onhoudbaar volgens de VBC. Een tekort op de betalingsbalans leidt immers tot vermindering van de deviezenvoorraad. "De vijf eilanden vormen samen de Antillen en zijn dus samen verantwoordelijk voor de deviezenvoorraad."

Uitstel op de kapitaalsinvesteringen (60 miljoen in 1995) zal volgens de VBC bewerkstelligen dat het overheidsprodukt op den duur alleen maar slechter wordt. Ook het voorstel van een wachtgeldronde vindt de VBC slecht en 'onbegrijpelijk': de ervaring heeft geleerd dat juist de beste ambtenaren de dienst verlaten. Beter zou het zijn als er 'loon naar prestatie' wordt ingevoerd. Hardwerkende ambtenaren moeten worden beloond, de overigen ontslagen.

Het invoeren van een uitreisbelasting is een *defensieve* maatregel. De VBC stelt een *offensieve* maatregel voor, waarbij juist meer deviezen binnenkomen. Dat kan alleen als het investeringsklimaat verbetert en dat kan weer alleen als de belastingen worden verlaagd en de arbeidsproduktiviteit wordt verhoogd, aldus de werkgeversorganisatie. Ook noemt de VBC de flexibilisering van de arbeidsmarkt (bedoeld: het sneller kunnen ontslaan van personeel) en het aanpassen van de infrastructuur om de export te verbeteren.

De VBC is het ook niet eens met een eventueel verbod op de ongeveer zeven call-back-services op Curaçao, 'want dit is in strijd met het stimuleren van de lokale economie'. Anderzijds moet de regering die diensten dan maar uit de markt dringen, stelt de VBC voor: "De call-back-service is het directe gevolg van het feit dat de Landsradio-tarieven te hoog zijn. Het middel bij uitstek om de call-back-services terug te dringen is het verlagen van de LRD-tarieven." De VBC stelt zelfs dat het verbieden van die *call-backs* niet zal helpen.

Tot slot vindt de VBC dat de formuleringen in de voorgestelde maatregelen ('overwogen zal worden', 'voor zover mogelijk', 'overheidstaken herevalueren') duiden op haastwerk en dat de regering 'niet zeker is van zijn zaak'. "De maatregelen om de overheidsfinanciën en de betalingsbalans te verbeteren moeten geconcretiseerd, aangepast en uitgebreid worden. Bovendien dienen deze ingebed te worden in een consistent beleid."

Bewoners klagen over verwaarlozing van Bandabou door huidige politici

WILLEMSTAD — Het politiek forum dat het Plataforma Bandabou zaterdagavond organiseerde, is druk bezocht. Er waren levendige en soms felle discussies tussen de bewoners en de zeven vertegenwoordigers van zeven politieke partijen over de al jaren bestaande achterstand op veel gebied in deze uitgestrekte en volgens een bewoner 'meest autochtone wijk' van Curaçao,

Chin Behilia die de mensen van Bandabou adviseerde om vaker hun stem te laten horen, werd op zijn wenken bediend. De zaal van de Coöperatie San Pedro te Dokterstuin stroomde in de loop van de avond helemaal vol. De bewoners stonden in de rij voor de microfoon om de politici toe te spreken. Het forum dat om tien uur had moeten eindigen, ging tot laat in de avond door.

Het Plataforma Bandabou had een lijstje opgesteld van wensen die uit een onderzoek in de periode 1989 - 1991 onder de bevolking naar voren waren gekomen. Dat waren onder andere dagrecreatie voor ouderen, verbetering en verlichting van de wegen, meer service door de overheid. Maar de afgelopen jaren is de situatie eerder verslechterd dan verbeterd. Het kantoor van LVV te Wambo is gesloten en het eilandskantoor te Dokterstuin is alleen nog te bereiken voor het uitbetalen van onderstand.

Het Plataforma heeft het lijstje aangevuld met wensen voor de komende vier jaar. Dat zijn een kleine polikliniek in Bandabou, een oogarts, en een tandarts voor pp-patiënten, een ambulance, licht voor sportvelden, cursussen in Bandabou zelf en opvang voor schoolkinderen en een multifunctioneel wijkcentrum te Barber en betere faciliteiten voor vissers. Verder wil het Plataforma dat Siberie en Fontein de bestemming 'open land' krijgen in het EOP.

Op de forum-avond waren aanwezig Chin Behilia (Nos Patria), Anthony Godett (Frente Obrero), George Hueck (SI), Richard Statius (Democraat), Nelson Lukas (MAN), Hendriks Abraham (PNP) en Ed Bakhuis (PAR). Zij steunden vooral de gevraagde voorzieningen op het gebied van de gezondheidszorg. Alleen Bakhuis, Lukas, Hueck en Godett steunden expliciet het streven om Siberie en Fontein niet te bebouwen.

Tijdens de dicussie van het publiek met de politici moesten vooral de vertegenwoordigers van de politieke partijen in de zittende eilandsregering het ontgelden. In soms emotionele betogen brachten de bewoners naar voren dat er de afgelopen vier jaar 'en zelfs de afgelopen veertig jaar' weinig of niets gedaan is voor Bandabou.

Hun grieven hadden betrekking op het onderwijs — het ontbreken van elke vorm van voortgezet onderwijs en het gebrekkige vervoer voor schoolkinderen — de smalle, bochtige en grotendeels onverlichte weg naar Westpunt, het ontbreken van sportfaciliteiten; sporten als baseball, volleybal, zwemmen en tennis zijn niet mogelijk. De ontvangst van televisie is slecht en TDS is voorbij Tera Korá helemaal niet te ontvangen. Voor jong en oud is geen enkele vorm van recreatie gerealiseerd.

Dit weekeinde was er wel veel aandacht voor Bandabou van de politieke partijen. De PNP hield zaterdag een manifestatie in Barber en zondag waren er bijeenkomsten van MAN in Hòfi Rojer en PAR in Hòfi Hooi.



■ *Het politiek forum te Bandabou bestond uit Oswin Behilia (Nos Patria), Anthony Godett (FOL), George Hueck (SI), Nelson Lukas (MAN), Richard Statius (DP), Hendriks Abraham (PNP) en Ed Bakhuis (PAR).*

Eerbetoon aan onderwijzers

WILLEMSTAD — Het RK Schoolbestuur eert aanstaande woensdag de zeven onderwijzers, die op Koninginnedag een koninklijke onderscheiding kregen. De zeven leerkrachten zijn: Pablo Walter en Silvio Jonis, beiden rector, Carla Hu-A-Ng, kleuterleidster, en Azucena Josephina-Pieters-Kwiers, Marlene Maldonado-Palm, Servinia Kwidama en Jeanne Rojer, allen werkzaam op basisscholen.

Het RK Schoolbestuur wil hiermee haar dank uitspreken voor de enorme inzet van de onderscheidenen, niet alleen in het onderwijs, maar ook in het werken met kinderen. Het schoolbestuur spreekt de hoop uit dat in de toekomst meerdere katholieke onderwijzers geëerd zullen worden voor hun inzet op maatschappelijk terrein.

PAR verwacht een hete week van 'stuiptrekkende lage politiek'

WILLEMSTAD — De PAR verwacht dat de oude traditionele politieke partijen deze week een lawine van leugens en desinformatie zullen lanceren om de gele partij in diskrediet te brengen. Hierbij zullen zij gebruik maken van de kranten en overige communicatiemedia. "Het zijn de laatste stuiptrekkingen van het oude politieke systeem, dat ten dode is opgeschreven. Met hun laag-bij-de-grondse-praktijken proberen ze alsnog te overleven", aldus woordvoerster Nathaly Mau-Asam, die op de PAR-lijst de zeventiende plaats inneemt.

Volgens Nathaly Mau Asam is de politieke campagne van de PAR tot nu toe succesvol verlopen. "We zullen deze week het kiezersvolk nog verder informeren over onze toekomstige plannen. Wij willen concrete informatie verstrekken aan het volk. Voor aanvallen op de overige politieke partijen hebben we geen tijd. Die vorm van politiek voeren behoort tot het verleden. Het volk heeft er recht op te weten wat zijn of haar partij concreet gaat doen aan de ontwikkeling van Curaçao. Daarom willen wij deze week via contact- en buurtbijeenkomsten, persoonlijke bezoeken en via de media onze boodschap overbrengen aan diegenen die hem nog niet gehoord hebben."

Voor de traditionele partijen heeft Nathaly Mau Asam geen goed woord over. "De oude politieke partijen proberen slechts de gunst van het volk te winnen door een groot aantal leugens te verkondigen zonder duidelijk te zeggen wat hun plannen zijn. Verder worden extravagante beloftes gemaakt, maar wordt er niet gezegd waar het geld vandaan moet komen. En een ieder weet dat het eilandgebied in een precaire financiële situatie verkeert. Toppunt is dat een politieke partij (Nashonal - red) één van de bekendste salsazangers (Tito Nieves - red) uit New York laat halen om tijdens de campagne op te treden. En dat terwijl onze deviezenvoorraad behoorlijk aan het slinken is. Wij hebben tenminste gewezen hoe het moet door een show te organiseren met lokale artiesten."

Ook coalitiegenoot MAN geniet weinig sympathie bij de jeugdige PAR-woordvoerster. "Ik kan slechts een enorm gebrek aan loyaliteit constateren. Dit is de tweede keer in de Antilliaanse politieke geschiedenis dat een politieke partij oppositie voert tegen een coalitie waarvan zij zelf deel uitmaakt. Ra, ra, ra, hoe kan dat?", vraagt Nathaly Mau Asam zich af.

De campagne van PAR is gericht op het verstrekken van concrete informatie aan de kiezers. "We hebben in verband hiermee een groot aantal bijeenkomsten georganiseerd waarbij specifieke thema's behandeld werden. Ondere andere werd gesproken over de rol van vrouwen in de samenleving, de bestrijding van criminaliteit en natuurlijk de maatregelen die er zijn om het hoofd te bieden aan de financiële crisis".

Zij heeft dan ook niets dan lof voor de creatieve manier waarop minister-president Miguel Pourier en minister van Financiën, Etienne Ys, de financiële crisis proberen op te lossen. "De PAR-ministers hebben een aantal maatregelen afgekondigd, die de kleine man niet te hard treffen en die de economie niet in een wurggreep zullen houden. De Centrale Bank heeft voorgesteld dat alle eilandgebieden gezamenlijk hun uitgaven met 100 miljoen gulden verlagen. Met de genomen maatregelen heeft de centrale overheid alleen nu al haar uitgaven met 100 miljoen gulden verlaagd. Onze politieke tegenstanders stonden perplex. Zij stonden klaar om ons op alle manieren te bekritiseren, maar hadden geen rekening gehouden met de inventiviteit van Pourier en Ys. Het enige wat ons nu nog rest is om op 12 mei de deuren van hun hoofdkantoren dicht te timmeren", aldus een optimistische Nathaly Mau Asam.

Verkeersdode op Sint Maarten

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — De op Sint Maarten woonachtige Curaçaose advocaat Hans Harting kwam in de nacht van vrijdag op zaterdag om het leven bij een verkeersongeluk in Philipsburg. Harting (38) was op weg naar huis toen hij van de Walter Nisbeth Road afraakte en met zijn wagen tegen de betonnen muur tot stilstand kwam. Hij was op slag dood. Er zijn bloed, urine- en maaginhoudmonsters afgenomen en er zal autopsie worden verricht.

UNA-docenten moeten bijbaantjes melden

WILLEMSTAD — Het College van Curatoren wil inzicht verkrijgen in de mate waarin docenten en medewerkers van de Universiteit van de Nederlandse Antillen nevenwerkzaamheden verrichten. Om te kunnen 'waken tegen excessen' dienen docenten en medewerkers voor 1 juni een lijst van nevenwerkzaamheden in te leveren bij de decaan.

Dat blijkt uit een brief van rector-magnificus Elmer Joubert aan medewerkers en vaste wetenschappelijke staf. Het schrijven werd begin mei verzonden.

Het College van Curatoren heeft op dezelfde dag, 3 mei, gemaand om te voldoen aan de plicht om colleges te verzorgen. Elmer Joubert laat weten dat 'studenten er recht op hebben dat de colleges worden gegeven zoals gepland'. Tevens wil de rector-magnificus weten waar het personeel te bereiken is op tijden dat men geacht wordt aanwezig te zijn. "Bij de huidige gang van zaken is er geen of in ieder geval onvoldoende controle. De Curatoren hopen met deze regels te bereiken dat er wat meer orde komt binnen het UNA-gebeuren", schrijft Joubert.

Uit de brief blijkt dat de UNA-medewerkers onvoldoende de regels naleven. Een daarvan is dat verzoeken om vakantie- en verlofdagen niet altijd worden ingediend. Ook blijken medewerkers te verzuimen ziekmeldingen door te geven.

Nevenwerkzaamheden zijn in principe niet verboden, zo blijkt verder uit de brief. Er dient echter wel een onderbouwd verzoek te worden ingediend. Dat kan worden geweigerd indien de belangen van de UNA-werkzaamheden daardoor geschaad worden. Als het verrichten van nevenwerkzaamheden ten koste gaat van de taakvervulling of er sprake is van een ongewenste botsing van de belangen, kan de rector-magnificus het verzoek weigeren.

Medewerkers en stafleden dienen zowel schriftelijk melding te maken van nevenwerkzaamheden binnen als buiten de officiële werktijd.

Voor meer lokaal nieuws zie pagina's 9 en 10

Lichtpaal is voor Chacuto

WILLEMSTAD — De lichtpaal aan de Brionwerf behoort bij het standbeeld van Chacuto. Het was niet bestemd voor verlichting van de parkeerplaatsen nabij de restaurants aldaar. Oscar Semerel vindt het daarom niet eerlijk dat de overheid de lichtpaal die op de buste van Chacuto had moeten schijnen, een viertal meters verderop heeft doen plaatsen. "Zou dat opzettelijk gebeurd zijn",? wilde hij weten.

Het verzoek destijds aan het BC voor verlichting van het Felix Chacutoplein, werd gedaan door Gibi Bacilio.

'Werktijden flexibel maken'

KvK wil afschaffing winkelsluitingswet

WILLEMSTAD — De Kamer van Koophandel is een sterke voorstander van het afschaffen van de winkelsluitingswet. In deze wet worden de werktijden van het winkelpersoneel geregeld en als gevolg daarvan ook de openingstijden van winkels.

Volgens de Kamer (in de nota 'Aanbevelingen voor het bestuursprogramma van het eilandgebied Curaçao '95-'99') komt het de optimale dienstverlening ten goede als winkeliers zelf bepalen hoe lang hun zaak openblijft. In de Arbeidsregeling 1952 worden bepaalde randvoorwaarden voor de werknemers voldoende geregeld, vindt de KvK onder verwijzing naar de situatie in de horeca.

"Flexibele werktijden bestaan reeds geruime tijd zonder enig probleem in onder andere de horecasector. Het bepalen van de werktijden en daarmee de openingstijden kan daarom het beste worden overgelaten aan de werkgever en de werknemer, die de werktijd in onderling overleg kunnen vaststellen." De Kamer veronderstelt (met de nodige slagen om de arm), dat het 'alsdan zeer wel mogelijk is dat meer arbeidsplaatsen worden gecreëerd die mogelijkerwijs door part-timers opgevuld kunnen worden'.

De Kamer wil daarnaast dat de taken van de Sociale Verzekerings Bank worden uitgebreid tot de private sector, zodat de werkgever "dubieuze ziektegevallen vanaf de eerste dag naar de controlerend geneesheer kan verwijzen". Hiervoor moet de uitvoering ziekte/ziektekostenwet gewijzigd worden. Het invoeren van een BGD in de publieke sector heeft immers ook geleid tot halvering van het ziekteverzuim, stelt de Kamer.

Ook wil de KvK dat de Ontslagwet wordt opgeheven: ontslag moet kunnen geschieden zonder vooraf toestemming van het ministerie van Arbeid te hebben gekregen. "Want werkgevers ondervinden in diverse gevallen een achteruitgang in de produktiviteit en dienstverlening, inclusief 'zwart' en 'grijs' ziekteverzuim, door werknemers in vaste dienst. De arbeider in vaste dienst blijkt zich gedekt te voelen door de ontslagwet." Juist het bestaan van de ontslagwet leidde tot (wettige) constructies als kortlopende contracten en het afzien van het scheppen van arbeidsplaatsen, aldus de KvK.

Volgens de Kamer was de wet indertijd alleen bedoeld om massaal ontslag te voorkomen. Het is voor de werknemer altijd nog mogelijk om via de civiele rechtbank in beroep tegen zijn/haar ontslag te gaan, zo argumenteert de KvK. Waarvan de eventueel onterecht ontslagen werknemer in die tussentijd moet leven (bodemprocedures nemen maanden tot jaren in beslag) wordt door de Kamer niet aangegeven.

Cargo Service Center



■ *ORANJESTAD — Ter gelegenheid van het 25-jarig jubileum van AeroCargo en de naamswijziging naar CSC (Cargo Service Center), voerden CSC-functionarissen Mike Buckley, Bert Rigter (voormalig AeroCargo directeur), Norbert Bielderman (CSC Curaçao manager), Rudy Rodriguez (CSC Aruba manager) en minister Engelbrecht het woord tot staf en personeel van de onderneming. Op de foto het moment waarop de nieuwe naam wordt onthuld.*

Symposium over monumentenbeleid

Minister Beke op de bres voor nationaal erfgoed

ORANJESTAD — "Hoewel architectuur als een cultureel bezit moet worden aangemerkt, is dit op Aruba helaas niet voldoende onderkend. En dat is nog op zijn zachtst gezegd," zo zei minister Lili Beke afgelopen donderdag tijdens een symposium in het Playa Linda beach resort. Zij vindt dat het beperkt aantal architectonische monumenten 'tot elke prijs bewaard moet blijven'.

Het symposium had als titel 'Het Nederlandse monumentenbeleid en Monumentenzorg in Aruba'. Het werd georganiseerd in samenwerking met ATIA, WAB en ADIAA en vertegenwoordigers van de Bond van Nederlandse Architecten en Monumentenzorg en de Monumentenraad Aruba. Vanuit Nederland waren drie architecten overgekomen als vertegenwoordigers van de Bond van Nederlandse Architecten: Carel Weeber, Alfons Asselbergs en D. van der Bier.

Het bezoek van het drietal noemde de Arubaanse minister van Cultuur 'uniek' en zij sprak dan ook van 'een historisch gebeuren'. "Het uitwisselen van kennis en expertise is van groot belang en dit symposium kan het begin zijn van een bloeiende toekomst voor het monumentenbeleid en het nationale erfgoed op Aruba."

Minister Beke benadrukte verder in haar toespraak dat op Aruba in het verleden aan monumentenbeleid en -zorg helaas weinig of geen aandacht is geschonken, noch door de regering noch door de bevolking. Dat hierdoor verschillende architectonische en natuurlijke monumenten verloren zijn gegaan, noemde de bewindsvrouwe een 'jammerlijke zaak'.

Bij haar ministerie van Cultuur heeft het monumentenbleid en de zorg een hoge prioriteit. Dat dit beleid niet alleen een voornemen is, blijkt volgens Beke uit het feit dat voor de eerste keer een begrotingspost is opgenomen voor monumentenzorg.

"Jammer genoeg betekent dit niet dat wij nu maar allerlei monumenten kunnen gaan restaureren en daarna onderhouden. Maar het betekent wel dat de eerste stap is gezet. Hopelijk brengt deze aanpak een domino-effect teweeg en gaat de Arubaanse bevolking het belang inzien van het nationale erfgoed."

*****

Het KLM vervoer is in de maand april met 15 procent gestegen ten opzichte van een jaar eerder. De beladingsgraad nam 3,4 procentpunten toe tot 73,3 procent. De beladingsgraad was het hoogst op de routes naar azie. Het passagiersvervoer steeg de vorige maand met 11 procent bij een produktietoename van 3 procent. Het vrachtvervoer nam in april toe met 19 procent bij een produktietoename van 13 procent.

Eddy Briesen (MEP):

Kabinetten-Oduber ruim geïnvesteerd in Setar

ORANJESTAD — Statenlid Eddy Briesen (MEP) zegt in een verklaring het niet eens te zijn met de ministers Henny Eman, Glenbert Croes en Robertico Croes dat tijdens de kabinetten-Oduber I en II niets gedaan is aan de telecommunicatie op Aruba. In de periode 1989-1994is circa 200 miljoen florin in Setar geïnvesteerd, aldus het statenlid van de oppositie.

Deze investeringen zijn toen voornamelijk gestoken in het gebouw, terrein, telefoonnet, materiaal, grondstation, personeel en de centrale van het Arubaanse telecommunicatiebedrijf.

Briesen noemt verder onder andere het digitaliseringsprojekt, het nieuwe administratiegebouw, de aanschaf van een tweede schotel en de uitbreiding van de kabels Americas-1 en Columbus-2. "De toenmalige PPA-ministers Elio Nicolaas en Benny Nisbet hadden de handen vol met nieuwe projekten voor Setar", zo verklaart Briesen.

Naar aanleiding van een uitspraak van minister Robertico Croes, namelijk dat de MEP *Voodoo-politics* bedrijft, zegt Briesen dat met bovengenoemde feiten is aangetoond dat de kabinetten-Oduber voor het volk hebben gewerkt.

"Als u voodoo ziet, raad ik u aan voodoo te hanteren om de lege hotelkamers te vullen", aldus een plagerige Briesen, die volhoudt dat het niet goed gaat met het toerisme.

EMMA CAMBA

Brand, Brand!

Er kwam ineens rook uit mijn telefoon, vorige week. Grote, zwarte rookpluimen. Zomaar, ineens. Zonder aanwijsbare oorzaak, zonder duidelijke brandhaard. Waar rook is, is vuur, hebben wij altijd geleerd, *no tin huma sin candela*, dus via het rokende apparaat snel de brandweer gebeld.

Die kwam direct. "Brand!", riep ik, "Brand, brand!" De brandweerlieden baanden zich een weg door de zware rook en kwamen tenslotte uit bij de rookproducerende telefoon. Die werd direct de tuin ingegooid, waar hij nog even door bleef roken. We haalden opgelucht adem. Het zat 'm dus in de telefoon. De brandweer wilde net weggaan, toen ineens de telefoonaansluiting in de muur, de stekkerdoos zeg maar, ook heel langzaam een dikke vette rook begon te produceren.

"Het ligt niet aan uw telefoon, mevrouw", zei een van de brandweermannen. "Het ligt aan de Setar. Daar zitten namelijk een paar boze geesten en die houden van dit soort geintjes met rook zonder vuur, enzo. Wij kunnen u verder niet helpen. Dit is werk voor een pastoor of een minister." Ik bedankte de brandweerlieden hartelijk voor hun komst en belde direct de pastoor; die kwam gelukkig snel en hij sprak zowel de telefoon als de stekkerdoos ernstig toe.

"Het spijt me, mevrouw", concludeerde de pastoor, "maar dit ligt niet op mijn terrein. Dit gaat boven mijn macht. Het lijkt me meer een zaak voor de overheid." "Maar wat moet ik nu doen?", vroeg ik wanhopig, want inmiddels waren ook mijn faxapparaat en de telefoon in de slaapkamer gaan roken. "Neem contact op met de Setar", zei de pastoor, stak zijn hand op en reed weg in zijn witte Tercel. Ook ik sprong meteen in mijn auto en reed linea recta naar het paleis van de Setar.

Daar aangekomen vond ik de deur op slot. Vastbesloten om het telefoon-mysterie op te lossen, volgde ik het stevige rookspoor dat vanaf de Setar naar het gouvernementsgebouw leidde. Daar werd de rook wel erg dicht; donkere wolken pakten zich samen rond een groep demonstranten. Het was zo fascinerend dat ik vergat het aantal ambtenaren te tellen om uit te rekenen hoeveel deze grap, - zoveel mensen, zoveel gulden per uur - de overheid heeft gekost.

Er kwam een einde aan het spektakel toen de *curador*, de geestenbezweerder, in de figuur van de minister van Vervoer en Communicatie, naar buiten kwam. Hij prevelde een toverspreuk en de lucht klaarde op. De rook verdween op slag, de boze geesten werden naar minder fraaie oorden gestuurd en een ieder kon weer opgelucht naar huis of aan het werk. Het bestaat dus wel: rook zonder vuur.

ARUBA
AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE:
open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; za. gesloten.

TELEFOONS:
24333. Voor **spoedgevallen na kantoortijd: 21639 en 22316. Pageboy 127-0379.**

FAX: 22368

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en 11141 (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

* * * * * * * *

ZOEKERTJES verschijnen op di. en vr. en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op za. Alleen zoekertjes, die op ma. en do. vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus di. en vr.) verschijnen.

* * * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad: dokter N. Alvarez via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrale (115).
San Nicolas: dokter R. Luchmun via Centro Medico Dr. Rudi A. Engelbrecht (tel.: 48833) of via Alarmcentrale (115).

* * * * * * * *

BOTICA
(nachtdienst)
Eagle, Juan E. Irausquin Blvd. Tel.: 29011.

* * * * * * * *

STICHTING
WIT GELE KRUIS ARUBA
ZUIGELINGENBUREAU
Voor informatie in alle districten kan men van ma. t/m vr. tussen 11.00-12.00/15.30-16.30 uur bellen. Openingstijdenzuigelingenbureaus (volgens afspraak): Oranjestad (tel.: 23168): do. van 08.00-12.00 uur; Savaneta (tel.: 47020): do. van 08.00-12.00 uur; Noord (tel.: 73425): di. van 08.00-12.00 uur; San Nicolas (tel.: 45906): di. van 08.00-12.00 uur; Santa Cruz (tel.: 58288): di. van 08.00-11.00 uur en wo. van 08.0-12.00 uur; Dakota (tel.: 29008): wo. van 08.00-12.00 uur; Brazlel (tel.: 48301): di. van 08.00-12.00 uur; Paradera (tel.: 25543): ma. van 08.00-12.00 uur.

* * * * * * * *

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. **Bel 37687.**

* * * * * * * *

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur - Spinozastraat 9.

* * * * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel. **38989** (24 uur per dag).

* * * * * * * *

AIDS-HOTLINE
Tel. 23040/27352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

* * * * * * * *

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van ma. tot en met vr. van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

* * * * * * * *

FUNDACION RESPETA MI
(stichting tegen seksueel misbruik van minderjarigen)
Spinozastraat 9 (Oranjestad). Tel.: 24433.

* * * * * * * *

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
Tel. 22318.

* * * * * * * *

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, **tel.: 21720.** Voor spoedgevallen buiten kantooruren [illegible]

* * * * * * * *

PARKE TIRAKOCHI
(Kinderpark te Savaneta, achter kleuterschool Promé Paso)
Geopend van ma. t/m zo. van 16.00-18.30 uur voor kinderen van 1-13 jaar.

* * * * * * * *

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
(Goletstraat 5-A, Oranjestad)
Aanvangstijden van de diensten: **wo. en za.** om 19.00 uur.

* * * * * * * *

FUNDACION DIABETICO ARUBANO
(J. Irausquinplein z/n, Oranjestad)
Voor informatie: **tel. 21215.**

* * * * * * * *

DINSDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zo. van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden ma. t/m vr. van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; za. van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

Laatste gaten dichten voor witwaspraktijken

ORANJESTAD — Voor wat betreft witwaspraktijken is de bankaire sector nagenoeg volledig afgesloten. Nu rest nog de aanpak van mogelijkheden om via bijvoorbeeld de vrije zone en de casino's zwart geld wit te wassen. Aruba moet binnen afzienbare tijd 'hermetisch afgesloten' worden voor crimineel kapitaal. Aldus minister-president Henny Eman tijdens een ontmoeting met de Arubaanse media.

Mede naar aanleiding van kritische vragen van oppositieleider Nelson Oduber over de registratie van grote hoeveelheden geld op de lucht- en zeehaven, verklaarde minister Armand Engelbrecht van Financiën dat een dergelijke registratie 'niet wettelijk verplicht' is. Integendeel, volgens de wet is het zelfs niet toegestaan.

Douane-functionarissen hebben wèl de taak en bevoegdheid te controleren wat voor goederen bezoekers op de lucht- en zeehaven bij zich hebben. Als een persoon de douanier meldt veel geld bij zich te hebben, kan deze ambtenaar vragen het te mogen zien om na te gaan of er tussen het geld geen illegale spullen zitten. Maar het noteren van de hoeveel geld, laat staan het in beslag nemen, is niet toegestaan.

In het verleden is overigens wel voorzichtig een begin gemaakt aan registratie en het in beslag nemen van bijzonder grote hoeveelheden geld. Maar in verschillende rechtszaken heeft het Land Aruba toen verloren.

Toch is de regering-Eman voornemens om de mogelijkheden om op Aruba crimineel verkregen geld wit te wassen zoveel mogelijk uit te bannen. In de bankaire sector is men al redelijk ver. Deze krant berichtte vrijdag 28 april over het *Memorandum on anti-money laundering policies in the banking sector* van de Centrale Bank van Aruba (CBA).

Maar behalve via de banken zijn er legio mogelijkheden om via de vrije zone, de Arubaanse casino's en bijvoorbeeld onroerend goedprojecten, waaronder timesharing, zwart geld van een witte kleur te voorzien. Uit nogal ferme uitspraken van premier Eman blijkt dat de regering ook deze 'gaten' wil dichten.

Eén van de instrumenten voor het zoveel mogelijk tegengaan van witwaspraktijken is het opzetten van een centraal meldpunt in verband met de Melding van Ongebruikelijke Transacties (MOT), waartoe ook een Landsverordening in voorbereiding is. Financiële instanties worden dan wettelijk verplicht om verdachte transacties te rapporteren. Het is thans nog steeds niet duidelijk wie de verantwoordelijkheid voor het meldpunt gaat dragen.

Nieuwe ABN/AMRO-directeur



■ORANJESTAD — Afgelopen vrijdag maakte Aruba kennis met de nieuwe ABN/AMRO-directeur op Aruba, Michiel van Schaardenburg. Van Schaardenburg heeft voor de ABN/AMRO op verschillende standplaatsen gezetten, onder ander in de Verenigde Staten, Quayaquil (Ecuador), Montevideo (Uruguay) en vlak hiervoor bij de Saudi Hollandi Bank, zoals de ABN/AMRO in Riyadh (Saoedi Arabië) heet. De nieuwe directeur volgt André Harmsen op die nu country manager wordt van Ecuador. Tijdens de geanimeerde receptie in het Hyatt Regency Aruba was ook Rob Wessels, regionaal directeur Caribisch gebied gesationeerd op Curaçao, aanwezig. Van links naar rechts: Van Schaardenburg en echtgenote, Harmsen, Wessels en echtgenote.

Personeel Colas nog in staking

ORANJESTAD — De staking van de Filippijnse werknemers van het Deense bedrijf Colas was vanochtend nog gaande. Vanmiddag vindt een gesprek plaats met de landsbemiddelaar, Colas en de vakbond Federacion di Trahadornan Arubano (FTA), die de werknemers van Colas vertegenwoordigt. Colas voert op de luchthaven de aanleg van een parallel taxibaan uit.

Er bestaat wel hoop dat tijdens het gesprek van vanmiddag een oplossing gevonden wordt. In feite is er maar één punt waarover Colas en de vakbond het nog niet eens kunnen worden: de vakbond vindt het bedrag dat Colas de werknemers in rekening wil brengen voor eten en verblijf te hoog. Colas wil 285 dollar in rekening brengen, terwijl FTA niet hoger dan 175 dollar wil gaan.

De vakbond bracht eerder al naar voren dat volgens het werkcontract de werknemers recht hebben op gratis *'food and lodging'*. Dit werd echter door Colas tegengesproken.

Toen de actie van de werknemers weken geleden van start ging, bleek dat Colas sinds de aanvang van de werkzaamheden in juli vorig jaar geen belasting en loon onder het minimumloon betaalde. Het bedrijf kwam ook de SVB-regelingen niet na. Na interventie door minister van Arbeid Eddy Croes tekende Colas een protocol. Hierin stond dat zij bereid zijn hun verplichtingen na te komen.

Een betalingsregeling van de Ontvanger werd gesloten om de betaling van minimumloon met terugwerkende kracht tot 1 juli, betaling van belasting en nakoming van de SVB-regelingen te regelen. Verwacht wordt dat vanmiddag - Colas zou in het weekeinde met het hoofdkwartier van Colas in Denemarken contact opnemen -de partijen elkaar ook op het punt van betaling van verblijf en eten zullen vinden.

Voorlopig nog geen actie Setar-personeel

ORANJESTAD — De aangekondigde acties bij Setar gingen vanmorgen niet door omdat minister Glenbert Croes van Vervoer en Communicatie tegemoet kwam aan de eisen van de vakbond STT. STT had afgelopen donderdag een tweede ultimatum gesteld waarin opnieuw gevraagd werd om kopieën van de overeenkomst met het Amerikaanse bedrijf Fabela Group International. Het bestuur van de vakbond Sindicato di Trahadornan den Comunicacion (STT) sprak vanmorgen met de werknemers. Na afloop hiervan ging iedereen weer aan het werk.

Het was vanmorgen niet mogelijk commentaar te krijgen van STT-bestuursleden. Deze gingen na het gesprek met de werknemers in bestuursvergadering. De vergaderplaats was niet te achterhalen.

STT ontving afgelopen vrijdag een kopie van de *letter of intent* die minister Glenbert Croes van Vervoer en Communicatie in Washington tekende met het Amerikaanse bedrijf FGI. Deze *letter of intent* is voor het vestigen van een niet-afluisterbaar cellulair telefoonbedrijf op Aruba. Volgens STT is hier echter geen sprake van een *letter of intent* maar is het getekend stuk een *implementation agreement* of uitvoerings-overeenkomst.

De vakbond ging vrijdag tijdens een drie uur durende vergadering accoord met het voorstel van de minister om een werkgroep in te stellen. Deze werkgroep gaat de overeenkomst met FGI analyseren en zal daarna een uitspraak doen of deze overeenkomst al of niet in het voordeel van Setar is.

Volgens de STT waren de antwoorden van de minister 'nogal vaag' tijdens de vergadering van vrijdagmiddag. STT had namelijk gevraagd of de regering studie heeft gemaakt van de financieel-economische situatie, van het technisch gedeelte en van het personeel van Setar. Volgens de vakbond gaat de FGI een bedrag van 6 miljoen dollar in dit project investeren. Dit bedrag is volgens STT 'niets' voor Setar, die zelf een projekt van een dergelijke omvang kan financieren.

In een gisteren verzonden persbericht verklaart minister Glenbert Croes opnieuw, dat 'de Setar-werknemers met de vestiging van FGI hun werk zullen behouden en er zelfs vooruit op zullen gaan; Setar zal er ook op vooruitgaan en niet verkocht worden'.

Bijeenkomsten EPB-onderwijs

ORANJESTAD — In verband met invoering van het basis beroepsonderwijs *Educacion Profesional Basico* (EPB) in augustus dit jaar, wordt volgende week aan de toekomstige leerlingen informatie gegeven over de richting Consumptieve Technieken.

Deze informatie wordt gegeven door leerkrachten van de richting Consumptieve Technieken en de PR-groep van de EPB. De eerste informatiemiddag is op maandag 8 mei, van 15.00 tot 16.30 uur in de Biblioteca Nacional in Oranjestad. Deze middag is bestemd voor leerlingen van de J.F. Kennedy school, de technische school Tarabana, Maria College ETAO en Juliana school.

Op dinsdag 9 mei wordt van 18.00 tot 19.30 uur, informatie gegeven voor de leerlingen van de Prinses Christinaschool, Martin Luther King school en Vormingscollege Providentia. Deze informatie wordt gegeven in Centro Parochial Santa Teresita te San Nicolas.

Leerlingen die om de een of andere reden niet aanwezig kunnen zijn op 8 of 9 mei, krijgen nog een kans op maandag 29 mei, van 15.30 tot 16.30 uur, in de Biblioteca Nacional Oranjestad.

ORANJESTAD — Afdeling Curriculum Ontwikkeling van Directie Onderwijs is momenteel bezig met het vormen van een team vertalers die prenten- en kinderboeken gaat vertalen naar het Papiaments. Het gaat om vertalingen uit het Spaans, Nederlands en Engels.

Ter voorbereiding op dit vertaalwerk wordt op het Instituto Pedagogico Arubano (IPA) een speciale cursus gegeven.

Voordracht professor Van der Burght:

De echtgenote als het goedkoopste personeel

ORANJESTAD — 'De positie van de vrouw binnen en buiten het huwelijk', is de titel van de lezing van professor Gregor van der Burght morgenavond in de aula van de Universiteit van Aruba (UA). Maar zelf had hij een veel prikkelendere titel voorgesteld: 'De echtgenote als het goedkoopste personeel'.

Een pakkende naam voor een dergelijke voordracht is ook wel nodig, want hoewel interessant, is het onderwerp ook erg ingewikkeld en voor velen op Aruba een theoretisch probleem. 'Juristenvoer' dus. Van der Burght is een jurist. Hij is hoogleraar privaatrecht en notarieelrecht aan de Vrije Universiteit te Amsterdam.

Dinsdagavond is hij te gast op Aruba. Op Curaçao spreekt Van der Burght op 13 mei tijdens een seminar over een dergelijk juridische aangelegenheid: het actuele huwelijksvermogenrecht en dè wet verevening pensioenen bij echtscheiding. Echtscheiding en de gevolgen ervan voor de verdeling van het opgebouwde vermogen, dàt heeft de belangstelling van Van der Burght.

In zijn voordracht morgenavond zal de hoogleraar laten zien dat de huwelijkse voorwaarden, diè eerst tèr bescherming van de echtgenote waren, thans de grootste vijand van de meewerkende vrouw blijken te zijn. Wij spreken uiteraard over de situatie tijdens en na de echtscheiding. Uit de rechtspraak van de Hoge Raad blijkt de vrouw, met huwelijkse voorwaarden in plaats van in gemeenschap van goederen, namelijk haast altijd aan het kortste eind te trekken. De onderneming blijft in handen van manlief en de vrouw krijgt niets, terwijl zij mogelijk wel hard heeft meegewerkt aan de groei en bloei van het bedrijf.

Volgens Van der Burght komt bovengenoemde situatie frequent voor in de Nederlandse ondernemingswereld. Mogelijk doen zich dergelijke gevallen ook op Aruba en in de Antillen voor. Het heeft alles te maken met de opstelling van de Hoge Raad. Volgens de hoogleraar is deze in vergelijking met de rechters in de Verenigde Staten, Canada, Australië en Engeland nogal 'traditioneel'. In genoemde landen houdt men namelijk, ondanks de huwelijkse voorwaarden, wel degelijk rekening met de inbreng van de vrouw. "Daar geldt de *common law* van redelijkheid en billijkheid meer dan in Nederland, waar men zeer dicht op de wet zit." Dat geldt overigens voor het hele terrein van het familierecht, meent Van der Burght.

Inbreng, arbeid, meewerkende echtgenote. Het is allemaal heel moeilijk te definiëren. Volgens de professor uit Amsterdam kan alles meetellen: van het daadwerkelijk meewerken op kantoor tot en met het opvoeden van de kinderen en het moreel bijstaan gedurende slapeloze nachten. "Zij weet dat dit goed is voor de gemeenschappelijke zaak en dat zij daarvan uiteindelijk zal profiteren. Bij echtscheiding vervalt dit perspectief op haar deel van het, samen, opgebouwde vermogen echter."

Overigens is in de praktijk de 'meewerkende partner' de vrouw, maar het komt ook voor dat de man 'meehelpt' terwijl zijn vrouw de succesvolle ondernemer is. Het komt erop neer dat de huwelijkse voorwaarden, die eerder man en vrouw beschermden bij het risico van faillissement (als één van de twee in financiële problemen komt, hoeft de ander dat niet automatisch ook te zijn), bij echtscheiding sterk in het nadeel werken van degene die altijd op de achtergrond hielp. Van der Burght pleit er daarom voor om 'arbeid' voortaan mee te nemen tellen bij de definitie van hoe het vermogen is opgebouwd.

Thijsen dreigt weer met kort geding

ORANJESTAD — De door minister Eddy Croes geschorste directeur Directie Arbeid, Romeo Thijsen, heeft van de minister geen reactie gekregen op zijn verzoek om binnen 2 maal 24 uur de schorsing in te trekken. De minister heeft wel de aangekondigde inhouding van eenderde deel van het inkomen van Thijsen geschrapt. De geschorste directeur gaat nu een kort geding aanspannen om weer te kunnen gaan werken totdat het vonnis in de door hem ingediende bodemprocedure bekend is.

In brief van 24 april

SER wijst HAVA op 'tal van onjuistheden'

ORANJESTAD — In een brief aan Debra Bislip, voorzitter van de Huisartsen Vereniging Aruba (HAVA), schrijft de Sociaal Economische Raad (SER) dat er 'tal van onjuistheden' staan in een persbericht van de HAVA dat op 2 april aan de nieuwsmedia werd verstuurd. SER wijst erop dat de onjuistheden geheel voor de rekening van de HAVA komen. Bislip gaf vanmorgen te kennen dat ze deze brief nooit ontvangen heeft en derhalve geen reactie kan geven.

In de brief - gedateerd 24 april 1995 en gericht aan mevrouw Bislip - staat: "De Raad brengt onder Uw aandacht dat de Sociaal Economische Raad een onafhankelijk adviesorgaan van de regering is. De adviezen van de raad zijn gebaseerd op gedegen onderzoek, objectiviteit en integriteit. Dit zal zo in de toekomst blijven." Bislip wordt vriendelijk verzocht de SER niet te betrekken bij de belangenbehartiging van de HAVA-leden.

Het schrijven is ondertekend door secretaris S. Marapin en voorzitter C. Timmer van de SER. Zij vermelden verder: "Deze verlate reactie komt door de late ontvangst van het persbericht, de vergaderfrequentie van de raad en de feestdagen."

Naar aanleiding van het persbericht van HAVA schreef *Amigoe* op 3 april een artikel met de titel *'Huisartsen niet eens met SER-advies over tarieven'*. Daarin staat dat de regering zich volgens SER niet zou kunnen verenigen met de prijzen die de huisartsen willen hanteren, zoals een verhoging van 30 naar 34 florin. In het advies schrijft SER dat 30 florin 'zeer redelijk is'.

Volgens de HAVA vloeide de uitspraak van SER voort uit 'incomplete informatie'. Als SER zelf met de HAVA over deze gegevens had gesproken, zou er volgens de huisartsenvereniging een andere conclusie zijn getrokken.

Verder was in het HAVA-persbericht te lezen: "De SER spreekt van ongefundeerde kosten. Daar de SER noch de regering over enige gegevens beschikt en deze van de HAVA heeft gekregen, lijkt het zeer merkwaardig dat de SER zich hierover uitspreekt zonder degenen die deze gegevens hebben verschaft (dus de HAVA) te raadplegen."

Spannend voetbal

Team Antillen verslaat versterkt RCA met 4-3

ORANJESTAD — De Antilliaanse voetbalselectie behaalde zondagavond in het Guillermo Trinidad stadion in de laatste minuten een 4-3 zege op het versterkte RCA-elftal. De Antillen speelden toen al enkele minuten met tien man. De wedstrijd geldt voor de Shell Caribbean Cup 1995.

Aanstaande zondag wordt de tweede wedstrijd RCA-Antilliaanse selectie op Curaçao gespeeld. De winnaar van deze serie gaat naar de semifinale/finale op Cuba. De Antilliaanse selectie en RCA (versterkt) lieten een gelijkopgaande strijd zien met fraaie combinaties en enkele spannende momenten.

Gastspeler Jonathan Lake opende in de tweede minuut al de score voor het versterkte RCA-team. Tien minuten later trok Wensley Martina de stand op 1-1 gelijk voor de Antillen. De gasten kregen de smaak te pakken en Kid Jansen maakte van een fout in de Arubaanse defensie gebruik om de Antillen een 2-1 voorsprong te geven. Voor het verstrijken van de eerste helft was de stand echter weer gelijk door een doelpunt van Richard Jacobs.

In de tweede helft sloeg Jonathan Lake toe precies op dezelfde wijze als in de eerste helft. Nu ook had hij twee minuten nodig om RCA een 3-2 voorsprong te geven. Acht minuten later scoorde Pempy Bonivacio de gelijkmaker voor de Antillen.

De Antilliaanse selectie moest hierna de laatste vijftien minuten van de wedstrijd met tien man spelen. Richard Sambo kreeg een tweede gele kaart en moest het veld verlaten. De trainer van de Antilliaanse selectie kreeg van scheidsrechter Vilar eveneens een rode kaart voor het maken van opmerkingen over deze beslissing. Met ook maar tien man kon het Antilliaanse team toch nog een keer scoren. Wensley Martina nam het winnende doelpunt voor de Antilliaanse selectie in de 36e minuut van de tweede helft voor zijn rekening.

Aanstaande zondag vindt de tweede wedstrijd op Curaçao plaats. Het team van RCA speelt voor Aruba omdat de Arubaanse Voetbal Bond zelf geen selectie in training heeft.

Tentoonstelling Rode Kruis Aruba

ORANJESTAD — Het Nederlandse Rode Kruis - Afdeling Aruba - houdt in de nationale bibliotheek van 8 tot 12 mei een expositie. Dit heeft te maken met 'Internationale Dag van het Rode Kruis' op 8 mei.

In een persbericht meldt voorzitter Orlando Quandt dat niet alleen een tentoonstelling wordt gehouden, maar ook een Jeugd Rode Kruis Aruba wordt geïnstalleerd. Ongeveer dertig jeugdige vrijwilligers zullen in de toekomst meehelpen bij bijvoorbeeld concerten en voetbalwedstrijden of bij activiteiten die worden gehouden tijdens carnaval en Pasen.

Cruz Cora Aruba is actief sinds 31 oktober 1957. Het bestuur bestaat uit een directie en leden en ontvangt jaarlijks donaties uit zowel de zakenwereld als van organisaties en individuen.

Real Madrid verliest punt, Barcelona zakt verder weg

MADRID — Real Sociedad is er zondag als derde ploeg dit seizoen in geslaagd een punt uit het Santiago Bernabeu-stadion van koploper Real Madrid mee naar huis te nemen. Het was en bleef voor 90.000 toeschouwers 0-0. Met nog zes wedstrijden te spelen deerde het puntverlies Real nauwelijks. Het gat met 'achtervolger' Deportivo la Coruña 'slonk' tot zeven punten.

Barcelona glijdt steeds dieper af. Zaterdag verloor de club van Johan Cruijff een erbarmelijk slechte wedstrijd bij Deportivo met 1-0. De beslissing viel in de vijfde minuut door Donato uit een omstreden strafschop. Cruijff liet zich zo meeslepen door zijn ergernis over het vertoonde spelpeil dat hij acht minuten voor het einde naar de tribunes kon. Eerder had Cruijff al een waarschuwing gehad van de scheidsrechter.

VERWIJT

Voor het eerst sinds 10 juni 1989 trad Barcelona aan zonder buitenlanders in de basis. Cruijff liet de Rus Kornejev en de Bulgaar Stoichkov in Barcelona achter en liet Ronald Koeman tot de 76ste minuut op de bank. Stoichkov moest thuisblijven omdat Cruijff hem de laatste weken een totaal gebrek aan inzet verwijt. Hij deed nu een beroep op de 17-jarige Roger Garcia en de drie jaar oudere Oscar Arpon.

Al kort na het begin van het duel voor 26.000 toeschouwers in het Riazorstadion wond Cruijff zich voor het eerst op. Doelman Lopetegui van Barcelona (Busquets heeft nog steeds last van een schouderblessure) kwam volgens velen correct tussenbeide toen Manjarin op hem afstormde. De arbiter zag er echter een strafschop in.

Amper vier minuten later schreeuwde heel Barcelona om een penalty na een overtreding van Voro op Jordi Cruijff, de arbiter liet verder spelen. In het verdere verloop van de wedstrijd had Deportivo nog diverse fraaie kansen, maar Lopetegui redde telkens uitstekend. Koeman kon na zijn invallen in de 76ste minuut voor Beguiristain de wedstrijd geen wending meer geven.

EUROPEES?

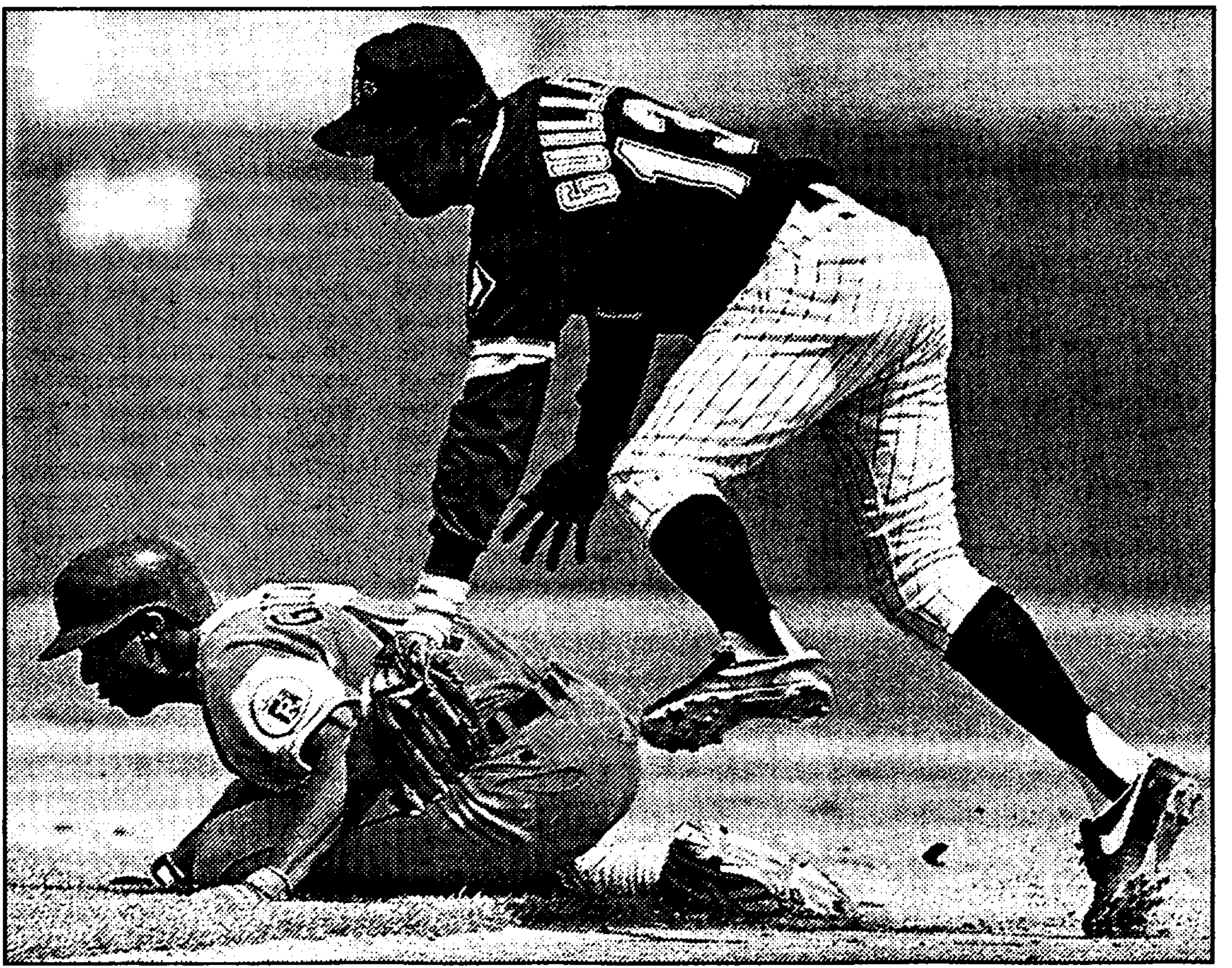
Met een loodzwaar slotprogramma (op 27 mei een thuiswedstrijd tegen Real Madrid) is Barcelona zelfs niet meer zeker van Europees voetbal. De club is nu vierde op de ranglijst met 38 punten, elf minder dan Real Madrid. Ook de nummer vijf Betis heeft eenzelfde totaal en Sevilla (36), Español en Athletic Bilbao (beide 35) volgen op korte afstand.

Cruijff wilde na afloop niet dieper ingaan op zijn uitsluiting. Hij hield het er op dat hij met uitzondering van enkele korte fases over het geheel genomen best tevreden was over zijn ploeg. Hij voegde eraan toe zeker te zijn van een plaats in het UEFA Cup-toernooi.

Real Zaragoza, dat woensdag in Parijs de finale van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars speelt tegen Arsenal, won met 3-1 bij Sporting Gijon. De gastheren kwamen binnen een minuut op voorsprong. Poyet, Pardeza en Esnaider stelden orde op zaken voor Real.

Atletico Madrid komt door de nederlaag bij Bilbao (3-1) toch weer angstig dicht bij de degradatiezone. De ploeg is vijftiende met 27 punten, evenveel als Santander en Albacete en maar één meer dan Sporting Gijon op de achttiende plaats. Valladolid degradeert vrijwel zeker, Logroñes is al gedegradeerd, maar verraste zondag met een zege van 4-1 op Tenerife.

Verlies voor Chicago White Sox



■ *CHICAGO — Ozzie Guilen (13) korte stop van de White Sox, tikt loper Tom Goodwin van de Kansas City Royals uit op het tweede honk. De Royals wonnen de wedstrijd in het Comikey Park in Chicago gisteren met 7-5.*

Armstrong winnaar van Tour Dupont

GREENSBORO — Lance Armstrong heeft de Tour Dupont op zijn naam geschreven. De Amerikaan bleef in de koers door de Verenigde Staten over elf étappes in het eindklassement de Rus Vjatsjeslav Ekimov precies twee minuten voor. De Italiaan Andrea Peron eindigde op 2.56 als derde.

Ekimov passeerde Peron in het klassement door een knappe zege in de afsluitende tijdrit over 48 kilometer. De renner van de Novell-ploeg van Jan Raas had een tijd nodig van 1 uur en 44 seconden. Peron werd tweede op 1 minuut en 5 seconden. Armstrong moest, op 1.55, tevreden zijn met de vijfde plaats. Frans Maassen was als achtste de beste Nederlander. Hij had 3 minuten en 39 seconden meer nodig dan Ekimov.

Zuidkoreaanse atleet positief

SEOUL — De Zuidkoreaanse atleet Lee heeft positief gereageerd op een dopingcontrole. Lee won op de jongste Aziatische Spelen de 800 meter en was lid van de ploeg die goud won op de 4 x 400 meter.

In de urine van Lee (23) werden sporen van clenbuterol aangetroffen. Het middel is verwerkt in een hoestdrankje. Lee ontkent het gebruik van verboden middelen. Hij geeft toe iets tegen de hoest genomen te hebben. Lee, Aziatisch recordhouder op de 800 meter met 1.44,12, werd betrapt tijdens een vliegende controle in maart. Hij kan een schorsing van vier jaar verwachten.

Bridgen

WILLEMSTAD — Vrijdagavond 5 mei begon op Scherpenheuvel bij bridgeclub Corsow de nieuwe parencompetitie. Van de 13 paren eindigden de volgende 7 boven het gemiddelde.

1. dames Bouwmeester - Griffin 59.64%; 2. Harry de Vries - Erik Maas 56.43%; 3. dames Mous - Pieters Kwiers 55.71%; 4. heren Cox - Van den Ende 52.86%; 5. dames Van den Ende - Balvers 50.83%; 6. echtpaar Maas 50.42% en 7. dames De Vries - Nijdam 50.00%.

De competitie wordt onderbroken op vrijdagavond 12 mei voor de maandelijkse wedstrijd voor het Amstel open handicap viertallen kampioenschap 1995 van Curaçao.

De volgende wedstrijden staan voor 12 mei op het programma: team Bill Winkel - team van Silfhout; team Van Hellenberg Hubar - team Ann van Loon; team Aad van der Pol - team Goudberg; team Ivy van den Ende - team Elly van Vliet.

De tweede wedstrijd van de 3de paren competitie wordt gespeeld op vrijdagavond 19 mei a.s. op Scherpenheuvel. De wedstrijden op vrijdagavond voor zowel paren als viertallen beginnen als altijd om acht uur.

Michael Chang we winnaar in Atlanta

ATLANTA — Mic Chang boekte gister de finale van het te toernooi in de Olymp stad Atlanta een over ning die er zijn mag bedwong nie minder dan de nu één van de wereld, landgenoot André A Na heftige strijd h Chang met 6-2, 6-7 zijn derde zege in elf moetingen met A binnen.

Chang, tweede gepl kroonde zich in Atlant de beste Amerikaan. In halve finales rekend zaterdag al af met de vierde geplaatste Martin: 6-3, 6-0. Vorig won Chang van dezelfde t stander in de eindstrijd, met 6-0 in de derde set was het eerste toernooi Chang dit jaar op gravel

Agassi lag in de finales nog goed op door de Zweed Ma Larsson, derde in de schikking, met knap terug te wijzen: 6-4, Agassi kwam in dat zeventien keer naar het en miste daar geen punt.

Sparta blijft in kritieke zone

TILBURG — Sp kwam voor een punt Willem II in Tilburg, keerde met lege han terug naar Rotterd Het werd 1-0 voor Wil II door een doelpunt Van Gastel uit een st schop.

"Erdivisie-onwaardig, niveau", meende Spa trainer Henk van Stee. had zich als enige op wonden tijdens de wedst Hij probeerde zijn zink ploeg te coachen, maar spelers waren zaterdagav blind. Hadden geen oog de instructies en aan zingen van hun oef meester.

Door de nederlaag bl Sparta in degradatiegev "We kwamen voor een p maar kregen te weinig. basis van de tweede helft een punt voor ons niet on diend zijn geweest", d Van Stee. Hij treurde over gemiste kansen van s Boogers, die driemaal oog oog kwam met doelm Jansen van Willem II.

"Uit de resterende wedstrijden", rekende Stee voor, "hebben wij twee, drie punten nodig de nacompetitie te ontlop Met Groningen en MVV th en Utrecht uit moet dat m lijk zijn, denkt hij. "Als slim zijn, laten we het aankomen op de laatste w strijd tegen MVV."

Wereldtitel IJshockey voor eerst naar Finland

STOCKHOLM — Met Ville Peltonen heeft Finland gisteren een nieuwe volksheld gekregen. Met drie doelpunten in de finale van het toernooi om het WK zorgde de 21-jarige Fin in Stockholm dat eindelijk een droom voor het ijshockey in zijn land in vervulling ging. Finland won de eindstrijd van het 59ste WK tegen Zweden met 4-1. De periodestanden waren: 1-0, 2-0 en 1-1.

Tot gistermiddag moesten de Finnen bij een WK tevreden zijn met zilveren medailles. In 1992 in Praag ging de finale tegen Zweden met 3-2 verloren. Twee jaar later in Milaan zegevierde Canada na penalties. Voor Olympisch kampioen Zweden eindigde het toernooi in eigen land in een bittere teleurstelling. Voor de achtste keer slaagden de drie kronen er voor eigen publiek niet in de wereldtitel te veroveren.

Reeds in de negende minuut bezorgde Peltonen, die komend seizoen in de Verenigde Staten voor de San Jose Sharks speelt, het merendeel van de 13.850 toeschouwers uitverkochte Globe Arena een schok toen hij na een fout van doelman Oestlund raak schoot. Het was zijn vierde doelpunt tijdens het WK. Hoewel de Zweden voortdurend aanvielen strandden zij steeds op de Finse goalie Jarmo Myllys, die opnieuw in een ongenaakbare vorm stak. Peltonen zorgde in respectievelijk de 38ste en 40ste minuut voor 2-0 en 3-0. In de 43ste minuut konden de Finnen opnieuw juichen. Een fraaie pass van Peltonen bood aanvoerder Timo Jutila een niet te missen kans. Dat Bergqvist in de 44ste minuut eindelijk Myllys kon passeren had alleen nog waarde voor de statistiek.

Voor Finland, de laatste jaren door pech achtervolgd, was de wereldtitel verdiend. In 1994 had het land reeds de beste ploeg maar in de finale tegen Canada, na verlenging (1-1) en penalties (2-3), ontbrak hen het kleine beetje geluk.

Titelhouder Canada moest dit keer tevreden zijn met brons. De Canadezen zegevierden zaterdag in de strijd om de derde en vierde plaats met 4-1 (1-1 2-0 1-0) over Tsjechië.

Rominger zegeviert in ronde Romandië

GENEVE — Tony Rominger heeft in de ronde van Romandië laten zien dat zijn vorm stijgende is. De leiderspositie van de Zwitser kwam zondag in de laatste étappe niet meer in gevaar. De slotrit leverde een overwinning op voor de Italiaanse sprinter Mario Cipollini.

Luyendijk snel in Indianapolis

INDIANAPOLIS — Arie Luyendijk heeft zaterdag de tweede tijd ooit gereden op de *Indianapolis Motor Speedway*. In de eerste training voor de Indy 500 op 28 mei legde hij een rondje af met de gemiddelde snelheid van 375,42 kilometer per uur. Luyendijk voltooide de vier kilometer in zijn Lola Menard in 38,58 seconde.

Luyendijk is voor het eerst sinds jaren niet actief in de Indy Car Races. Hij slaagde er niet in een sponsor met een dikke portefeuille te vinden. Hij werd alleen voor de Indy 500 gecontracteerd. Op de *Indianapolis Motor Speedway* heeft hij een reputatie hoog te houden. Hij won de Indy 500 in 1990 en werd er een keer tweede en een keer derde.

"Ik voelde me comfortabel in de wagen", zei Luyendijk over zijn eerste testrit in de Lola-Menard. Hij was sneller dan allen voor hem, behalve Jim Crawford. De Schot was op 4 mei 1992 een fractie sneller met rondjes van 375,66 kilometer per uur. Een officieel record is het niet, die kunnen alleen gevestigd worden in officiële trainingen.

Einelijk weer zege golfer Calcavecchia

ATLANTA — Drie jaar stond Mark Calcavecchia droog op de greens. De 34-jarige Amerikaan behaalde begin 1992 zijn zesde overwinning bij de beroepsgolfers. Er stond hem een lange en mooi carrière te wachten. Zeker na zijn overwinning in 1989 op de British Open.

Calcavecchia won sinds 1992 geen toernooi meer. Hij grossierde in ereplaatsen, verdiende handenvol dollars maar eindzeges waren er niet meer voor hem bij. Tot zondag op de Atlanta Country Club in Atlanta. Daar won hij de Bell South Atlanta Classic. Hij eindigde op 271 slagen, zeventien onder par, en verdiende 365.000 gulden. Zijn landgenoot Callagher had twee slagen meer nodig.

Ajax toont belangstelling voor Makaay

VOLENDAM — Roy Makaay staat in de belangstelling van Ajax. De spits van Vitesse heeft begin vorige week bezoek gehad van trainer Van Gaal. "Hij informeerde of ik interesse had bij Ajax te komen spelen", vertelde Makaay na afloop van het door de Ajax-oefenmeester Van Gaal bezochte duel Volendam-Vitesse (3-2). "We hebben ruim een uur een positief gesprek gehad."

Makaay, die dit seizoen tien keer voor Vitesse scoorde, wil graag bij Ajax spelen, maar de aanvaller staat nog tot 1 juli 1998 onder contract bij Vitesse. "Ik weet niet welk transferbedrag voorzitter Aalbers voor mij vraagt. Hij zit op dit moment in het buitenland. Ik moet afwachten. Ik heb verder niks met Van Gaal afgesproken. Alles loopt nu via mijn zaakwaarnemer Rob Jansen."

Assistent-trainer Jan Jongbloed, in Volendam hoogste baas bij afwezigheid van de zieke Neumann, was verbolgen op Van Gaal. "Hij had Makaay na de competitie kunnen benaderen. De transferperikelen beïnvloeden zijn spel en dat gaat weer ten koste van Vitesse."

Diego Maradona neemt ontslag

BUENOS AIRES — Diego Maradona heeft aangekondigd ontslag te nemen als trainer van Racing Club. De Argentijn kan zich niet verenigen met de keuze van Osvaldo Otero tot voorzitter van de club. Otero won de verkiezingen van Destefano, die op jacht was naar zijn derde ambtstermijn.

Otero bood de 34-jarige Maradona een aandeel in een olijven-zaak aan indien hij voor Racing Club wil voetballen. De speler is geschorst tot september na een positieve reactie bij een dopingcontrole tijdens het WK in de Verenigde Staten. "Diego kan voor ons spelen", aldus Otero, "Als we het financieel eens kunnen worden."

Van den Heuvel bokst verder

BERLIJN — Debut Eric van den Heuvel he gisteravond met nodige machtsvertoon tweede ronde bereikt het toernooi om de were titels in Berlijn. De jarige Eindhovenaar weinig heel van de B niër Sjatalia Hasanov In de derde ronde maa de arbiter een einde de ongelijke strijd. stand was op dat mome 11-1in het voordeel van gretige Nederlander. scheidsrechter had de B niër al twee keer ac tellen rust gegeven.

Bondscoach Hennie Bemmel was dik tevre over het eerste optreden middengewicht Van Heuvel. "Het was kat in bakkie voor Eric", zei bokstrainer. "Hij heeft goed aan de opdracht gehouden. Eric was voor een beetje gespannen, ma had zijn zenuwen snel bedwang. Een beter debu kun je eigenlijk ni wensen."

Van den Heuvel komt de achtste finales uit teg de Marokkaan Mesbahi. D partij heeft morgenmidd plaats.

*****

HOCKEY — Het hocke team van Jong Oran vrouwen heeft zich zaterd in de Poolse stad Pozna geplaatst voor de eindron om de Europese jeugdtit Nederland won de fina tegen Oekraïne met 2-1 n een ruststand van 1-1. Tsjechië eindigde als derde.

Dode en 26 gewonden

Portugese titel voor FC Porto na ongeluk

LISSABON — FC Porto heeft gisteravond de Portugese voetbaltitel veroverd door een zege met 1-0 op de enig overgebleven concurrent Sporting Lissabon. De feestvreugde werd echter overschaduwd door een ongeluk, dat zich anderhalf uur voor het begin in het Stadion Jose de Alvalade afspeelde. Toen een afrastering bij een van de kleedkamers bezweek, maakten enkele tientallen fans een val van ongeveer tien meter. Daarbij kwam een supporter om het leven, 26 anderen raakten gewond, van wie zes zeer ernstig. Een 9-jarige raakte in coma.

De politie besloot de wedstrijd ondanks het ongeval toch te laten spelen. Er waren in totaal ongeveer 45.000 toeschouwers op de topper afgekomen. Winst zou Sporting met nog drie duels te spelen tot op twee punten van FC Porto hebben gebracht. Die optie ging niet door omdat Domingos Oliveira in de 58ste minuut uit een strafschop voor het winnende doelpunt van Porto zorgde.

Zelfs als Sporting de kloof van zes punten in de drie resterende wedstrijden op miraculeuze wijze weet te overbruggen, komt de titel nog Porto toe wegens betere resultaten in de onderlinge duels. De eerste wedstrijd eindigde in een gelijkspel. Het is de dertiende keer dat FC Porto zich landskampioen mag noemen.

De zege betekende een zoete wraak voor de Engelse coach Bobby Robson van Porto. Hij werd halverwege het vorige seizoen ontslagen bij Sporting. "Dit is een droom", zei Robson.

Uitslagen:

Maritimo-Beira Mar	3-2
Braga-Madeira	2-0
Tirsense-Setubal	1-0
Salgueiros-Leiria	2-2
Boavista-Benfica	1-3
Sporting-Porto	0-1
Belenenses-Chaves	3-1
Farense-Guimaraes	3-0

Stand aan kop:

01 Porto	30-54
02 Sporting	30-50
03 Benfica	31-42
04 Guimaraes	31-38
Setubal degradeert	

■ *LISSABON — De politie verleent eerste hulp aan gewonde toeschouwers. Eén supporter kwam om het leven en zeker 26 mensen raakten gewond toen een platform van het José Alvalade Stadion instortte gisteren voor de competitiewedstrijd tussen FC Porto en Sporting die daarom tien minuten later begon.*

WK tafeltennis Mannen 14e, vrouwen 11e

TIANJIN — De Nederlandse mannenploeg is op de veertiende plaats geëindigd op het WK-tafeltennis. De ploeg verloor het duel om de dertiende plaats met 3-0 van Engeland. Twee jaar geleden werd de ploeg op het WK in Göteborg zeventiende. De Nederlandse vrouwenploeg eindigde als elfde in Tianjin. In de strijd om de elfde plaats versloeg het Taiwan met 3-2.

Twee jaar geleden promoveerde de vrouwenploeg op het WK in Göteborg uit de tweede categorie naar de eerste en eindigde de ploeg uiteindelijk als tiende. De finale bij de vrouwen gaat tussen China en Zuid-Korea.

Bergkamp scoort voor Inter

Lazio speelt aanstaand kampioen volledig zoek

TURIJN — De aanbieding van Lazio was genereus, het optreden van Parma als begunstigde desastreus. Lazio deed zondag een poging de Italiaanse competitie in de slotfase weer van spanning te voorzien door Juventus in Turijn zoek te spelen (3-0), Parma weigerde maximaal profijt te trekken door 0-0 tegen degradatiekandidaat Genoa te spelen. Bergkamp luisterde zijn optreden bij Inter op door de derde treffer van de Milanese club tegen Napoli (3-1) voor zijn rekening te nemen. AC Milan blijft in goede doen: 3-0 tegen Foggia.

De Italiaanse competitie leek beslist. Juventus kende voor de dertigste speeldag acht punten voorsprong op Parma, dit seizoen ook de tegenstander in de finale van de UEFA Cup en de Italiaanse beker. Na zondag hadden er van de marge van acht nog vijf over kunnen zijn. Juventus kreeg met Lazio een gemotiveerde tegenstander tegenover zich. Zeventig minuten hielden de ploegen elkaar in evenwicht.

Daarna sloeg de ploeg van de meespelende Winter toe via Di Matteo. Boksic en Fuser tekenden in de voorlaatste minuut voor 0-2 en 0-3. Voor de koploper, die zonder de Duitse verdediger Kohler speelde, was het de derde thuisnederlaag dit seizoen.

Parma kon slechts ten dele profiteren van de misstap van de beoogde kampioen. De ploeg miste vormgever Zola, die woensdag geblesseerd raakte in de eerste UEFA Cup-finale tegen Juventus. Zonder de briljante invallen van de international lukte het Parma niet de verdediging van Genoa te slechten. De degradatiekandidaat deed het bij de nummer twee van de ranglijst zonder de Tsjechische spits Skuhravy. Het bleef 0-0, zodat Parma met nog vier wedstrijden tegen een achterstand van zeven punten aankijkt. Genoa was blij met punt, maar zakte naar de bedreigde zone omdat Cremonese Reggiana met 2-1 versloeg.

AC Milan won voor de vijftiende keer dit seizoen. De tegenstander van Ajax in de finale van de *Champions League* consolideerde de derde plaats door Foggia met 3-0 weg te zetten. Lentini, Savicevic en Simone troffen doel. Voor Simone was het zijn zestiende treffer van het seizoen.

Inter blijft kansrijk in de strijd om een plaats in het UEFA Cup-toernooi van volgend seizoen. Napoli was, zeker in het eerste gedeelte van de wedstrijd, de betere ploeg. Inter scoorde echter. Orlandini zette de ploeg van Bergkamp en de vertrekkende Jonk op 1-0, Cruz zorgde in de eerste helft nog voor 1-1. Na de rust tekende Berti koppend voor een nieuwe voorsprong van Inter. Bergkamp besliste het duel zes minuten voor het einde met zijn derde doelpunt van het seizoen. Inter bezet na dertig duels de zesde plaats.

Sampdoria keek tegen het gedegradeerde Brescia lang tegen een achterstand aan. De hekkesluiter kwam op 1-0 en miste vervolgens een strafschop. De Engelse international Platt scoorde in de laatste tien minuten twee keer -de tweede keer zelfs in de slotminuut- zodat Sampdoria alsnog drie punten aan het totaal kon toevoegen.

Uitslagen:

Sampdoria-Brescia	2-1
Roma-Fiorentina	2-0
Milan-Foggia	3-0
Parma-Genoa	0-0
Napoli-Inter	1-3
Juventus-Lazio	0-3
Cagliari-Padova	2-0
Cremonese-Reggiana	2-1
Bari-Torino	3-1

Stand aan kop:

01 Juventus	30-64
02 Parma	30-57
03 Milan	30-54
04 Roma	30-52
05 Lazio	30-51
06 Inter	30-48
07 Cagliari	30-46
08 Fiorentina	30-44
09 Sampdoria	30-43
10 Torino	30-41

Brescia en Reggiana degraderen


■*TURIJN — Paulo Sousa, de bij Juventus spelende Portugees, in duel met Aron Winter van Lazio. Aanstaand kampioen Juventus verloor met 3-0 van de Romeinen.*

Rik Smits topscorer Pacers in New York

NEW YORK — Rik Smits had gisteren in New York een fors aandeel in de sensationele zege van de Indiana Pacers op de New York Knicks, 105-107. De center van 2 meter 21 uit Eindhoven werd topscorer in de Madison Square Garden met 34 punten en hield directe tegenstander Pat Ewing op slechts 11punten.

Door de bijdrage van de achtstejaarsprof namen de Pacers in de halve finales van de *Eastern Conference* een voorsprong van 1-0 in de best-of-seven. De tweede wedstrijd is morgenavond, andermaal in New York. Daarna gaan beide ploegen voor twee duels naar Indianapolis. De laatste drie worden om en om gespeeld.

Het werd 'Miller time' in de laatste 18,7 seconden. De Knicks leidden met 105-99. De 17.392 toeschouwers in de uitverkochte Madison Square Garden vierden een feestje. De zwaarbevochten overwinning was in de knip. Niet in de ogen van Reggie Miller, de afstandsschutter van de Pacers die tot dat moment in de schaduw van Smits opereerde.

Binnen acht seconden gleden er twee geruisloze driepunters uit zijn handen, 105-105. Op 9,3 seconden voor het einde van de thriller stond John Starks van de Knicks op de vrije worplijn. Hij had klamme handen en miste twee vrije worpen. Binnen twee tellen stond Miller aan de andere kant op de vrije worplijn. Zijn twee vrije worpen zoefden door het netje, 105-107. De schutter kwam door zijn slotproduktie uit op 31 punten.

"Ik kon mijn ogen niet geloven", zei Pacers-coach Larry Brown. "Achttien seconden voor het einde zakte ik teleurgesteld op de bank. We hadden moeten winnen, vond ik, maar we misten de kansen. En dan opeens, in achttien seconden, maakten we acht punten." "Onvoorstelbaar." Zij collega Pat Riley van de Knicks haalde hard uit naar zijn spelers. "We gaven 47 minuten en 42 seconden ons leven voor de overwinning in deze wedstrijd. In de laatste achttien seconden gooiden we al onze inspanningen op de vuilnishoop. Dom en triest."

In Orlando verloren de Chicago Bulls het eerste duel tegen de Orlando Magic, 94-91. Michael Jordan (19 punten) was het zwarte schaap. Niet door zijn beroerde schot, 8 op 22, maar door de knullige manier waarop hij in de slotseconden de wedstrijd uit handen gaf. Op 90-91 en 18 seconden voor het einde leed hij balverlies, 92-91.

In Salt Lake City haalden de Houston Rockets een stuntje uit door Utah Jazz in de vijfde en laatste wedstrijd uit de playoffs te spelen, 91-95. Landskampioen Houston stond in het derde kwart met tien punten achter en vijf minuten voor het einde met zeven. In de slotfase heersten Olajuwon (33 punten) en Drexler (31) voor de Rockets. Voor de Jazz was alleen Karl 'the mailman' Malone op schot, 35 punten.

Uitslagen:

Western Conference, eerste ronde (best-of-five): Utah Jazz-Houston Rockets 91-95. Eindstand: 2-3. Houston in tweede ronde tegen Phoenix Suns.

Eastern Conference, halve finales (best-of-seven): New York Knicks-Indiana Pacers 105-107 (0-1), Orlando Magic-Chicago Bulls 94-91 (1-0).

Major League

AMERICAN LEAGUE:
Milwaukee Brewers - New York Yankees 9-1, Boston Red Sox - Detroit Tigers 12-1, Baltimore Orioles - Toronto Blue Jays 6-2, Cleveland Indians - Minnesota Twins 10-9, Oakland Athletics - Texas Rangers 8-6, Kansas City Royals - Chicago White Sox 7-5.

NATIONAL LEAGUE:
Los Angeles Dodgers - Colorado Rockies 12-10, San Francisco Giants- San Diego Padres 11-4, Cincinnati Reds - New York Mets 8-4, Philadelphia Phillies - Atlanta Braves 5-4, Pittsburgh Pirates - Chicago Cubs 4-3, St. Louis Cardinals - Houston Astros 6-5, Montreal Expos - Florida Marlins 9-3.

AMERICAN FOOTBALL — De wedstrijd tussen de Frankfurt Galaxy en de Barcelona Dragons van zaterdag is door een ernstig voorval overschaduwd. Na een hevige botsing bleef de Frankfurt-speler Bellamy roerloos op het gras van het Waldstadion liggen. Hij is met vermoedelijk een gebroken wervel in een speciale matras met een helikopter naar een ziekenhuis vervoerd. Het duel, dat Frankfurt met 24-20 won, lag twintig minuten stil.

Dordrecht'90 niet veel verder na gelijkspel

GRONINGEN — Trainer Jan Versleyen van Dordrecht '90 werd na de 2-2 tegen FC Groningen heen en weer geslingerd tussen hoop en vrees. Het gelijkspel in de noordelijke voetbalburcht stemde hem aan de ene kant tevreden. "Want het is op zich knap dat je een punt bij FC Groningen weghaalt." Tegelijk moest hij evenwel ook vaststellen dat de positie van zijn club na de 1-0 overwinning van Go Ahead in en tegen Heerenveen weer een tikje slechter is geworden.

Met nog drie competitieronden te gaan liep de achterstand van Dordrecht '90 op de voornaamste concurrent voor rechtstreekse degradatie op naar drie punten. "Het zal nog een zware klus worden om ons te handhaven", zei Versleyen. Gevoel voor understatement kan de tussenpaus van Dordrecht -hij loste in de loop van dit seizoen Nico van Zoghel af- niet ontzegd worden.

Hoewel het uitzicht van Dordrecht '90 op handhaving in de eredivisie zaterdagavond vertroebelde, is de club van kitkoning Cees den Braven bezig aan een prima serie. Uit de laatste zes wedstrijden haalde ze tien punten en als de Groninger doelman Patrick Lodewijks vlak voor tijd iets minder flitsend had gereageerd op een inzet van Ronald Hoop, waren het er elf geweest. Met de 2-2 eindstand konden beide partijen overigens vrede hebben.

FC Groningen zette voor de rust de toon en creëerde toen ook de beste mogelijkheden, Dordrecht '90 werd na de pauze de gevaarlijkste ploeg. De Dordtenaren namen al na twee minuten de leiding door Romeo Wouden, maar zagen de voorsprong door Mariano Bombarda binnen een kwartier omgezet in een achterstand. Voor de Groninger topscorer (dertien doelpunten) was zelfs een onvervalste hattrick binnen bereik, maar hij slaagde er niet in van de penaltystip Benny Gall te passeren.

Na de misser van Bombarda daalde de kwaliteit van de wedstrijd met rasse schreden, in de tweede helft zelfs naar een bedroevend peil. Vooral FC Groningen bracht er toen niets meer van terecht. Langerak maakte na een mooie ren van Atmodikoro 2-2, daarna verzuimde Dordrecht '90 de thuisclub de nek om te draaien.

Roda wel verzekerd

Strijd om plaats UEFA Cup verder open in eredivisie

DEN HAAG — De ploeg van Van Hanegem bewees concurrent FC Twente een belangrijke dienst met hun zege op PSV. Want, ondanks de 1-1 tegen RKC, blijven de 'Tukkers' in de race voor een Europees ticket. Dat bewijs heeft Roda JC inmiddels te pakken. Doordat de Limburgers wonnen van FC Utrecht (4-2) en de concurrentie punten liet liggen, spelen ze volgend seizoen in de UEFA Cup.

In theorie heeft de formatie van trainer Stevens zelfs nog kans op de landstitel, maar daar gelooft niemand in. De tevredenheid over het behalen van Europees voetbal, voor het eerst sinds 1990, viel duidelijk van Stevens gezicht af te lezen. "Voor het Nederlands voetbal is het positief dat wij ons hebben geplaatst. Roda heeft het bewijs geleverd dat een speelwijze met veel risico's ook tot resultaten kan leiden."

Zijn ploeg liep in de eerste helft tegen een achterstand aan toen Vierklau 'per ongeluk' de bal voor de voeten kreeg: 1-0. In de 39ste minuut maakte Huiberts, voor wie het geïnteresseerde Borussia Mönchengladbach op de tribune zat, de gelijkmaker. Na rust bouwden Atteveld, met een prachtig afstandsschot, Van Galen en Graef de voorsprong uit tot 1-4. De tegentreffer van Hofstede had slechts statistische waarde.

In Enschede juichte de selectie van FC Twente mee. De kansen op Europees voetbal bleven, dankzij de Rotterdamse zege, levend. Na de 1-1 tegen een goed spelend RKC had trainer Ten Donkelaar dat niet meer verwacht. Pas in de laatste minuut maakte Boerebach de gelijkmaker voor de Tukkers, die door een doelpunt van Muller in de 44ste minuut op achterstand waren gezet.

Vitesse droomde lang van Europees voetbal, maar is praktisch uitgeschakeld. De Arnhemmers speelden tegen Volendam dramatisch slecht. "De wil om te winnen is weg", concludeerde assistent-trainer Jongbloed. Na ruim een uur spelen stond de thuisploeg door treffers van Wasiman, Stefanovic en Smeets met 3-0 voor. Negen minuten voor tijd maakte Mise 3-1, waarna Simons in de laatste minuut de eindstand op 3-2 bracht.

In de onderste regionen verloren NEC en Sparta kostbare punten. De Nijmeegse ploeg ging door een doelpunt van Lammers met 1-0 tenonder tegen NAC, terwijl Willem II aan een doelpunt van Van Gastel genoeg had voor de zege tegen de Rotterdamse club. Go Ahead Eagles is daarentegen bezig aan een sterke serie. De Deventer ploeg won voor de vierde keer op rij. In het Abe Lenstra-stadion in Heerenveen maakte uitblinker Heering de enige treffer van de wedstrijd.

Uitslagen:

Heerenveen-GA Eagles	0-1
Willem II-Sparta	1-0
Groningen-Dordrecht	2-2
Feyenoord-PSV	3-2
Volendam-Vitesse	3-2
NEC-NAC	0-1
Twente-RKC	1-1
Utrecht-Roda JC	2-4

Programma, woensdag: Ajax-FC Utrecht. Zaterdag: GA Eagles-Willem II, NAC-RKC, Roda JC-MVV, Dordrecht'90-FC Utrecht. Zondag: NEC-Heerenveen, PSV-FC Twente, Vitesse-Feyenoord, Ajax-Volendam, Sparta- FC Groningen.

Stand:

01 Ajax	30-53
02 Roda JC	31-49
03 PSV	30-43
04 Twente	31-42
05 Feyenoord	30-39
06 Vitesse	31-37
07 Willem II	31-34
08 RKC	31-30
09 Volendam	31-28
10 NAC	31-27
11 Groningen	31-26
12 Heerenveen	31-26
13 Utrecht	30-23
14 Sparta	31-22
15 MVV	31-21
16 NEC	31-19
17 GA Eagles	31-19
18 Dordrecht	31-16

Feyenoord in vorm kan presteren:

Verdiende 3-2 overwinning op PSV

ROTTERDAM — Kort voor het einde van de competitie heeft Feyenoord het voor elkaar gekregen een spraakmakende prestatie te leveren. In De Kuip versloeg de ploeg gisteravond PSV met 3-2. Van toeval was geen sprake, de Rotterdammers waren beter en agressiever.

Het was de eerste keer dit seizoen dat Feyenoord punten haalde tegen een andere afgevaardigde uit de top-zes. Men zou dus kunnen zeggen dat het tijd werd dat zoiets gebeurde. Minstens zo belangrijk voor trainer Van Hanegem was dat zijn formatie kort voor de belangrijke bekerfinale tegen Volendam enige vorm toonde. "Het lijkt erop dat we naar iets aan het toewerken zijn."

Zelfs zouden de Rotterdammers nog in de reguliere competitie kwalificatie voor internationaal spel kunnen afdwingen. Met drie wedstrijden te gaan is het verschil met nummer drie PSV twee punten. FC Twente staat er precies tussenin en bezoekt volgende week de Eindhovense opponent. Aangezien verrassende resultaten elkaar opvolgen lijkt alles nog mogelijk.

VALCKX

PSV werkte zichzelf na een voorsprong (2-1) bij rust in het tweede deel in de problemen. Hoofdschuldige daarvan was Stan Valckx, nota bene international, die opzichtig in de fout ging. Eerst liet hij de bal knullig van de borst springen, vervolgens ging hij bij de profiterende Obiku aan het shirt hangen. Strafschop Feyenoord, rode kaart voor Valckx. Scheidsrechter Luinge had het bij het rechte eind.

Kiprich, die een moment eerder van de bank was komen stappen, schoot meteen maar de penalty achter doelman Menzo en bracht het vuur terug in De Kuip. Met een man meer zetten de Rotterdammers aan voor een offensief. "Met elf man hadden we het al moeilijk, met één minder was het echt te veel van het goede", zei Advocaat, trainer in Eindhoven. Taument had even later de beslissende pass in huis, Kiprich tikte binnen.

BELEID

De *tovenaar van Tatabana* gaf daarmee opnieuw aan nog waarde te hebben. De spreekkoren in de toch weer goed bezette Kuip waren niet van de lucht. Jozsef moet blijven, maar voorzitter Van den Herik bleek doof aan één oor. "Ons beleid is bepaald, in principe geen nieuw contract voor hem. Hij is transfervrij. Doet hij het goed, dan kan hij nog leuk wat verdienen." Overigens voegde de voorzitter eraan toe dat er geen onderhandelingen met Gullit en Cruijff junior gaande zijn.

PSV zal er in het slot van de competitie nog voor moeten 'gaan', waar Feyenoord de bekerfinale als ontsnappingsclausule heeft. Enige zorgen lijken op zijn plaats voor Advocaat, al deed hij de nederlaag zelf niet al te dramatisch af. "Nu moeten we van FC Twente winnen, maar dat hadden we ook gemoeten als we hier hadden gezegevierd."

FC Twente speelt dit seizoen uit sterker dan ooit, PSV verspeelde de laatste twee thuisduels al drie punten. Na het zwakke spel tegen Volendam had Advocaat Dirkx en Pahlplatz aan de kant gehouden. Volgende week zal ook de geschorste Valckx ontbreken, al kan men zich een klein beetje afvragen hoe zwaar dat weegt. Vergeleken met de Enschedeërs heeft PSV wel een simpeler slotprogramma, RKC (uit) en NAC. FC Twente krijgt Vitesse op bezoek en sluit af bij de kampioenen van Ajax.

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Bonamweg 49, Brievengat)
(Tel. 376620/376626)
zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; di.- en do.-morgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vri. van 20.00-22.30 uur; za. van 14.00-17.00 uur en zo. van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWÉ
dammen:
do. van 15.00-18.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 8-18 jaar.
Schaakvereniging Janwé:
za. van 09.00-12.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 7-23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGÍA
(Tel. 612573)
lessen:
do. van 19.30-23.00 uur - **Sentro di Bario Janwé.**
zaterdag van 09.00-12.00 uur - **IPK-gebouw** (naast Martinus mavo, Plasa Brion).

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
ma. om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

CURAÇAO BULLETS SKATERS
(Schaatsclub Curaçao).
elke do. van 17.00-20.00 uur training *in line skates* en *skeelers op de Koredor* (beginnende aan de kant van ITC). Voor meer informatie **tel.: 377289** (vragen naar Kees).

Het mysterie van de roos

- door Nel Casimiri -

WILLEMSTAD — Rozen zijn altijd een inspiratiebron voor kunstenaars geweest. Het eerst denk ik daarbij aan boektitels als: 'De naam van de roos', 'De roos van Dekama', maar ook 'De roos van vlees' en 'Ik heb je nooit een rozentuin beloofd'. Ook dichters maakten dankbaar gebruik van het symbool van de roos, denk maar aan 'Knaapje zag een roosje staan' wat ook weer componisten inspireerde tot muziek. Het meest bekende gedicht zal daarbij wel het poëziealbumversje zijn van Rozen verwelken, Schepen vergaan Maar onze liefde, blijft eeuwig bestaan. Je moet heel jong zijn om dat zo zeker van jezelf te durven opschrijven.

Als je een woordenboek openslaat bij het lemma 'ROOS' staat er een lange rij spreekwoorden en gezegden waar de roos een rol in speelt, voorafgegaan door het bijbelcitaat, waarin Jessaja zegt in het begin van het 35ste hoofdstuk: 'De woestijn zal bloeien als een roos' Op dat laatste wil ik doorgaan. De roos groeit moeilijk op Curaçao, maar in verschillende tuinen heb ik gezien dat het wel mogelijk is rozen te kweken. Ze hebben wel extra aandacht en verzorging nodig.

Er zijn in onze maatschappij veel vrouwen die de roos niet meer kunnen zien als symbool van de liefde, omdat ze niet meer in de liefde geloven, niet meer de wondere zachtheid van de diepgekleurde bloembladeren zien. En bij degenen die nog wel in het liefdessymbool geloofden, bleek dat symbool door iedereen anders te worden geïnterpreteerd, zo observeerde Rudsel Martinus de afgelopen maanden. En hij voegde er schouderophalend aan toe: 'Zo is onze maatschappij'.

Rudsel observeerde het wisselspel tussen man en vrouw. Hij zag hoe vrouwen gemanipuleerd worden door mannen en vroeg zich af of die vrouwen hun eigen kracht niet kenden. De vrouwen zijn heel belangrijk in onze maatschappij. De manier waarop mannen zich gedragen, waarop mannen zich kleden, het is allemaal gericht op de vrouw. En helaas, zo zuchtte hij, richten vrouwen zich op het uiterlijk van de man. De vrouwen op Curaçao bepalen het uiterlijk van de man. En Rudsel schilderde, o.a. geëmancipeerde vrouwen die niet meer geloofden in het symbool van de roos

Het is een eeuwenoud en romantisch probleem. Aan de ene kant de ronde 'changchang' waar de activiteiten van de man zich direct op richten. De man gaat af op een mooi lichaam en ziet alleen dat lichaam. De roos valt weg, opzij. Of de stier die zich als toonbeeld van mannelijke kracht naar de vrouw toekeert. De vrouw trekt zich angstig terug. Achter de stier staan een paar mannenfiguren die met een rode doek de stier ophitsen. Daartegenover de jonge vrouw, wachtend, dromend van de liefde. Ze is pas op zoek en de roos komt naar haar toe. Met als pendant de oudere vrouw die de liefde wel heeft gekend en al en meer liefde te geven heeft aan een man die er nog niet is maar ongetwijfeld komt.



■ *Rudsel Benjamin Martinus: de roos...*

Het is een oud verhaal dat verschillende aflopen kent. Er kan een wulpse vrouw uit voortkomen die de mannen uitdaagt. Liefde wordt gegeerd, daar gelooft ze niet meer in. De bloem is gevallen. Maar er kan ook een vrouw uit voortkomen, zittend op en rots, uitkijkend over de wereld. Een vrouw die vrij is en voor zichzelf gekozen heeft. Ze wacht niet totdat ze verkozen wordt, ze kiest zelf. Of de vrouwen die zich vrij voelen en dat uiten in een dans. Rudsel heeft daar de rozen niet eens meer bij geschilderd. Ze zijn verweven in het schilderij.

Tussen deze twee uitersten slingert de schilderijencylus van Rudsel Martinus zich. Van de verheerlijking van de ideale torso, via het bosje bloemen dat een minnaar meebrengt bij een bezoek aan zijn geliefde, tot het jonge meisje dat urenlang aan de telefoon hangt: papia manera lora. Rudsel Martinus noemt het een bewustwordingsproces. Hij wil de vrouwen zich bewust maken van wat er gebeurt in een kleine maatschappij als de onze. Hoe vrouwen zich laten manipuleren. Misschien is deze expositie nog meer een bewustwordingsproces voor hemzelf, mogelijk gemaakt door het afstand nemen van de schilderijen, nu, ingelijst aan de muur. Voor hem en voor de overige mannen. Misschien beseffen vrouwen hun kracht beter dan mannen denken. Zij voeden de mannen op, zij manipuleren de mannen toe naar het gedrag dat ze later vertonen. Jonge meisjes vallen daarvoor, maar volwassen vrouwen geeft dat kracht en overwicht. Zij zien waar de prioriteiten van het leven liggen en kunnen zich op deze manier veilig stellen. Het symbool van de liefde volgen is gevaarlijk. Het maakt je kwetsbaar.

Daarom is de liefde, de ideale, romantische liefde, ook eeuwenlang bezongen. Het is een kostbare, tere bloem, die behoed en verzorgd moet worden en die slechts enkelen langere tijd in leven kunnen houden. In de meeste huishoudens is een roos na enkele dagen gestorven, maar een rozenstruik kan diepe wortels maken die uiteindelijk een hele woestijn in bloei kunnen zetten.

Dit was de inleiding waarmee ik zondagochtend de tentoonstelling van Rudsel Martinus opende. Rudsel Benjamin Martinus werkt met olieverf en gebruikt daarbij verfspuit, penseel en mes. Hij heeft al vanaf zijn 14de jaar met olieverf geschilderd. Eerst met de verf van de Antilliaanse verffabriek, later met echte schildersolieverf. Zijn stijl is expressionistisch en mensen spelen een belangrijke rol in zijn werk.

Hij werd geboren op Curaçao in 1956. Na de PLTS werkte hij twee jaar bij verschillende bedrijven. Toen was hij uitgekeken en wilde verder studeren. Hij had op Curaçao zijn etaleursdiploma gehaald en ging naar Nederland naar de schildersvakschool in Utrecht. Jules de Palm adviseerde hem voor de schilderrichting te kiezen daar er voor een etaleur te weinig werk zou zijn op Curaçao. Dat was een goede keuze. Na een jaar gewerkt te hebben als schilder was hij evenwel weer uitgekeken en hij koos voor de lerarenopleiding, richting tekenen en handvaardigheid. Tijdens zijn stageperiode op het Peter Stuyvesant College raadde Carel van der Meulen hem aan door te studeren voor zijn eerstegraads. Dat heeft hij gedaan aan de Hogeschool voor de Beeldende Kunst in Amsterdam. Terug op Curaçao heeft hij eerst les gegeven op het Peter Stuyvesant College, de Eligia Martir huishoudschool en de Regina Pacis huishoudschool. Nu is hij leraar aan de Akademia Pedagogiko Korsou. Hij is tevens waarnemend directeur van de Akademia di Arte.

Hij exposeerde eerder in de Akademia di Arte en bij Coopers en Lybrand. Deze nieuwe expositie, 'Het mysterie van de roos', is te bezichtigen in de Akademia di Arte tot 17 mei, op maandag t/m vrijdag van 9-12 uur en op dinsdag, woensdag en donderdag van 7-10 uur 's avonds.

Overvol cultureel weekeinde

Thuisblijvers missen prachtig concert in La Belle Alliance

WILLEMSTAD — Er schijnt een soort wet te zijn op Curaçao die het hollen of stilstaan regelt. Of er is niets te beleven op cultureel gebied of het eiland barst uit zijn voegen. Dit afgelopen weekend waren er voor de muziekliefhebbers vier concerten! Harold Martina en Julian Coco speelden in het ITC, het Jazzfestival op Brievengat, het koor van Frank Davelaar in de UNA en in La Belle Alliance speelden Johnny Kleinmoedig, Hans Knaven en Tamara Boiko.

Waarschijnlijk door de sterke concentratie uitvoeringen was het concert in het Avila Beach Hotel slecht bezocht. Ten onrechte. De thuisblijvers hebben ongelijk gehad. Hans Knaven en Tamara Boiko speelden een prachtig programma. Johnny Kleinmoedig opende met een nocturne van Chopin en een Französche suite van Bach en eindigde het programma luchtig met een Curaçaose wals en een tumba, beide composities van hemzelf.

Hans Knaven speelde solo twee sonates van Scarlatti. Hans Knaven is afgestudeerd aan het Sweelinck Conservatorium in Amsterdam van welk conservatorium hij zelf later directeur werd. Naast dat directeurschap verzorgde hij diverse concerten en recitals en maakte hij concertreizen o.a. naar Polen, Colombia, de Nederlandse Antillen, Aruba, Venezuela en Oekraïne. Op Curaçao kennen we Hans Knaven als pianist van het Knaventrio.

Tamara Boiko is docente aan het staatsconservatorium van Lvov in Oekraïne. Zij geniet een bijzondere reputatie als begeleidster van solisten en koren. Tamara Boiko heeft diverse optredens verzorgd voor de Nederlandse en de Russische media. Gisteravond speelde zij solo uit de Jahreszeiten van Tsjaikowski de delen 'Oktober' en 'December'.

Hans Knaven en Tamara Boiko hebben de laatste jaren veel tournees samen gemaakt, vooral in Rusland en in Oekraïne. Dat komt goed naar voren in de stukken voor twee piano's die zij gisteravond speelden. Zij zijn bijzonder goed op elkaar ingespeeld. Op het programma stond gisteravond een sonate van J. Chr. Bach, twee sonates van Clementi, een andante van Schumann en een sonate van Mozart.

Hans Knaven en Tamara Boiko vullen samen een avondvullend programma. Organisator Hildo Martina voegde daar Johnny Kleinmoedig aan toe. Dat maakte het programma wat overvol. Johnny Kleinmoedig voelde dat zelf goed aan toen hij besloot de avond te eindigen met twee korte stukken, waarbij vooral de tumba een mooi slot aan een prachtige muziekavond was.

NC

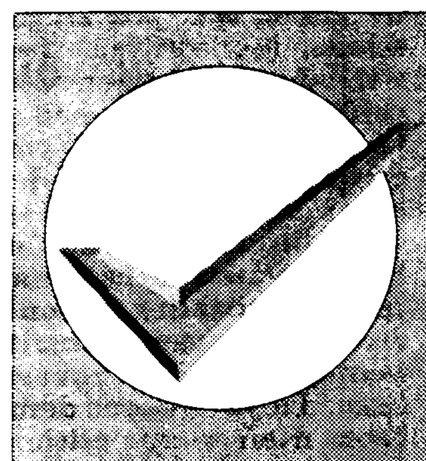
Drie jongens aangehouden na inbraak Nos Patria-kantoor

WILLEMSTAD — De politie heeft het afgelopen weekeinde drie jongens aangehouden die verdacht worden van de inbraak in het hoofdkantoor van Nos Patria. Een groot gedeelte van de gestolen goederen werd teruggevonden.

De jongens braken vorige week in en namen daarbij verschillende electronische apparatuur mee, zoals een video-recorder, kleuren-tv en een computer. Vooral het verlies van de computer kwam bij Nos Patria hard aan, omdat daarin het gehele ledenbestand, de administratie en andere belangrijke informatie was opgeslagen.

Na onderzoek viel de verdenking van de politie op drie verdachten in Wishi. Het afgelopen weekeinde werden op hetzelfde tijdstip invallen gedaan in de woningen van de drie verdachten. Het was direct raak. Bij de eerste verdachte, J.B., werd de videorecorder aangetroffen en in de woning van P.S. werd de kleuren-tv gevonden. Opmerkelijk is dat P.S. slechts enkele dagen tevoren was ontslagen uit de gevangenis.

Een 24-jarige man werd zaterdagavond op de luchthaven aangehouden. Hij was in het bezit van twee kilo cocaïne die hij naar Nederland wilde smokkelen. De cocaïne was verpakt in twee plastic zaken en in cosmetica- en levensmiddelenpotjes



Eilandsraadverkiezingen 1995

Interview

Oswin 'Chin' Behilia (Nos Patria):

Cultuur is de ruggegraat van een gemeenschap

= door Jeroen Heuvel =

WILLEMSTAD — Op de binnenplaats van het bestuurskantoor staat een immens grote boom. Niet een mispel, zoals ik abusievelijk dacht, maar een mangoboom. Ik schaam me dat ik de bomen niet van elkaar onderscheid, maar ik denk aan wat anders. Aan de novelle van Carel de Haseth 'Katibu di Shon' en de metafoor die daarin staat van een boom voor het leven. Wat zou deze mango allemaal gehoord hebben? Zouden de groene bladeren staan voor de goede ideeën die de gedeputeerden hebben bedacht sinds het eiland vanuit de Concordiastraat wordt geregereerd en die ook in beleid zijn omgezet. En zouden al de afgevallen en dus onzichtbare bladeren dan staan voor het gefaalde beleid. Er schijnt iets eigenaardigs met de boom aan de hand te zijn. Als ze vrucht draagt, is dat de ene keer aan de ene helft van de boom en het volgende seizoen aan de andere kant. Alsof de boom de schommelingen binnen de politieke partijen weergeeft.

Van die schommelingen heeft Oswin 'Chin' Behilia er al een paar aan den lijve ondervonden. Hij is leider van Nos Patria, de witte partij. Behilia zegt hierover grappend: "Het pak zeeppoeder van de campagnevoerende PAR ziet er van buiten wel geel uit, maar het poeder dat er in zit en het werk doet is wit van kleur."

Behilia is sinds anderhalf jaar gedeputeerde van Onderwijs en maakt deel uit van de PNP/DP-coalitie op eilandgebied. Nos Patria voert de verkiezingscampagne onder de leus: laten we Curaçao weer op poten zetten.

Waarom bent U in de politiek gegaan?

Ik heb een televisieprogramma gehad, Tele Patria. Een kritisch programma. Toen de regering dreigde dat er een dokter weg moest van Banda Bou, een geliefde dokter waarvan de patiënten niet wilden dat die weg zou gaan, heb ik daar een uitzending aan besteed en de dokter bleef. Een ander voorbeeld. De bevolking van Koraal Specht klaagde al vijftien jaar over de landfill aldaar. De mensen konden de stank en het stof en het ongedierte niet langer verdragen, kinderen werden ziek en presteerden slecht op school. Na mijn uitzending daarover sloot de overheid terstond de landfill. Ik heb het vermoeden dat de overheid vond dat ik te veel macht begon te krijgen. Het jaarcontract dat ik met TeleCuraçao al dertien jaar had, werd na dat jaar niet meer verlengd. Dat was de aanleiding voor mij om in de politiek te gaan.



■ *Over mijn lijk*

De oorzaak was dat noch de oppositie noch de coalitie reageerde of protesteerde tegen die beslissing van de televisiemaatschappij. Ik zou via de politiek die groep mensen gaan representeren die geen degelijke vertegenwoordiging had. Dat is vijf jaar geleden.

U kreeg met die eerste verkiezingen een zetel.

Toen ik in de oppositie zat werd me gevraagd in de regering te komen. Daar was ik toen principieel tegen, omdat er in die periode sprake was van het verkopen van de telecommunicatie, Landsradio, aan de Nederlandse PTT. Telecommunicatie is de toekomst. Je mag je toekomst niet verkopen, dus ging ik niet de regering in. Ze verweten mij dat ik bang was om mijn verantwoordelijkheid te nemen en dat het geen stijl was dat ik in de oppositie bleef en alleen maar kritiek bleef spuien. Ik zei toen oké en wachtte op de gelegenheid.

Die deed zich voor toen de landsregering dreigde Curaçao onder curatele te stellen omdat er geen gedeputeerde van Onderwijs te vinden was en er geen eilandelijke regering gevormd kon worden. De verkoopplannen voor de telecommunicatie zijn met een sisser uiteengespat. We moeten nu spijkers met koppen slaan en de voorwaarden scheppen om met deze internationale vernieuwing mee te doen, anders missen we de aansluiting met de wereld.

Tien maanden geleden werd U gedeputeerde van Onderwijs. Waarom noemt de Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) zich een organisatie met het karakter van een bankaire instelling. Van de Centrale Bank mag de stichting zich niet een bankaire instelling noemen.

Het moet de efficiëntie hebben van zo'n instelling. Daarom zitten in het nieuwe bestuur enkele bankdirecteuren.



■ *Cultuur is de ruggegraat*

SSC noemt zich een zelfstandige organisatie, maar is een overheidsstichting. Ze krijgt van de overheid per jaar 32 miljoen om studies te financieren.

We hebben een begin gemaakt met een revolving fund. Dat fonds wordt gevormd door het geld dat de afgestudeerden, of zij die hun studie hebben gestaakt, terugbetalen, plus de ouderlijke bijdrage. Binnen enkele jaren is de SSC dan zelfstandig.

Is het, gezien de huidige precaire financiële situatie van het eilandgebied, niet beter om de studenten die in Nederland gaan studeren aldaar studiefinanciering aan te laten vragen? Het gaat om duizend studenten, die 16 miljoen gulden per jaar kosten.

Nee. De filosofie in Nederland is, dat de student in zichzelf moet investeren. De studiefinanciering bestaat uit een deel beurs en een deel lening. De grootte van het beursdeel wordt elk jaar kleiner en dat van de lening groter. De trend van prestatie- en tempobeurs houdt in, dat binnen enkele jaren de studiefinanciering volledig uit een lening zal bestaan, dus zonder een deel beurs. Het nadeel van de Nederlandse



■ *Het Jaar van de Vrijheid*

filosofie is tweeërlei. De Curaçaose student heeft het eerste jaar zo veel aanpassingsproblemen, dat het eerste jaar meestal als een verloren studiejaar moet worden beschouwd. Het beursdeel wordt dan omgezet in een lening. De student die niet gewend is aan het omgaan met geld, kan in de verleiding komen, boven op de beurs het maximale bedrag te lenen. Met alle terugbetalingsgevolgen van dien.

Ten tweede is het voor het eiland Curaçao slecht. Als de afgestudeerde terugkomt moet hij aan Nederland de lening en de opgebouwde rente terugbetalen. Dat betekent een deviezenvlucht van hier. Een studie kost zo'n 60.000 gulden. Duizend studenten; reken maar uit. Bovendien is de lening van het SSC goedkoper. De financierder in Nederland berekent de rente vanaf de eerste uitkering. De SSC begint de rente te berekenen vanaf het moment dat de studie voltooid is.

Hoe kan dat? De SSC leent het geld eerst zelf alvorens de studie te kunnen financieren. Daar zal het toch rente over moeten betalen?

De SSC is recentelijk begonnen met het revolving fund en zit nu in een overgangsfase naar zelfstandigheid. Met een deel van het kapitaal uit het fonds gaat de SSC de markt op en zal aldus meer kapitaal genereren. Ook daarom is het beter bij de SSC dan in Nederland te lenen.

Nog één vraag over de SSC. In het partijprogramma van Nos Patria staat dat men zich aan de compatabiliteitsvoorschriften moet houden. U bent als gedeputeerde van Onderwijs qualitate qua voorzitter van het bestuur van de SSC en het hoofd van de dienst Kultureel Edukatieve Zaken is qualitate qua vicevoorzitter. U moet als regeringsfunctionaris controle uitoefenen op de stichting waar u zelf voorzitter van bent. Dat zijn onverenigbare functies.

Nee. De stichting heeft een bestuur van zes leden, dus buiten ons twee zijn er nog vier anderen. Bovendien geeft de regering 32 miljoen. Die moeten worden gecontroleerd. Zodra de SSC zelfstandig is en het revolving fund loopt, dan is dat qualitate qua niet meer nodig.

Wat vindt U van de dubbele bestuurslaag van een centrale overheid en de eilandelijke overheden?

Ik heb daar geen probleem mee. De taak van de centrale overheid is het maken van wetten om de kwaliteit, van het onderwijs in dit geval, en de uniformiteit te bewaken. De eilandelijke overheden voeren het beleid uit. Zolang beiden zich aan de eigen taak houden is er geen vuiltje aan de lucht.

Nummer 2 op de lijst van Nos Patria is Anicetto, een man met veel onderwijservaring. Stel dat u weer verkozen wordt, en die kans is groot gezien de laatste peiling van de UNA waarin Nos Patria de partij is met procentueel de grootste stijging in aanhang, blijft U dan gedeputeerde van Onderwijs?

Het is te voorbarig om te zeggen wie het wordt, maar ik heb wel zin om nog vier jaar aan te blijven... Maar dan ook niet langer dan vier jaar.

Blijft Onderwijs en Cultuur samenvallen? In Nederland valt cultuur bij elk nieuw kabinet onder een ander ministerie.

Niet alleen onderwijs en cultuur vallen hier samen, ook sport en jeugdzaken horen erbij. Cultuur is altijd het kind van de rekening. Het wordt bij bezuinigingsmaatregelen altijd als eerste getroffen. Maar ik zeg: over mijn lijk. Cultuur is de ruggegraat van een gemeenschap. Toen ik als gedeputeerde aantrad, was het geld voor cultuur zo goed als op.

De regering heeft 1995 uitgeroepen tot Jaar van de Vrijheid. Blijft het bij die proclamatie, of organiseert de overheid iets daadwerkelijks?

In ons partijprogramma staat als hoogste prioriteit het aanleggen van een Vrijheidspark met daarin een monument om de strijd van Tula te herdenken. Ik weet al niet eens hoe we aan het geld moeten komen om dat te realiseren. Ik zou veel meer willen voor dit jaar, maar je moet wel realistisch blijven. Maar het park en het monument komen er dit jaar, hoe dan ook.

Er heerst commotie over het monument. De ontwerper wil het zelf uitvoeren, maar daar is geen budget voor. Waarom zet U niet het beeld dat Toos van Mierlo heeft gemaakt neer?

Dat beeld is niet Curaçaos genoeg, het volk herkent zich er niet voldoende in. Daarom is er een wedstrijd uitgeschreven voor een ontwerp, ik herhaal voor een ontwerp voor een monument. Nel Simon heeft de wedstrijd gewonnen. De overheid heeft, met het overhandigen van de geldprijs, zijn ontwerp gekocht en is er nu eigen van. De uitvoering ervan een ander verhaal. Hij het zelf doen, maar vra daar een veel te hoge p voor. Ik vrees dat we goedkopere uitvoer moeten vinden.

Dan gaat het beeld er and uit zien. U behoorde onla als artiest, tot een groep een auteursrechtenover komst heeft getekend.

Er wordt niets aan het werp veranderd. De aute rechten worden volledig ge pecteerd. Het monument er niet anders uitzien het beeld dat de kunste voor zich had, toen hij schaalmodel uitlegde.

Ik begrijp het niet. De kun naar zal het beeld toch moeten maken op grootte. Het is de hand va kunstenaar, die het hem

De wedstrijd, die was ui schreven, betrof een ontw een idee en niet een kan klaar beeld. Zoals ik al cultuur is de ruggegraat een samenleving. In ons p programma neemt cult beleid dan ook een spec plaats in. Het is er op ge om het menselijk wezen kans te bieden zich zo ledig mogelijk te ont kelen, zodat het een st eigen identiteit krijgt. Patria wil bijvoorbeeld matische expressie op basisscholen invoeren, verkeerspark te Cas opknappen en uitbreiden, cultureel onderzoeksinsti oprichten en een arche gisch museum voor de ve meling van mensen als P Brenneker en Elis Juli Er moet een cultureel fo worden opgericht zodat minder afhankelijk zu worden van hulp van bu af. We wijzen die hulp af, maar hij moet wor aangewend voor opzetten van een cultu infrastruktuur. De sla muur (muraya di karké) ook als toeristische attr tie, weer deels moe worden opgebouwd. moeten overdekte openlu podia in de buurten kom De schouwburg moet stemming krijgen om stukken te gaan producer

Hoeveel gaat het kosten waar haalt u het geld v daan?

Je zit aan de ene kant het tekort aan financiën aan de andere kant met noodzaak aan zeer elem taire zaken. We mogen afhankelijk zijn van alleen. Geld is niet het bel rijkste, het is maar middel om het doel bereiken. Het gaat mensen. Sommige din kunnen goedkoop. De Vincentiusharmonie dankzij een kleine bijdr blijven functioneren. Het snijdt aan twee kanten n harmonie in de buurten het optreden is. Waar wil is, is een weg. Het moet zich daar bewust zijn. Zelfwerkzaamheid eigen initiatieven zijn noodzakelijk en verdie alle ondersteuning van overheid.

U noemde 1995 en de her king zonet 200 jaar vrijhe strijd. Vindt U dat we steeds bezig zijn ons vr worstelen van een on drukker.

In zekere zin wel, er zijn enkele ketens. Dat is we wijd het geval, maar ik nú alleen in Curaçao g terresseerd. Het zijn eilandsraadverkiezin Zoals Bonaire voor Bon opkomt en Sint Maarten Sint Maarten, zo m Curaçao voor Cur opkomen. Iedereen die Curaçaos voelt moet dat l zien. Dit heeft niet te ma met ras of geboorteplaats beschouw iemand als P Brenneker als Curaçaos ken ook mensen die geboren zijn en die ik nie Curaçaos beschouw.

Wat vindt U van de Ne landse Antillen als een g en een herstructurering?

Eenheid maakt sterk. Ik het goed dat de vijf eilan bij elkaar blijven. Maa moet rekening worden ge den met het belang van eiland. De centrale over moet een lichte over worden en voor de eilan moet meer autonomie ko *Union ta hasi forsa, union no mester ta forsá.*



■ Toon Roos speelt sopraansax in de band van Cedric Dandaré.

Curaçaose Cedric Dandaré schrijft jazzgeschiedenis

WILLEMSTAD — Landhuis Brievengat ontpopte zich zaterdagavond tot een ware jazztempel. Met recht hebben de organisatoren het tot amphitheater omgedoopte voorplein van het landhuis wederom gekozen voor het jaarlijks terugkerende KLM Jazz Festival. Rita Reys werd er lyrisch van. Europe's first lady of Jazz roemde de sterrenhemel en streelde de oren met zoetgevooisde *oldtimers* na een krachtig optreden van onze eigen Bibi.

Het mag duidelijk zijn dat de 72 jaar oude Reys met een verbluffend stemgeluid voor de dag weet te komen. Zwijmelen voor de oudere bezoeker die onmiskenbaar moet hebben teruggedacht aan de hoogtijdagen van jazzpresentator Willem Duys. Associaties ook met dé jazz-zangeres allertijden Ella Fitzgerald, die eveneens tot op hoge leeftijd de bühne betrad.

Met Reys' Summertime kon het publiek nog even rustig ademhalen. Daarna brak het jazzgeweld los. Ik kan me voorstellen dat Cedric Dandaré en zijn 20-man tellende band met het publiek doen wat de groten in de jazz in hun beginperiode deden: muziek maken die je overspoelt. De uiterst knap spelende gitarist Dandaré en zijn band vullen de gehele ruimte, nemen het publiek in bezit.

Het Cedric Dandaré Orchestra bestaat uit een keur aan Europese en Antilliaanse musici en zangeressen, die allerlei stijlen en muziekinvloeden moeiteloos aaneenrijgt. En dat levert geen ratjetoe op maar een compleet nieuw genre, een fusie van stijlen waar wellicht nog een naam voor moet worden bedacht. Dandaré neemt Afrikaanse ritmes, de tumba, maar ook de dansa mee in zijn arrangementen. Wat dat oplevert valt eigenlijk niet te beschrijven. En dat is eigenlijk hét kenmerk van innovatieve muziek. Die moet gewoon beluisterd worden. En dan rest je als luisteraar niets anders dan de overlevering.

Het mag duidelijk zijn dat Dandaré en zijn band een hoofdstuk kan gaan toevoegen aan de jazzgeschiedenis. En dan is het toch een



opsteker voor de Antillen dat de bandleider een Curaçaoënaar is.

HH

Vanavond treedt het Cedric Dandaré Orchestra om 21.00 uur op in het Princess Beach Hotel.

Beroep Lio Capriles op overheden:

'Geef meer ruimte aan mensen met creatieve geest en visie'

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — "Waar blijft de visie?" Volgens bankier Lio Capriles, gastspreker op het fundraising gala diner van de 25-jarige Junior Chamber of Sint Maarten (Jaycees), wordt er in de Antillen "teveel geregeerd via handleidingen, regelgeving, bepalingen en op grond van studies en rapporten" en te weinig met creativiteit en visie. Mensen die daar wel over beschikken "worden niet alleen niet langer gewaardeerd, maar zelfs belachelijk gemaakt."

Capriles citeerde president Roosevelt, die ooit zei "dat alleen de ongeorganiseerde, maar creatieve geesten ervoor zorgen dat er dingen gebeuren. Als je teveel overlaat aan de politici en de technocraten, zullen zij - zelfs wanneer zij de Saharawoestijn onder hun beheer hebben- een tekort aan zand creëren."

"Ik bedoel dit niet als kritiek op de vele andere goede zaken van politici, ambtenaren en technocraten", zo benadrukte de bankier, "maar het is wel bewezen dat vooral in kleine landen het belangrijk is dat er mensen zijn met een visie. Mensen die risico's durven te nemen en niet altijd alles volgens het boekje doen. Anders kan het land niet vooruitgaan. Deze mensen moeten meer ruimte krijgen en niet aldoor worden ontmoedigd." Dat laatste is de afgelopen jaren volgens Capriles teveel gebeurd.

Desondanks noemde hij de economische vooruitgang van de afgelopen jaren, ook al is de financiële situatie van de overheden niet rooskleurig. Die groei is vooral te danken aan het toerisme, internationale financiële diensten, olieraffinage en handel en leidde tot het terugdringen van de werkloosheidscijfers. Dit weerspiegelt zich ook in de toegenomen consumptieve bestedingen, die een deviezenuitstroom ten gevolge hadden.

Zorgelijk is de schuldenpositie: die steeg de afgelopen tien jaar van 100 miljoen tot 2,5 miljard gulden. Per dag moet er 250 duizend gulden aan rente op deze leningen betaald worden.

Overigens besteedde Capriles ook ruim aandacht aan de mensen bij wie de economische groei van de afgelopen jaren niet terecht is gekomen. "De vooruitgang moet niet gericht zijn op hen die al veel hebben, maar op degenen die weinig hebben."

Vandaag in Parijs, Berlijn, Warschau en Moskou:

Geallieerden herdenken mét Duitsland einde Wereldoorlog

PARIJS/BERLIJN/ MOSKOU - Na de festiviteiten afgelopen zondag in Londen, verplaatsen de internationale herdenkingen van het einde van de Tweede Wereldoorlog zich maandag naar Parijs, Berlijn en Warschau. In Moskou opende de Russische president Boris Jeltsin maandag de herdenkingsplechtigheden met het leggen van een krans bij het graf van de onbekende soldaat in de muur van het Kremlin.

Mitterrand, de scheidend president van Frankrijk, neemt met zijn zondag gekozen opvolger Chirac een militaire parade af bij de Arc de Triomphe, tezamen met zo'n zestig buitenlandse staats- en regeringsleiders. Voor de optocht van de 2500 militairen zal Mitterrand de slachtoffers van de oorlog gedenken met een krans bij het graf van de onbekende soldaat en een minuut stilte.

Hoogtepunt van de herdenkingen in Duitsland wordt maandag een officiële rede van president Herzog in Berlijn. Na hem volgen vertegenwoordigers van de vier geallieerde mogendheden: De Amerikaanse vice-president Gore, premier Tsjernomyrdin van Rusland, zijn Britse ambtgenoot Major, en Mitterrand voor Frankrijk.

POLEN-RUSLAND

In Warschau begon maandag de herdenking van het einde van de oorlog met een speciale zitting van de twee kamers van het Poolse parlement. Daarbij werden de slachtoffers van de oorlog herdacht, onder wie ongeveer honderd parlementsleden. Verder zijn een kranslegging voorzien bij het graf van de onbekende soldaat, een parade en een rede van president Lech Walesa. Walesa heeft alle uitnodigingen uit het buitenland afgeslagen om bij de eigen Poolse herdenkingen te kunnen zijn.

De ceremonie in Rusland gaat na de kranslegging bij het graf van de onbekende soldaat verder met de onthulling van een standbeeld van maarschalk Zjoekov, die verantwoordelijk was voor de meeste Sovjetzeges tegen Nazi-Duitsland. Jeltsin heeft vervolgens ontmoetingen met de secretaris-generaal van de VN, Boutros Ghali, en de Chinese president Jiang Zemin.

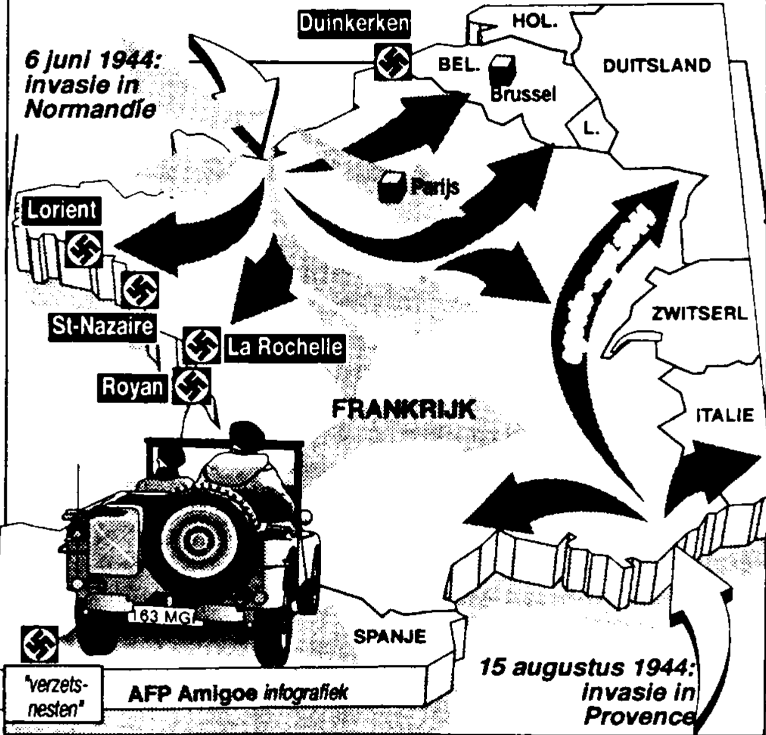
Dinsdag worden zo'n vijftig staats- en regeringsleiders in Moskou verwacht, onder wie de Amerikaanse president Clinton, de Britse premier Major en de Duitse kanselier Kohl. Jeltsin en de andere leiders zullen een parade afnemen op het Rode Plein. Clinton, Kohl en andere westerse leiders laten een andere parade echter schieten wegens de voortdurende oorlog in Tsjetsjenie, die een schaduw over de festiviteiten werpt.

BEST GEDIEND

Jeltsin en Clinton houden woensdag een dag van topbesprekingen, waarop echter geen grote doorbraken worden verwacht. De twee landen staan tegenover elkaar over de voorgenomen Russische levering van atoomreactors aan Iran, de Tsetsjeense kwestie en de voorgenomen uitbreiding van de NAVO met landen in Oost-Europa. In een toespraak, zondagavond, sloeg Clinton echter een verzoeningsgezinde toon aan. "We moeten onze relatie niet de gevangene laten worden van een of ander verschil van inzicht", aldus de president. "Crises komen en gaan. Maar belangen blijven. En de belangen van het Amerikaanse volk zijn het best gediend met het steunen van Ruslands overgang naar een meer open en vrije samenleving."

Wat de voorgenomen verkoop van nucleaire installaties aan Iran betreft, nam Clinton het standpunt in dat Rusland daarmee zijn eigen veiligheidsbelangen schaadt. "Als de verkoop doorgaat, wordt Ruslands nationale veiligheid op de lange termijn alleen maar verzwakt."

Frankrijk: 8 en 9 mei 1945
de capitulatie van de laatste Duitse soldaten



Venezolaanse zalig verklaard door paus Johannes Paulus II

VATICAANSTAD - Zondag heeft paus Johannes Paulus II voor het eerst een Venezolaan zalig verklaard en wel Maria de San Jose Alvardo Cardoza (1875 - 1967).

Voor de eerste zaligspreking van iemand uit zijn land was de president van Venezuela, Rafael Caldera, naar Rome gekomen. De Venezolaanse tv heeft uitgebreid aandacht aan de nieuwe zalige gewijd en ook aan de zaligverklaring. Een andere Venezolaan, dokter Gregorio Hernandez, wacht nog op deze kerkelijke erkenning.

Er werden vier stichters van congregaties zalig verklaard door de paus. Dat waren verder de Duitse Helena Stollenberg die het grootste deel van haar leven in Nederland heeft gewoond. Agostino Roscelli (1818 - 1902), Maria Domenica Brun Barbantini (1789 - 1868) en Giuseppina Gabriella Bonino (1843 - 1906).

Agenten gewond bij rellen in Noord-Ierland

BELFAST - In Noord-Ierland zijn in de nacht van zaterdag op zondag opnieuw gevechten uitgebroken tussen overwegend loyalistische demonstranten en de politie.

De onlusten deden zich voor in Belfast en in Castlederg in het oostelijke graafschap Tyrone na optochten van protestantse groepen. Bij de incidenten raakten in totaal zes politieagenten gewond. De politie verrichtte vijf arrestaties. De relschoppers hadden de politie bekogeld met flessen, benzinebommen en stenen. De jaarlijkse marsen van protestanten worden gehouden ter ere van prins Willem III van Oranje, koning van Engeland, die bij de slag aan de Boyne in 1690 de afgezette Britse katholieke vorst Jacobus II versloeg. De afgelopen weken probeerden katholieken verscheidene malen marsen van protestanten door hun straten te voorkomen.

PLO-leider Arafat:Zeer gevaarlijke situatie opgeroepen

Israel houdt vast aan plan onteigening oost-Jeruzalem

JERUZALEM/CAIRO - Israël zal niet terugkomen op zijn besluit land te onteigenen in oost-Jeruzalem om daarop huizen te bouwen voor Israëliërs. Minister van Buitenlandse zaken Peres zei zondag tijdens een bezoek aan Caïro dat de onteigening moet doorgaan "ook om huizen te bouwen voor Arabieren. Wij kunnen het leven niet bevriezen. Het is geen politieke ontwikkeling, maar een demografische".

Zijn Egyptische collega Moussa zei dat de plannen het grootste deel van de discussie tussen beide bewindslieden had bepaald. Hij zei dat Egypte het totaal oneens is met de Israëlische positie. "Wij blijven erbij dat het onteigenen van land en het erop bouwen in strijd is met het internationale recht".

PLO-leider Yasser Arafat noemde de Israëlische plannen om 53 hectare land in oost-Jeruzalem te onteigenen voor joodse huisvesting "zeer gevaarlijk". Arafat zei dit in Caïro na afloop van een spoedzitting van de Arabische liga over de kwestie. Arafat bekritiseerde ook de plannen van de Verenigde Staten hun ambassade te verhuizen van Tel Aviv naar Jeruzalem. De Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken, Warren Christopher, zei vrijdag dat een definitieve beslissing valt op het moment dat Israël en PLO het eens zijn over de status en positie van Jeruzalem.

OPROEP LIGA

De ministers van Buitenlandse zaken van de liga riepen de Veiligheidsraad (V-raad) op binnenkort bijeen te komen om over de omstreden kwestie te vergaderen. De liga wil dat de raad een einde maakt aan de plannen van Israël. De VN maakten in New York bekend dat de Veiligheidsraad (V-raad) zich "begin van de komende week" over de zaak zal beraden. De Arabische ministers gingen niet in op het Palestijnse verzoek de multilaterale vredesgesprekken met Israël voorlopig op te schorten.

Israel bezette oost-Jeruzalem in 1967 en beschouwt Jeruzalem als eeuwige hoofdstad. De Palestijnen zien Jeruzalem daarentegen als hoofdstad van hun toekomstige staat.

Volgens het Palestijns-Israëlische vredesakkoord moet volgend jaar een besluit vallen over de status van Israël. Peres zei voor zijn vertrek naar Egypte dat er voor 1 juli een akkoord komt over de uitbreiding van het Palestijnse zelfbestuur op de westelijke Jordaanoever.

De Israëlische minister van Buitenlandse Zaken Shimon Peres heeft maandag in Caïro een gesprek gevoerd met de Egyptische president Mubarak over de kwestie Jeruzalem. De ontmoeting volgde op een gesprek met zijn Egyptische ambtgenoot, Amr Moussa, van een dag eerder. Dat was uitgelopen op een heftige confrontatie. Moussa bevestigde na het gesprek dat hij het 'totaal oneens' was met de Israëlische beslissing om in het Arabische oost-Jeruzalem 53 hectare grond te onteigenen om er huizen te bouwen voor een joodse nederzetting. Er dreigen 'negatieve gevolgen' voor het vredesproces.

Nieuwe Franse Blauwhelmen in Sarajevo



■ *SARAJEVO - Een afdeling Franse Blauwhelmen komt in het belegerde Sarajevo aan als onderdeel van hun Bosnië-detachering. Inmiddels heeft Frankrijk zijn waarschuwing herhaald dat het zijn troepen uit Bosnië terugtrekt als het voorbije bestand niet in een verbeterde vorm wordt verlengd.* (AFP-satellietfoto)

Sarajevo opnieuw onder mortiervuur

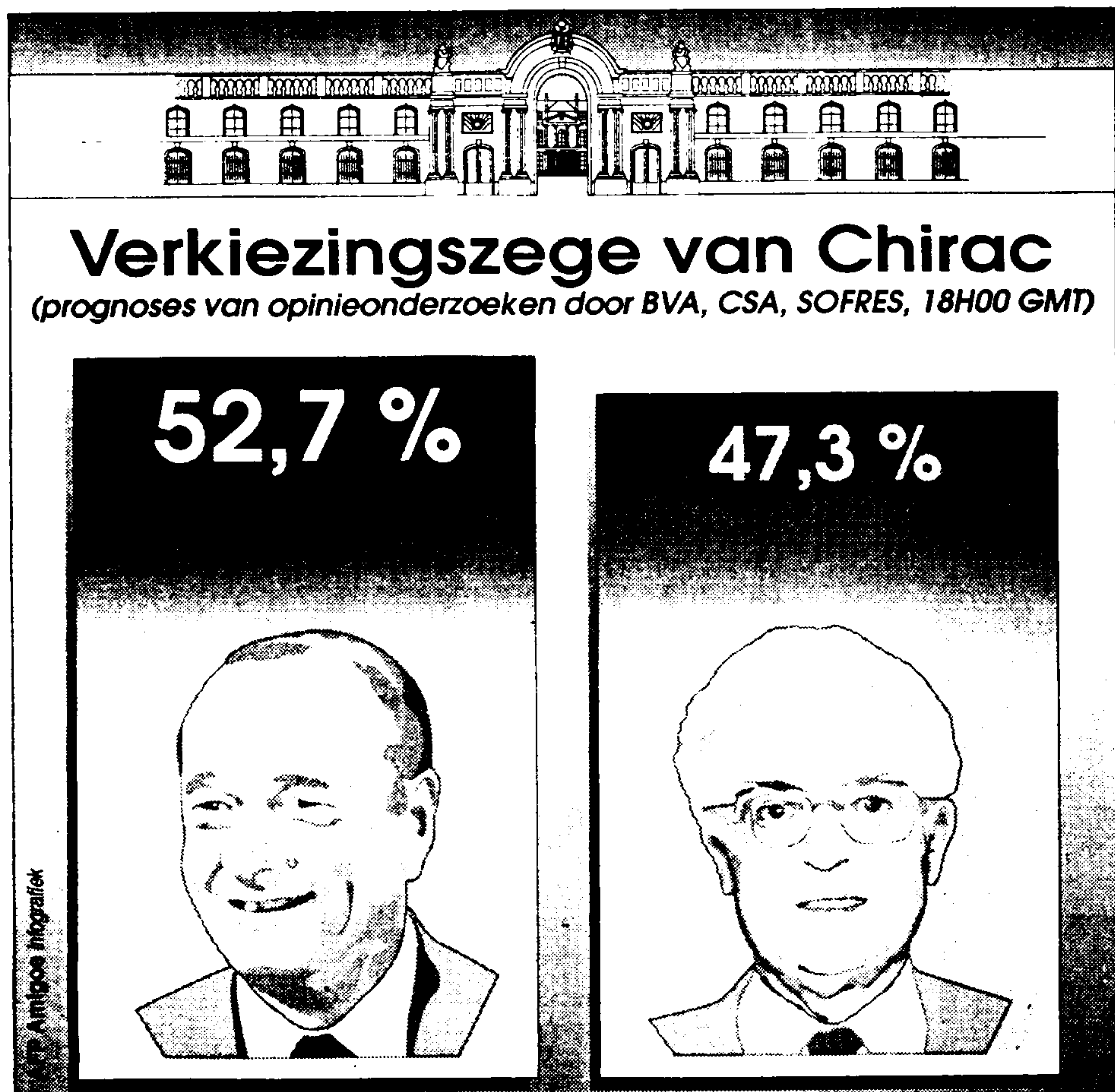
SARAJEVO - De Bosnische hoofdstad Sarajevo is in de nacht van zondag op maandag opnieuw beschoten. Er zijn zeker zeven inslagen geteld maar over het aantal slachtoffers en hoe groot de schade is, is nog niets bekend. Ten minste negen inwoners van Sarajevo zijn zondag om het leven gekomen door beschietingen op de Bosnische hoofdstad. In Kroatie is inmiddels de spanning afgenomen. De Kroatische troepen hebben opdracht gekregen zich terug te trekken.

De slachtoffers in Sarajevo vielen in een buitenwijk die in handen is van het door moslims gedomineerde regeringsleger. Ook zondagnacht werd deze wijk, Butmir, weer geraakt. De Bosnische Serviërs ontkennen overigens verantwoordelijk te zijn voor de beschietingen zondag op Butmir. De VN menen dat de Bosnische Serviërs wel degelijk de granaten hebben afgevuurd.

Aan het front in Kroatië kalmeerde de situatie verder. Kroatische troepen hebben een voorzichtig begin gemaakt met de terugtrekking van mensen en materieel uit een door de VN te patrouilleren zone ten zuiden van Zagreb. De Kroaten hadden deze bufferzone een week geleden doorkruist en ingenomen tijdens hun offensief tegen Servische opstandelingen in Kroatië. De twee partijen zijn het zondag eens geworden over de terugtrekking van het Kroatische leger.

De commandanten van de Kroatische legereenheden aan het front ten zuiden van Zagreb moeten maandag een begin maken met het terugtrekken van de militairen uit de bufferzone die zij sinds een week bezetten. Het bevel vloeit voort uit een akkoord zondag tussen de nieuwe Kroatische legerleider, generaal Zvonimir Cervenko, en de "premier" van de "Servische republiek Krajina".

Kroatië wil geen verdere verscherping van het conflict met de Serviërs. President Tudjman zei zondag tijdens zijn bezoek aan Londen dat het Kroatische leger geen plannen heeft voor verdere militaire acties. Vorige week startten de Kroaten een offensief tegen opstandige Serviërs.



Tijdens verblijf in Bosnie-Hercegowina

Onderzoek naar wangedrag Nederlandse Blauwhelmen

DEN HAAG - Het onderzoek naar wangedrag van Nederlandse VN-militairen in Bosnië heeft de Tweede Kamer en de militaire belangenorganisaties verrast. Politici en vakbondsmensen zeggen niet eerder signalen te hebben opgevangen over mogelijke misdragingen.

De verhalen hebben hen verontrust. Zij dringen aan op een snelle afronding van het onderzoek. Eventuele schade voor de landmacht moet zo beperkt mogelijk blijven. Als de aanhoudende geruchten over wangedrag die Defensie onderzoekt waar zijn, is dat funest voor de goede naam die Nederland binnen de VN-vredesmacht heeft, zeggen Kamerleden. De meeste vertegenwoordigers van de vier grote fracties hebben er begrip voor dat landmachtbevelhebber generaal Couzy de zaak voorlopig laat uitzoeken door de commandanten ter plaatse.

Soldaten die over de rooie raken en onnodig hun vuurwapens gebruiken. Verkrachting. Kinderen die met een handvol snoepjes een mogelijk mijnenveld worden ingelokt. Het lijken wilde geruchten om de als zeer gedisciplineerd bekendstaande Nederlandse VN-militairen in Bosnië in diskrediet te brengen. Toch vindt de landmacht de zaak serieus genoeg voor een onderzoek. Een groep verontruste officieren heeft de aanzet gegeven tot het onderzoek dat legerbevelhebber Couzy heeft gelast naar mogelijk wangedrag onder Nederlandse militairen in Bosnië. Teruggekeerde Bosnië-gangers hebben tijdens hun vervolgopleiding zulke schokkende verhalen verteld over misdragingen van hun collega's dat hun begeleiders en commandanten in Nederland alarm hebben geslagen bij hun hoogste superieuren.

Canadezen ontroerd door Nederlandse dankbaarheid:

Bezinning en volksvreugde kenmerken bevrijdingsfeest

DEN HAAG/LONDEN - Ook het afgelopen weekeinde stond in het teken van de bevrijding, nu vijftig jaar geleden. Dat gold zeker voor Nederland, maar ook voor Groot-Brittannie. Waren er in Nederland vooral volksfeesten, in Londen ging het er plechtiger aan toe: Koningin Elisabeth ontving staats- en regeringsleiders uit meer dan vijftig landen.

Onder de aanwezigen in Londen waren koningin Beatrix, de Duitse bondskanselier Kohl, de Duitse president Herzog, de Israelische president Weizman en de Amerikaanse vice-president Gore. Verder waren er feestelijkheden in Hyde Park, zaterdag geopend door de 94-jarige koninginmoeder. Zij stal in de oorlog de Britse harten door haar standvastigheid.

NIET VERWACHT

Hoogtepunt in Nederland was ongetwijfeld de grote veteranenparade in Apeldoorn, zondag. Zeker driehonderdduizend mensen trotseerden de brandende zon om zesduizend veteranen, vergezeld van bijna even zoveel begeleiders, een groots welkom te bereiden. Het was een chaotisch, maar vooral zeer feestelijk en ontroerend geheel. De duizenden oude Canadezen en honderden Britten en Polen genoten, lopend of zittend op authentieke voertuigen uit de oorlog, van het warme huldebetoon. Ook generaal G. Kitching, de besnorde aanvoerder van de Canadezen, kon zijn lol niet op. Gezeten naast de in Canada geboren prinses Margriet, haar man en hun jongste zoon Floris, liet de oude vechtjas met glanzende ogen zijn makkers aan zich voorbij trekken. En daar leek geen einde aan te komen. De parade liep ongeveer drie uur uit en dat kwam vooral door het niet te stuiten enthousiasme van het publiek, dat zijn helden er amper door wilde laten.

De zielsgelukkige veteranen zeiden zoveel erkenning nooit te hebben verwacht. Zij waren niet de enigen die ontroerd waren: Zelfs jonge, geharde Canadese cameralieden lieten hun tranen de vrije loop tijdens het huldeblijk voor hun oude landgenoten. Voor een kleine twintig soldaten en omstanders werd het nationale defile niet wat ze ervan verwacht hadden: De warmte, drukte, de emoties en soms ook het bier werd hen teveel.

BEZINNING

Toen het feestgedruis in Apeldoorn nog in volle gang was, was het elders in Nederland opnieuw tijd voor bezinning. Joden, voor wie de bevrijding het eind aan gruwelen betekende, maar vaak ook het begin van veel eenzaamheid en gemis van familie, kwamen bijeen in de Portugese synagoge in Amsterdam. Dat is de plek waar een halve eeuw geleden een klein aantal overlevenden van de Holocaust plechtig de Torah weer tevoorschijn haalde. Onder de aanwezigen bij de herdenkingsdienst waren prins Claus, prins Willem-Alexander en premier Kok. Net als de koningin herinnerde Kok er zondag aan dat "oorlogsomstandigheden niet alleen helden creëren." Hij sprak van verdriet "omdat niet meer werd gedaan, vaak niet meer kon worden gedaan."

Ook de zaterdag stond in Nederland bol van de herinneringen aan de Tweede Wereldoorlog, ook weer zeer verschillend van aard. Op de militaire begraafplaats in Groesbeek herdachten duizenden Canadezen hun gesneuvelde kameraden. In de oorlog zijn ruim veertigduizend Canadese militairen omgekomen. Van hen stierven er zevenduizend in Nederland. De meesten liggen in Groesbeek begraven. Maandag is er nog een herdenking in Groesbeek.

Op de luchtmachtbasis Soesterberg werd onder de titel "Vleugels der victorie" een grote luchtshow gehouden. Hoewel het bepaald niet de eerste was in de reeks van bevrijdingsevenementen in Nederland, kwamen er 225.000 belangstellenden op af.

Als gevolg van politiek geweld

Stemdag Filipijnen begint met 21 doden

MANILA - Een reeks van aanslagen in de Filipijnen heeft een schaduw geworpen over de verkiezingen maandag voor het parlement en lokale raden. Volgens de eerste radioberichten kwamen daarbij 21 mensen om.

Het bloedigste incident vond op het zuidelijke, overwegend islamitische eiland Mindanao plaats. Onbekenden vuurden granaten af op de stad Mogonoy, waarbij drie doden en zeventien gewonden vielen. Ook zijn kieslokalen aangevallen en stembussen gestolen. De autoriteiten verdenken het moslim-verzet van de acties.

Op het eiland Mindoro, 150 kilometer ten zuiden van Manila, is in de nacht van zondag op maandag een burgemeester vermoord. Zondag zijn hier een familielid en een medewerker van een kandidaat vermoord. Tijdens de campagne zijn al dertig mensen omgekomen door politiek geweld.

De 36 miljoen kiezers moeten 204 afgevaardigden, de helft van de 24 leden van de machtige Senaat, en zeventienduizend lokale vertegenwoordigers, van gouverneurs tot gemeenteraadsleden, kiezen. De kiesraad verwacht een opkomst van zeventig en tachtig procent. Verwacht wordt dat de coalitie rond president Fidel Ramos erin zal slagen een meerderheid te behalen. Sinds zijn aantreden drie jaar geleden is Ramos erin geslaagd zijn land uit een diep economisch dal te halen. Daarbij kon hij in het Huis van afgevaardigden steunen op een meerderheid, maar de Senaat heeft veel van zijn economische hervormingen tegengehouden of afgezwakt.

Argentijnse admiraal:Astiz morele kwaliteiten

Daadwerkelijke deelnemer aan 'vuile oorlog' wacht promotie

BUENOS AIRES - Slechts enkele dagen nadat hij in het openbaar spijt had betuigd over de marteling van en moord op linkse Argentijnen in de jaren '70, heeft de chef van de Argentijnse marine de loftrompet gestoken over de beruchtste deelnemer aan de 'smerige oorlog'. Hij kan rekenen op promotie zei admiraal Molina Pico.

Kapitein Astiz, die Argentinië niet uit kan omdat er een arrestatiebevel tegen hem loopt via Interpol wegens de ontvoering van en de moord op twee Franse vrouwelijke religieuzen en een Zweedse teenager, "heeft alle morele kwaliteiten die nodig zijn om een marine-officier te zijn en hij kan in de toekomst worden gepromoveerd", zei Pico volgens de Argentijnse media.

Astiz, ook bekend onder de bijnaam 'de blonde engel', infiltreerde onder meer de mensenrechtengroep Moeders van de Plaza de Mayo. Frankrijk wil hem berechten voor de verdwijning van de zusters Alice Domon en Leonie Duquet in 1977. Een Zweedse rechtbank zegt dat hij te maken heeft met de dood van Dagmar Hagelin.

De opmerkingen van Pico komen net nadat hij zich had aangesloten bij een stroom van schuldbekentenissen uit legerkringen. Hij gaf toe dat de marine tijdens de 'geheime oorlog' van de toenmalige militaire junta tegen alles wat links was, 'afschuwelijkheden' had begaan.

Naar schatting tienduizend mensen verdwenen zonder een spoor achter te laten of vierduizend anderen werden tussen 1976 en 1983 vermoord.

De reeks schuldbelijdenissen begon eerder dit jaar toen een gepensioneerde marinekapitein verhaalde hoe hij boven open zee verdoofde politieke gevangenen uit vliegtuigen had helpen gooien. In april gaf de legertop voor het eerst publiekelijk toe dat de junta immoreel en uiterst gewelddadig was opgetreden tegen links.

Sluiting van grens:

Zwitserlanderken schuld tegenover vervolgde joden

BERN - Zwitserland heeft zich zondag voor de eerste maal tegenover de joden verontschuldigd voor zijn houding in de Tweede Wereldoorlog.

"Wij kunnen alleen maar ons hoofd buigen voor hen die door onze schuld hebben geleden", zei president Kaspar Villiger tijdens een herdenkingsbijeenkomst in het parlement in Bern. Door de grenzen te sluiten heeft Zwitserland zich schuldig gemaakt, uit angst voor Duitsland, aldus Villiger. Nazi-Duitsland heeft op voorstel van Zwitserland de speciale stempel voor joden in de paspoorten ingevoerd, erkende de bondspresident. Maar, voegde hij eraan toe, de 'concessies' aan nazi-Duitsland waren noodzakelijk. "Hoe hadden wij anders kunnen overleven?" Het beleid was gericht op verzorging van de bevolking en kwam volgens Villiger niet voort uit 'geldzuchtige collaboratie'.

Paus kondigt brief 'Nooit meer oorlog' aan

VATICAANSTAD - Paus Johannes Paulus II heeft naar aanleiding van vijftig jaar bevrijding opgeroepen tot verzet tegen een "oorlogscultuur" en tot beëindiging van de bloedige conflicten overal ter wereld.

Hij kondigde aan de komende week een brief "aan alle mensen van goede wil" te publiceren over vijftig jaar einde van WO II. "Nooit meer oorlog", aldus de paus tot de tienduizenden toehoorders op het Sint Pietersplein. Hij wees erop dat vrede de missie van de kerk is. Tegenstellingen en moeilijkheden moeten in dialoog en met wederzijds begrip overwonnen worden. Een rechtvaardige en menselijke samenleving kan volgens de Heilige Vader niet op geweld en wapens worden gebouwd.

Rome: Akkoord over pensioen met vakbonden

ROME - Het Italiaanse zakenkabinet van premier Lamberto Dini heeft maandag met de drie belangrijkste vakbonden in het land een akkoord bereikt over de hervorming van de staatspensioenen.

Het akkoord kwam tot stand na een dag en een nacht van onderhandelingen, waarbij regering en bonden uiteindelijk een compromis vonden over de hervormingskwestie die maanden heeft gesleept. Volgens voorzitter D'Antoni van de CISL, een federatie van vakverenigingen, zal het compromis de voorgenomen bezuinigingen van de regering niet aantasten en aanvaardbaar blijken voor de betrokken partijen. De hervorming van het kostbare pensioensysteem is een van de hoofdpunten van het beperkte regeringsprogramma van Dini. Overigens werd later door een der bonden ontkend dat er een akkoord was.

Deugdelijk bestuur en sociaal-ekonomische vooruitgang van Curaçao

Actieprogramma van PAR

PAR nog steeds... hèt alternatief!

Februari van dit jaar was het precies één jaar geleden dat de bevolking van Curaçao, bij de verkiezingen voor de Staten van de Nederlandse Antillen, met overweldigende meerderheid van stemmen het vertrouwen schonk aan de PAR. Om dit vertrouwen niet te beschamen, zet de PAR zich op centraal regeringsniveau tot het uiterste in.
De PAR is zich er van bewust dat de bevolking snel en concreet resultaat wil zien. De PAR is dan ook van plan om zo snel mogelijk na de Eilandsraadverkiezingen de veranderingen waar de bevolking van Curaçao om roept te verwezenlijken!
Als nieuwe politieke partij, wenst de PAR zich nogmaals te presenteren aan de bevolking van Curaçao als het werkelijke alternatief voor sociale, geestelijke, onderwijskundige, culturele, economische, financiële en bestuurlijke verandering en hervorming.
De PAR beseft terdege dat een dergelijke hervorming binnen een gemeenschap als de onze, een hoge mate van motivatie, inspanning en geduld zal vergen van elk van ons, elke groepering en elke sector in onze maatschappij en van elk eiland van de Nederlandse Antillen. In dit verband presenteert de PAR zich als het instrument waarmee onze gemeenschap een werkelijk alternatief wordt geboden.
In het u voorliggende programma besteedt de PAR aandacht aan de verschillende deelgebieden, die volgens de PAR van vitaal belang zijn voor het tot stand komen van een kwalitatief hoogstaand, verantwoordelijk, en doorzichtig bestuur, in overeenstemming met de geldende wettelijke regels.
De PAR dankt u bij voorbaat voor uw zeer gewaardeerde hulp en medewerking in onze strijd voor een beter Curaçao en een betere Nederlandse Antillen.

Voorzitter van de Partido Antia Restruktura,
Miguel Pourier.

IDEOLOGIE

De PAR is een partij op sociaal-christelijke grondslag, gebaseerd op democratische principes. Op basis daarvan zet de PAR zich in voor de eenheid van alle volkeren, en meer in het bijzonder van die van de Nederlandse Antillen. De PAR, vanuit een universele visie, hieraan daadwerkelijk inhoud geven.

SOCIAAL
omdat wij van de PAR de waardigheid van een ieder binnen de gemeenschap willen waarborgen.

CHRISTELIJK
omdat wij erkennen dat de Heer onze Schepper is en omdat wij ieder individu beschouwen als onze naaste, met gevoelens van solidariteit, broederschap en rechtvaardigheid. Deze overtuiging is onze leidraad om het onrecht in onze gemeenschap te bestrijden.

UNIVERSEEL
omdat ieder mens, als schepping van de Almachtige, zonder onderscheid naar ras, nationaliteit, geloof of sociale komaf, fundamentele rechten heeft die altijd centraal staan in de uitvoering van ons politiek denken en in de uitvoering van het beleid van de overheid.
Voor de burger is de democratie het hoogste bestuurlijke ideaal. De PAR erkent ten volle dat een ieder democratische en universele rechten èn plichten heeft.

PRIORITEITEN VOOR EEN GOED BESTUUR VAN CURAÇAO

ONDERWIJS
Verlenging van de schooltijden, als dit noodzakelijk is om de kwaliteit van het onderwijs te verbeteren;
Reorganisatie van de onderwijsdiensten, ter bevordering van de efficiëntie en ter verbetering van de dienstverlening aan ouders en leerkrachten;
Snel beslissingen nemen ter verbetering van het onderwijs. O.a. over het gebruik van het Papiamentu als voertaal in het basisonderwijs en de her-, om- en bijscholing van leerkrachten;
Uitvoering van reeds genomen besluiten, zoals o.a. de leerplicht;
Schoolgebouwen, inventaris en lesmateriaal verbeteren, zodat het schoolgaande kind onder betere leeromstandigheden in staat zal zijn het gegeven onderwijs ten volle te benutten.

OPVOEDING EN VORMING
Meer projecten gericht op na-schoolse activiteiten;
Het stimuleren van buurtactiviteiten, ter bevordering van het saamhorigheids-en het verantwoordelijkheidsgevoel, opdat de bewoners van de buurt zelf in staat zijn positieve resultaten voor henzelf en hun buurt te behalen;
Het functioneren van de buurtcentra optimaliseren, zodat zij kunnen uitgroeien tot centra voor sociale en centra van educatieve hulpverlening;
Organiseren van vormingscursussen voor ouders, om hen behulpzaam te zijn bij de opvoeding van hun kinderen;
Het introduceren van maatregelen en het uitoefenen van controle op de uitvoering daarvan, om negatieve invloeden op de jeugd en de gemeenschap in zijn algemeen tegen te gaan (o.a. overdreven geweld, seks, en overdreven sensatie op televisie, in video's en in boeken);
Het tijdig afstemmen van beroepsgericht onderwijs op de vraag hiernaar van de arbeidsmarkt.

INDIVIDUELE ONTPLOOIING / ONTWIKKELING EN EMANCIPATIE VAN DE BURGER
Het geraken tot een staat dat de burgers stimuleert zelfontplooiing, in die zin dat zij zich volwaardig, d.w.z. gelijk aan ieder ander en vrij van alle frustraties voelen;
Het zoveel mogelijk introduceren van deeltijdarbeid en flexibele werktijden voor ouders, zodat zij meer tijd en ruimte krijgen om aandacht te besteden aan zelfontplooiing en aan hun gezin;
Het instellen van een Ombudsman, waar de burger terecht kan, met klachten wanneer hij zich door anderen of door instanties in de eigen ontwikkeling belemmerd voelt.

JEUGD
Het instellen van een Jongerenraad voor Curaçao als gesprekspartner van de Overheid, waar jongeren met voorstellen kunnen komen op het gebied van zorg en vorming van de jeugd;
Het nemen van strengere ter bescherming van de jeugd, zoals o.a. met betrekking tot de leerplicht en de verkoop van sterke drank.
Het bevorderen van maatschappelijke vorming van de jeugd. Zo dienen onderwerpen als kunst, filosofie, ethiek, moraliteit, seksualiteit en politiek onderdeel te worden van het lesprogramma op de scholen;
Het de werkgevers tot een akkoord komen over het in dienst nemen van geschoolde en ongeschoolde jongeren, teneinde hen in staat te stellen werkervaring op te doen.

DE VROUW
Het stimuleren van gelijke behandeling en gelijke betaling op de werkplek;
Het verbeteren van de zwangerschapsbegeleiding en -controle;
Het uitbreiden van de regelgeving gericht op de bescherming van de vrouw tegen geweld en mishandeling;
Het versterken en stimuleren van organisaties en dienstverlenende instanties die werken voor het welzijn van de vrouw.

OUDEREN EN GEPENSIONEERDEN
Het introduceren van een ouderenbeleid. Onze oudere medeburgers, die een schat aan kennis en levenservaring meedragen, verdienen een waardig en zinvol bestaan;
Getracht moet worden om, in de vorm van aangepast werk en op basis van vrijwilligheid, gebruik te maken van ouderen in onze gemeenschap;
Het opzetten van een speciaal op ouderen gericht informatie-centrum;
Het reguleren van bejaardenverzorgingscentra, waarbij regels gesteld worden aan de kwaliteit van de dienstverlening en opleiding van de dienstverleners.

CULTUUR
Komen tot een cultuurbeleid, teneinde de gemeenschap bewust te maken van de duurzame waarde van gewoontes, gedachten en uitingen van kunst van heden en verleden. Dit versterkt het gevoel van eigen waarde en het zelfvertrouwen en biedt de kennis en vaardigheid om problemen van alle dag het hoofd te bieden en te zoeken naar werkbare oplossingen;
Buurtcentra moeten daarbij een belangrijke rol spelen, zodat de burgers zelf samen kunnen werken aan hun ontwikkeling en het welzijn van hun bario.

SPORT
Het opstellen van een sportbeleid, vrij van politieke beïnvloedingen en dat gericht is op een serieuze aanpak van het ontwikkelen, het stimuleren en onderhouden van de infrastructuur op sportgebied;
Het opzetten van een effectieve infrastructuur van, over het eiland verspreide, sport-faciliteiten. Alle buurten moeten hierbij aan bod komen;
De beoefening van sport en lichamelijke oefening op de scholen verdient een belangrijkere plaats in het lesprogramma.

SOCIALE ZAKEN EN WELZIJN
De PAR streeft naar het opzetten van drie kantoren verspreid over Curaçao, van waaruit hulp en sociale begeleiding kan worden verleend en waardoor het werk sneller en efficiënter kan geschieden. Hierdoor wordt de afstand tussen de hulpverlenende instanties en de bevolking verkleind.
Vastleggen van de basisbehoeften, die door "bijstand" gedekt moeten kunnen worden;
Het vaststellen van duidelijke en voor een ieder geldende regels, met betrekking tot de werkeloosheidsuitkering en andere sociale uitkeringen;
Het zodanig controleren van de sociale bijstand, dat alleen degenen die werkelijk daarvoor in aanmerking komen, deze ontvangen;
Het toekennen van 'onderstand' dient gebonden te worden aan het verrichten van een tegenprestatie, in de vorm van arbeid of scholing.

GEZONDHEIDSZORG
Het formuleren van een totaal-beleid, dat naast de curatieve zorgverlening tevens is gericht op preventie, met name t.a.v. de verslaving aan drugs, alcohol en kansspelen, chronische ziektes (o.a. hoge bloeddruk, diabetes) en AIDS;
Om de overheid in staat te stellen om de kosten van de gezondheidszorg op een verantwoorde wijze en naar haar draagkracht te blijven dragen, dient:
- een minimum pakket aan gewaarborgde voorzieningen te worden vastgesteld;
- het beschikbare budget op een verantwoorde wijze verdeeld te worden over de diverse zorggebieden, met name de curatieve en preventieve zorg, de rehabilitatie en revalidatie en de algemene aspecten van volksgezondheid;
- een Algemene Ziektekosten Verzekering ingevoerd te worden;
- een strenge controle te worden uitgevoerd op prijzen, tarieven en de kwaliteit van de zorg;

De PAR is een voorstander van het instellen van een Raad van de Volksgezondheid. Om patiënten inspraak te geven in gezondheidsvraagstukken, dient voorts de instelling van Patiënten-raden in instituten van zorgverlening gestimuleerd te worden.;
In samenspraak met de vereniging van huisartsen, dient de overheid te komen met een goed functionerende dienstregeling voor huisartsen, zodat de patiënt te allen tijde bij een arts terecht kan.

OPENBAAR BESTUUR
De overheid moet vernieuwd en gemoderniseerd worden;
Gevoelens van trots, discipline en arbeidsvreugde bij de ambtenaren moeten gestimuleerd worden;
De bevolking dient uitgelegd te worden hoe de bestuurstaken zijn verdeeld tussen het eilands- en het landsbestuur;
Om-, her- en bijscholing van ambtenaren dient versneld doorgevoerd te worden;
Doorvoeren van wijzigingen in het kiesstelsel, waarbij de grootste partij in staat wordt gesteld het nieuwe bestuur te formeren.

OPENBARE ORDE EN VEILIGHEID
In nauwe samenwerking met de Centrale Overheid moet tot een effectieve bestrijding van de sociaal-maatschappelijke gevolgen van o.a. druggebruik, gewapende overvallen en illegaal wapenbezit;
Vervallen danwel leegstaande huizen en gebouwen welke door drugsverslaafden worden gebruikt, dienen opgeruimd te worden;
Wijkbewoners dienen betrokken te worden en medezeggenschap te krijgen in de ontwikkeling van een harmonieuze samenleving.

VERKEER EN VERVOER
Het gebruik van het openbaar vervoer dient gestimuleerd te worden, waarbij de overheid zorg draagt voor een meer klantgericht en klantvriendelijke dienstverlening;

De verkeerssituatie in het centrum van zowel Punda als van Otrabanda dient verbeterd te worden, waarbij ook een oplossing voor het parkeerprobleem moet worden gevonden;
De verkeerscontrole dient geïntensiveerd te worden;
Er dient een controle op de uitstoot van uitlaatgassen te komen, zowel op de weg als bij de tweejaarlijkse autokeuring.

TELECOMMUNICATIE
Onze telecommunicatie dient gemoderniseerd te worden, zodanig dat zij tegemoet komt aan de behoeften van de economie. Ook moet de dienstverlening van de SETEL verbeterd worden;
Om duidelijkheid aangaande het beleid en management in de telecommunicatie te krijgen alsook over de inkomsten van elk eiland, dient op zo kort mogelijke termijn overeenstemming bereikt te worden over een toekomstig Antilliaans Telecommunicatie Bedrijf.

ECONOMIE EN ARBEID

Verhoging van de arbeidsproduktiviteit:
De PAR is voorstander van een krachtige stimulering van vakopleidingen, beroepstrainingen en motivatie voor alle werkers op elk niveau;

Stimulering van de vrije markt:
Komen tot een geheel vernieuwd vergunningenbeleid, gericht op snelheid en efficiency;

Verbetering van de inkomensverdeling en het creëren van arbeidsplaatsen:
Personen die genieten van een onderstandsuitkering, dienen in de gelegenheid gesteld te worden om deel te nemen aan het arbeidsproces, zodat zij het gevoel krijgen een waardige bijdrage te leveren aan de ontwikkeling en vooruitgang van de samenleving, en waardoor gelijktijdig de uitgaven aan onderstand produktief kunnen worden aangewend;
Het opzetten van projecten om werkelozen in de gelegenheid te stellen werkervaring op te doen.

Industrie
Het overheidsbeleid dient gericht te zijn op het behoud en verruimen van werkgelegenheid, o.a. door middel van het verschaffen van incentieven, het ontwikkelen van de noodzakelijke infrastructuur en een economische integratie met de regio en Europa.

Raffinaderij
De voor 20 jaar afgesloten overeenkomst met PDVSA dient optimaal te worden gebruikt voor:
- het scheppen van arbeidsplaatsen;
- het aantrekken van verwante economische activiteiten, zoals o.a. scheepsreparatie, bunkerfaciliteiten, enz.;
Tot zekerstelling van het voortbestaan van de raffinaderij dient de arbeidsproduktiviteit gestimuleerd en verhoogd te worden.

INTERNATIONALE HANDEL EN TRANSPORT:

ALM en de luchthaven:
Er moet gezocht worden naar wegen om het inkomen van de ALM te verhogen. Tevens dient het gebied rond de luchthaven ontwikkeld te worden tot een regionaal distributie-centrum.

Curaçaosche Dok Maatschappij
DE CDM dient te worden geprivatiseerd.

Vrije Zone/ITC
Beiden dienen ontwikkeld te worden tot centra voor internationale en regionale distributie.

Haven
Ter verhoging van de totale capaciteit dient de container-terminal uitgebreid te worden.

Landbouw, veeteelt en visserij:
Infrastructuur en faciliteiten op deze gebieden dienen verbeterd te worden ter bevordering van de lokale produktie.

TOERISME
Het Toeristisch Masterplan dient geëvalueerd te worden en aanbevelingen dienen te worden uitgevoerd;
Punda en Otrabanda dienen ontwikkeld te worden als toeristisch produkt;
Er dient meer en beter gebruik te worden gemaakt van onze natuurlijke hulpbronnen en ons cultureel erfgoed om meer toeristen aan te trekken;
Eigenaren van gebouwen dienen door middel van incentieven gestimuleerd te worden om hun panden beter te onderhouden;
Er dient een controle te komen op de accommodatie bij en de dienstverlening in de lokale hotels, op basis waarvan deze hotels kunnen worden geclassificeerd. Dit zal een stimulans zijn ter verbetering van het totaal produkt.

RUIMTELIJKE ORDE EN VOLKSHUISVESTING
Er dienen meer terreinen beschikbaar te worden gesteld voor het bouwen van huizen;
Het proces tot het verlenen van bouwvergunningen dient gestroomlijnd en versneld te worden.
Ter verlichting van de woningnood dienen op kort termijn een groot aantal huizen te worden gebouwd;
De criteria voor het verkrijging van bouwterreinen en van volkswoningen dienen geherevalueerd te worden;
Er dient een speciaal fonds ingesteld te worden om de reparatie van bestaande woningen te stimuleren;
Bij de bouw van woonhuizen dient rekening te worden gehouden met speciale groepen binnen onze gemeenschap, zoals o.a. jeugdigen, ouderen en lichamelijk gehandicapten.
Houders van erfpachtgronden, moeten verplicht worden om binnen vastgestelde termijnen daadwerkelijk voor het beoogde doel gebruik te maken van deze gronden;
De PAR is voorstander van het oprichten van een Grondbedrijf welke zal zijn belast met de ontwikkeling van gronden en verkoop daarvan tegen betaalbare prijzen, teneinde de prijzen van terreinen voor woningbouw in de hand te houden.

MILIEU EN ENERGIE
De programma's voor het schoonhouden van Curaçao dienen te worden geïntensiveerd. De bevolking moet bewust gemaakt te worden van het belang van en haar eigen verantwoordelijkheid t.o.v. het schoonhouden van ons eiland;

Het probleem van huisvuilverwerking en het voorkomen van vervuiling dient met kracht aangepakt te worden:
- Het invoeren van statiegeld op glazen flessen en containers, zodat de bevolking gestimuleerd wordt om hun glas-afval in te leveren;
- De eilandelijke vuilophaaldienst dient gereorganiseerd te worden, zodat zij in staat zal zijn straten, wijken en buurten op een effectievere wijze schoon te houden;
- De Hinderwetverordening 1985 (zoals gewijzigd) dient toegepast te worden. Tevens dient een milieupolitie geïntroduceerd te worden.
- Er dient een milieuplan voor Curaçao opgesteld en uitgevoerd te worden;
Men dient te komen met een consistent beleid aangaande de natuur en het behoud van ons natuurschoon;
De coördinatie van en de controle op het energiebeleid dient in handen van één instantie te worden gelegd, zodat energie op een economischer en verantwoordelijker wijze gebruikt wordt;
Het gebruik van alternatieve energie dient te worden gestimuleerd, b.v. het gebruik van windmolens (rekening houdende met ons natuurschoon) en van zeewater van grote diepte (Cold Water Pipe) t.b.v. luchtkoeling.

FINANCIËN
Overheidsdiensten en -instanties dienen gereorganiseerd te worden, opdat zij economischer en produktiever werken en meer inkomsten genereren;
Subsidies dienen te worden gereserveerd voor de meest hulpbehoevende en meest essentiële zorggebieden;
Door middel van incentieven verhogen van de financiële bijdrage van particulieren en van de private sector aan sectoren van algemeen belang, zoals o.a. onderwijs, woningbouw en sport;
Uitgaande van het profijtbeginsel, dienen zij die gebruik maken van door de overheid geboden diensten, naar draagkracht bij te dragen in de kosten van dienstverlening;
Er dient meer en beter gebruik te worden gemaakt van ontwikkelingsgelden afkomstig van Nederland en van de Europese Unie;
Om Curaçao en de Nederlandse Antillen minder afhankelijk te doen zijn van buitenlandse ontwikkelingshulp, dient goed gebruik te worden gemaakt van het door de Centrale Regering ingestelde ontwikkelingsfonds.
Het spreekt voor zich dat men dient te geraken tot een goed financieel beleid en een goede beheersing van de uitgaven;
De in het kader van de herstructurering van de overheidsfinanciën met de Centrale Overheid gesloten overeenkomst dient nageleefd en uitgevoerd te worden.

VISIE

De PAR beseft dat het onderwijs één van de belangrijkste taken is van elke overheid. Het is dan ook van groot belang dat er drastische veranderingen komen in het huidige overheidsbeleid, met name zal de uitvoering van het beleid zoveel mogelijk gedelegeerd dienen te worden aan docenten en schoolbesturen. De noodzakelijke vernieuwingen dienen voornamelijk doorgevoerd te worden in het voorbereidend- en basisonderwijs.

Opvoeding en vorming begint bij het gezin, waarbinnen het individu opgroeit en functioneert. Het gezin is het doorgeefluik van positieve normen en waarden en van gewoontes van onze gemeenschap. Daarom ook wil de PAR het belang van opvoeding en vorming van het individu binnen de gezinsstructuur benadrukken.

De PAR heeft vertrouwen in de jongere die bereid is de verantwoordelijkheid voor zijn eigen handelen te dragen, daarbij rekening houdende met de mensen om zich heen. Per slot van rekening is de jeugd van nu, de gemeenschap van de toekomst.

De vrouw is het middelpunt van het gezin. Onze gemeenschap houdt over het algemeen weinig rekening met problemen welke specifiek de vrouw betreffen. De PAR echter besteedt in haar partijprogramma speciale aandacht aan vorming en onderwijs voor zowel de vrouw als voor de man.

Het zijn de ouderen en gepensioneerden binnen onze gemeenschap die hebben bijgedragen aan de ontwikkeling en opbouw van Curaçao. Zij verdienen daarvoor onze erkenning en erkentelijkheid. Hun kennis en de ervaring mag niet verloren gaan; er moet daarvan gebruik worden gemaakt ter verdere ontwikkeling van ons volk en onze samenleving.

Een volk kan, gebaseerd op de traditie en de eigen cultuur, op haar beurt voorkomend uit de geschiedenis, het hoofd bieden aan wat er op haar af komt, daarvoor oplossingen vinden en strategieën definiëren voor de eigen ontwikkeling. Daarom ook dient cultuur de basis te zijn voor een menselijkere en onafhankelijkere ontwikkeling van onze burgers die uiteindelijk leidt tot een reële verbetering in kwaliteit van het bestaan.

De PAR beschouwt sport als een instrument waarmee, door middel van zinvolle recreatie, actieve en passieve afleiding en intensieve sociale interactie, zowel in fysiek als in geestelijk opzicht, een gezonde maatschappij kan worden opgebouwd.

PAR gaat ervan uit dat een mens slechts dan optimaal kan functioneren binnen een gemeenschap, indien hij ten volle kan genieten van alle voorzieningen die de gemeenschap haar burgers aanbiedt. Sociale voorzieningen dienen dan ook het recht van ieder mens op een reëel bestaansminimum te waarborgen.

Een gezond mens kan een, in fysiek en geestelijk opzicht, gezond leven leiden, afgestemd op zijn eigen natuurlijke en sociale milieu. Van daaruit kan hij zijn capaciteiten het beste ontwikkelen en een bijdrage leveren aan het welzijn van zich zelf en van de gemeenschap. De Overheid heeft de belangrijke taak om de voorwaarden te scheppen die de gezondheid van ieder individu én van de gemeenschap als geheel waarborgen.

Wij zijn verantwoordelijk voor de verbetering van de kwaliteit van het leven en samen moeten wij de Overheid helpen bij het vinden van oplossingen voor de problemen die onze gemeenschap bedreigen.

Een mens kan zich slechts ten volle ontplooien, als hij zich bevindt in een geordende, stabiele en veilige samenleving. De PAR is ervan overtuigd dat de criminaliteitsbestrijding slecht dan tot resultaten zal leiden, indien er een nauwe samenwerking bestaat tussen alle betrokken instanties, zowel op lands- als op eilandsniveau.

Transport over zee en door de lucht van mensen en van goederen, evenals onze telecommunicatie spelen een essentiële rol in ons economisch bestel. De sector Telecommunicatie verschaft Curaçao de mogelijkheid om zich te ontwikkelen tot een centrum voor dienstverlening in het Caraïbisch Gebied. Activiteiten op het gebied van de internationale en regionale telecommunicatie genereren bovendien deviezen.

De PAR is van mening dat de economische ontwikkeling van Curaçao in de komende jaren, allereerst dient te leiden tot een verbetering van het arbeidsklimaat. De overheid dient dan ook te bevorderen dat er voldoende arbeidsplaatsen worden geschapen om het werkeloosheidscijfer tot een acceptabel niveau terug te dringen. Daarnaast dient de gemeenschap gestimuleerd te worden om de eigen verantwoordelijkheid te dragen voor een actieve deelname aan de economische ontwikkeling van ons eiland.

Speciale aandacht verdienen de sectoren toerisme, financiële dienstverlening, raffinage en internationale handel.

De PAR is van mening dat van de beschikbare (bouw)gronden, één van onze weinige natuurlijk hulpbronnen, zo optimaal mogelijk gebruik dient te worden gemaakt. De natuurgebieden, die deel uitmaken van ons nationale erfgoed, dienen beschermd te worden. Daarnaast dienen gebieden, bestemd voor woningbouw, zo effectief mogelijk gebruikt te worden.

Ter waarborging van een optimale en gezonde overleving van ons land, waarbij gelijktijdig een bijdrage wordt geleverd aan een gezonde ontwikkeling van de gehele wereld, dient er gestreefd te worden naar een evenwicht tussen een gezonde economische ontwikkeling enerzijds en de toenemende consumptie en vervuiling anderzijds. Daarbij dient tevens, rekening houdende met een toenemende consumptie, een mentaliteit van verantwoordelijkheid en respect voor de natuur te worden aangekweekt en gestimuleerd, met name voor wat betreft het schoonhouden van ons eiland en van onze stranden.

Gelet op het voor de betalingsbalans van de Nederlandse Antillen bedreigende structurele begrotingstekort, en de enorme schuldenlast van het Eilandgebied Curaçao, is een financiële herstructurering onontkoombaar. Het stimuleren van een gezonde economische ontwikkeling, de verhoging van de arbeidsproduktiviteit, een effectiever gebruik van beschikbare fondsen, het aanwenden van nieuwe instrumenten ter waarborging van een gezond financieel beleid en een betere beheersing van uitgaven, dienen daarvoor een oplossing te brengen.

Ter financiering van de noodzakelijke veranderingen en van redenen van efficiëntie en effectiviteit, is de PAR voorstander van een financiële herstructurering, waarbij er een afstemming zal plaats vinden van het financiele beleid en beheer tussen het Land en de Eilandelijke Overheid.



PAR
PARTIDO ANTIA RESTRUKTURÁ

Miguel A. Pourier

BONAIRE
AGENDA

Politie:	110
Brandweer:	110
Taxicentrale:	8845
Hospitaal:	114
Bejaardentehuis:	8350
WEB nv:	115
Telbo/Landsradio:	7000
Informatie:	119
Storing:	120
Aanname telegram:	121
Aidslijn (ma.+di. 19.00-20.00 uur):	7055

****

DIERENARTS
(Kaya Lagoen 24-A, Antriol, naast Dierenasiel)
Spreekuren ma., wo. en vri. van 13.30-14.30 uur en volgens afspraak.
Voor **spoedgevallen** gelieve tel. 4255 te bellen (A. Binksma, J.R. Jansen, R.J.M. van Gent en A.W. Joma).

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE
Bonaire Animal Shelter Foundation
(Lagunweg 26. Tel. 4989)
Openingstijden ma. t/m za. van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur.

****

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
Aanvangstijd kerkdienst: **zo.** om 18.00 uur (Kaya Meimei 36.

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel (tel. 8896).
Rotary: wo. 12.30 uur - Restaurant Jardin Tropical (Shopping Center La Terraza).

Info avond over huisvestingstoelage

KRALENDIJK — De SEF zal op 9 en 10 mei een informatieavond organiseren in Rincon en Kralendijk over de huisvestingstoelage voor ouders van studenten die hun studie op Curaçao of Aruba zullen gaan voortzetten. Van het Curaçaose departement van Onderwijs zijn aanwezig de heren Lamp en Ricardo. Over de situatie op Aruba geeft de heer Van Putten uitleg.

Ook is aanwezig de heer Minguel die uitleg zal geven over de mogelijkheid tot het verzekeren van de jonge student. Op Rincon vindt de informatieavond plaats in het Kolegio Luis Beltran, terwijl dat in Kralendijk op de Scholengemeenschap gebeurt. Beide avonden beginnen om zeven uur en duren tot half negen.

Raadsvergadering bracht geen verandering in Bestuurscollege

KRALENDIJK — De door de Paboso-fractie aangevraagde vergadering van de eilandsraad heeft geen enkele verdere oplossing gebracht in de huidige bestuurssituatie. Op een verrassende manier besloot de fractie van de Paboso na de eerste ronde, beëindiging van de raadsvergadering te vragen. De fractie van de UPB noch die van de PDB ging daarmee akkoord en de Paboso-fractie besloot de raadszaal te verlaten.

Het waren de fractieleden Rodger Gijsbertha, Alex Statie en de inmiddels bij de Paboso aangesloten Franklin Piekeur die de raadsvergadering hadden aangevraagd. Zij voerden maar één agendapunt op: een motie van wantrouwen tegen de beide gedeputeerden van de Partido Democratico Boneriano. Voor de vergadering begon besloot gezaghebber Goedgedrag met de 3 fractievoorzitters een aparte bespreking te beleggen. Daardoor begon de om half elf geplande vergadering ruim een uur later.

In die tijd werd er door de overgebleven raadsleden, de beide gedeputeerden en de redelijk volle tribune uitgebreid gediscussieerd over de eventuele latere ontwikkelingen van de raadsvergadering. Naar de mening van de op de publieke tribune zittende ex-gedeputeerde Norwin Willem zou het een rommelige vergadering worden, die gemakkelijk uit de hand zou kunnen lopen. PDB-leider Jopi Abraham geloofde niet in een vruchtbare vergadering die enige zin had, zo vertrouwde hij de *Amigoe* toe.

Nadat de vergadering was begonnen gaf gezaghebber Goedgedrag het eerst het woord aan de Paboso-fractie. Die had namelijk de vergadering aangevraagd. Het vorige week beëdigde Paboso-raadslid Alex Statie barstte los in rekensommetjes van 3 is meer dan 2, in beschuldigingen aan het adres van de PDB die onbetrouwbaar zou zijn en ten slotte de UPB fractie lafaards noemde omdat de viermansfractie het spelletje van de Paboso niet wilde meespelen.

Statie verweet vreemd genoeg de UPB als grootste fractie min of meer schuld te hebben aan de bestuurscrisis. Rodger Gijsbertha deed het nog eens dunnetjes over, bracht niets nieuws naar voren en bleef maar volhouden dat de tweemansfractie van de PDB, de overige 7 leden van de eilandsraad voor piet snot zette. Nadat enkele leden van de eilandsraad een enkel woordje hadden gezegd in de eerste ronde — UPB-er Papy Cicilia bewaarde zijn beurt zelfs voor de tweede ronde —bleek dat de Pabosofractie helemaal geen tweede ronde wilde hebben.

Met een lucht zwanger van beschuldigingen aan het adres van de PDB- en UPB-fractieleden, vroeg Pabosofractievoorzitter Rodger Gijsbertha gezaghebber Goedgedrag de vergadering maar te sluiten, aangezien hij begreep, dat verder vergaderen zinloos was. Dat was volkomen tegen de wens van de raadsleden van de PDB en de UPB, die in de tweede ronde de Paboso in het algemeen en de fractieleden Gijsbertha, Statie en Piekeur van repliek wilden dienen.

Drie fractieleden van de Paboso verlieten de raadszaal. Daarna barstte de kritiek los op de Paboso-leden. Vooral Piekeur moest het ontgelden bij de UPB-fractie, waarvan hij vroeger deel uit maakte. Al het oud zeer werd weer naar boven gehaald. De meest significante uitspraak kwam ten slotte van raadslid Ramoncito Booi die zei dat hij in de ruim 20 jaar dat hij politicus was, nog nooit een raadslid had meegemaakt, die binnen een jaar twee Bestuurscolleges liet vallen. Een schrale troost voor Franklin Piekeur (UPB, Onafhankelijk, Paboso) die geen enkele politieke toekomst meer heeft.

Paboso geeft visie op politieke impasse
Willem: "Situatie gevolg van onkunde en machtswellust"

KRALENDIJK—De politieke leider Norwin Willem heeft namens zijn partij Paboso een verklaring afgelegd over de huidige situatie in de eilandsraad die hij omschrijft als een uiting van verwatenheid en machtswellust gevoed door politieke onkunde. Willem stelt dat hij niet de pretentie heeft dat hij deskundig is in het Staatsrecht van de Nederlandse Antillen, maar dat hij het toch wil wagen naar eigen inzicht de positie van Paboso in de afgelopen weken te verduidelijken.

De coalitie Paboso, PDB en de twee Onafhankelijken gevormd op 4 juli 1994 was gebaseerd op een vertrouwensband, ook wel vertrouwensbasis. Deze vertrouwensband is tot uiting gekomen in twee aspecten, namelijk in een crisis-bestuursprogramma, dat voor 99.9% ten uitvoer is gebracht met een huidige gunstige financiële liquiditeitspositie voor het eilandgebied van elf miljoen gulden en in de weerspiegeling binnen het Bestuurscollege van de ondersteunende fracties in de functies van de betrokken gedeputeerden, te weten een gedeputeerde namens Paboso, een gedeputeerde namens de PDB en een gedeputeerde namens de Onafhankelijken. Het is, zo zegt Willem, een bekend feit dat er binnen de coalitie geen goede trouwe opstelling bestond zijdens de DP-vleugel. Herhaaldelijk werden door de rode vleugel, zo stelt Willem, zijn partij en de partijleden onderuit gehaald op een te kwader trouwe wijze, zonder aanvoering van enige bewijzen.

In een soort samenzwering met zeker twee lokale dagbladen werd er constant stemming gekweekt en een negatieve sfeer gecreëerd. Het kernwoord was 'onbetrouwbaar' en met verwoede pogingen was men constant bezig met zogeheten 'self fulfilling prophecy'. Het doelwit was evident, karaktermoord van de meest gevreesde politieke opponent. De overloop van gedeputeerde Arthur Domacassé naar de DP-fractie was het duidelijke teken dat de DP er op uit was op een kunstmatige wijze de meerderheid binnen het Bestuurscollege veilig te stellen, misbruik makend van de verdraagzaamheid van de heer Piekeur, alus Willem.

En als klap op de vuurpijl werd door de DP in de laatste twee weken van de politieke campagne een fascistische trend gevolgd, waarbij het kiezersvolk middels leuzen in kranten en radioprogramma's op niet mis te verstane wijze erop werd geattendeerd om niet op een 'niet-Bonaireaan' te stemmen. Op deze wijze heeft de DP-fractie, bestaande uit één zetel, later gesteund door Domacassé, het vereiste vertrouwen aanvoelbaar geschaad, zo vervolgt Norwin Willlem, politiek leider van de Paboso.

Hoewel hier te lande het gebruik is om een motie van wantrouwen te stellen, heeft de fractie van Paboso, gesteund door Piekeur, gekozen voor de wat mildere vorm, namelijk het onttrekken van de steun aan de twee gedeputeerden Domacassé en Beukenboomn. Door zich in de raadsvergadering van 21 april jl. niet uitdrukkelijk uit te spreken met een votum van vertrouwen, hebben zowel de DP-fractie als de UPB-fractie stilzwijgend ook hun vertrouwen opgezegd. Deze uiting van wantrouwen heeft tot gevolg gehad dat beide gedeputeerden metterdaad hun ontslag indienden. Het logische gevolg hiervan was dat er naar een meerderheid gezocht moet worden binnen de raad om te komen tot de verkiezing van drie gedeputeerden voor de resterende periode tot 30 juni as.

Paboso heeft in deze het initiatief genomen om een nieuw college te vormen, dat zich gesteund wist van een meerderheid in de raad. Hiervoor had Paboso in tegenstelling tot de UPB slechts twee alternatieven met het driemanschap van Paboso in de raad, namelijk hetzij met de PDB verder gaan, maar dan met de eis van een weerspiegeling van het aantal gedeputeerden overeenkomstig de grootte van de ondersteunende fracties of samen met de UPB een nieuwe meerderheid van zeven zetels te vormen. Dit laatste lag uiteraard voor de hand, aldus Willem, aangezien ook de UPB geen vertrouwen had in het Bestuurscollege met daarin Domacassé en Beukenboom.

Het eerste alternatief mislukte, aldus Willem, vanwege de verwatenheid en machtswellust van de DP-fractie, die meende een voorschot te moeten nemen op de verkiezingsuitslag van 7 april jl. geheel en al voorbijgaande aan de huidige samenstelling van de eilandsraad, waarin de DP slechts over één zetel beschikt, te weten Ernesto Melaan. Daarom, zo stelt Willem, is deze opstelling voor Paboso pirncipieel onaanvaardhaar, aangezien het geen weerspiegeling is van het aantal zetels van de ondersteunende fracties.

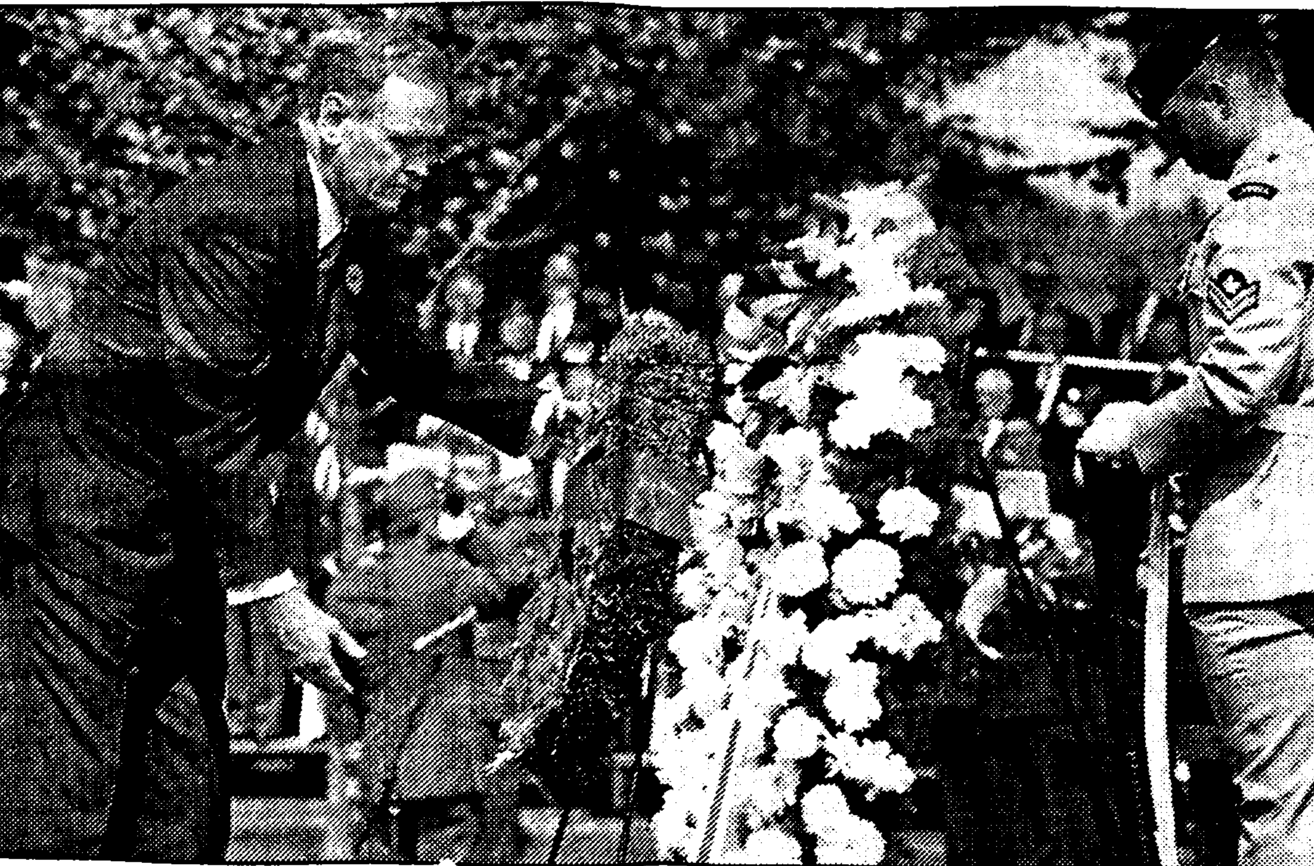
Het andere alternatief mislukte op basis van politieke onkunde van de zijde van de UPB. Uit de houding van de UPB blijkt dat zij het bestaansfundament op basis van het Bestuurscollege op basis van de meerderheid, karakteristiek voor de democratie, volkomen ondermijnt. De verklaring van de UPB om geen enkele medewerking te zullen verlenen bij het vormen van een Bestuurscollege steunend op de meerderheid van de eilandsraad, heeft een novum geschapen in ons staatsbestel, namelijk een BC met twee ontslagen gedeputeerden, die slechts om wille van de ERNA moeten aanblijven, omdat in de raad geen meerderheid gevormd kan worden voor de verkiezing van drie gedeputeerden.

Willem omschrijft de huidige situatie in de eilandsraad als een hoogst ondisciplinaire uiting van verwatenheid en scheefgroei door onkunde en machtswellust. Zolang deze situatie voortduurt — hetgeen tegen het belang van Bonaire is — dus zolang de karakteristiek van onze democratie, namelijk de vertrouwensbasis van de meerderehid van de eilandsraad, die een college moet steunen, niet bestaat, zal de Paboso-fractie voor de aflopende periode geen enkele openbare vergadering van de eilandsraad bijwonen, tot op 2 juli as. onze democratie krachtens de verkiezingen van 7 april jl. geheel hersteld zal zijn, aangezien het BC zich dan gesteund weet door minimaal vijf leden van de DP-fractie.

Tot zolang blijven de huidige DP- en UPB-fractie geheel en al verantwoordelijk voor deze ongewenste situatie. Paboso is evenwel bereid de democratie te herstellen op basis van het bestaansfundament van een college, namelijk de vertrouwensband en de steun van de meerderheid in der raad en deze weerspiegelt in het college van de steunende fracties.

Met deze uiteenzetting van Norwin Willem, politiek leider van de partij Paboso, wilde hij een inzicht verschaffen in de reële situatie binnen de eilandsraad van Bonaire en in deze is de ERNA-regeling, zoals voortreffelijk naar voren gebracht door de ex-gezaghebber G. Soliana, weliswaar belangrijk, maar toch van ondergeschikt belang aan het hoge goed dat heet Democratie.

Canadese bevrijders herdacht in Nederland



■ *GROESBEEK - Premier Jean Chrestien van Canada legde op het Canadese kerkhof in Groesbeek bij Nijmegen een krans tijdens de herdenking van de bevrijding van Nederland vijftig jaar geleden. Op deze militaire begraafplaats liggen ongeveer zevenduizend jonge Canadese militairen begraven.*

**Klachten/Bezorging:
Shon Ma Carolina.
Blvd. J. Abraham 15, tel. 8204:
(na 18.00 uur: 8342)**

Fedebon protesteert bij minister J.Corion

KRALENDIJk — Op 6 mei jl. heeft de voorzitter van de vakbond Fedebon, Gerold Bernabela, zich in een schrijven gewend tot de minister van Arbeid en Sociale Zaken, J. Corion, om te protesteren tegen het functioneren van de waarnemend bemiddelaar N.K. Rojer. Sinds december van het vorig jaar vond de laatste vergadering plaats met de directie van het Sand Dollar hotel onder voorzitterschap van de waarnemend bemiddelaar N.K. Rojer. Na herhaaldelijk aandringen van de zijde van de vakbond Fedebon om wederom aan tafel te gaan, ondervindt de Fedebon alleen maar tegenwerking en forceert de waarnemend bemiddelaar de vakbond om wederom een referendum te houden.

Op 4 april jl. ontvangt de Fedebon van de zijde van de waarnemend bemiddelaar N.K. Rojer een uitnodiging om op 18 april bijeen te komen, echter onder voorzitterschap van de bemiddelaar mevr. Migda Schill-Maria. Doch de waarnemend bemiddelaar laat opnieuw van zich horen door te verklaren dat deze vergadering niet door gaat zonder aan te geven op welke datum de onderhandelingen alsnog voortgezet zullen worden. Een dezer dagen vond er een vergadering plaats met een werkgever in verband met een klacht van een werknemer tegen deze, aangezien hij is aangesloten bij de Fedebon.

Het gaat hier om een werknemer, die na een ongeluk een jaar lang niet heeft kunnen werken. Nadat hij weer aan de slag was gegaan, kreeg hij te horen dat hij volgens het hoofd van het departemnt van Arbeid en Sociale Zaken al zijn vakantiedagen in dat afgelopen jaar was kwijt geraakt voordat hij dat ongeluk kreeg, aangezien hij voor meer dan zes maanden ziek was. Volgens Fedebon worden de werkgevers door de heer Rojer verkeerd voorgelicht. Het is een verkeerde interpretatie, aldus Fedebon, van de Wet op de Vakantieregeling P.B. 1949. no. 17 waar staat dat indien een werknemer langer dan zes maanden ziek is dan vervallen zijn vakantiedagen gedurende de tijd dat hij langer dan zes maanden ziek was, naar hij blijft het recht behouden op de dagen, die hij voor die tijd nog had staan.

Fedebon doet dan ook een beroep op de minister van Arbeid en Sociale Zaken J. Corion om het daartoe te leiden dat de vergadering met de directie van het Sand Dollar Condominium wordt voortgezet en om de waarnemend bemiddelaar een halt toe te roepen om de werkgevers verkeerd voor te lichten inzake de vakantieregeling.

Met een vriendelijke groet en het verzoek in een reactie van de zijde van de miniser besluit de voorzitter van Fedebon deze brief van welke een kopie werd verzonden aan minister Edith Strauss-Marsera, de gedeputeerde van Arbeid en Sociale Zaken Robby Beukenboom en de media.

Boodschap van R. Maxwell van hospitaal:
Ziekenverpleegsters hebben belangrijke rol

KRALENDIJK—De directeur Patiëntenzorg van het St Franciscus hospitaal op Bonaire, R.A. Maxwell heeft namens de commissie die de 12 meiviering verzorgt, een boodschap neergeschreven op basis van het thema van dit jaar "Women's health nurses pave the way". Volgens Maxwell nemen vrouwen reeds vele jaren het voortouw in de gezondheidszorg. De Dag der Verpleging is ook ter nagedachtenis aan Florence Nigthingale, de grondlegster van wat de verpleging heden ten dage is.

Ook hebben binnen de Stichting Ziekenverpleging en Bejaardenzorg Bonaire vrouwen een heel belangrijke rol gespeeld. Om enkele namen te noemen: Soeur Bartola naar wie de Kaya Soeur Bartola genoemd is, zr. Boekhoudt die als adjunct directrice en als directrice heeft gewerkt in dit ziekenhuis en thans belast is met de leiding over Kas di Sosiego, zr Crispina is dit directrice en vanaf 1981 zr Narcisa als adjunct directrice.

De eerste ziekenhuisarts is ook een vrouw in de persoon van dokter Van de Grindt. Zij waakt dag en nacht over de patiënten die zijn opgenomen in het ziekenhuis en de bejaarden in Kas di Sosiego. De afgelopen twee jaar heeft het ziekenhuis een heel grote verandering meegemaakt met als voornaamste doelstelling de kwaliteit van de gezondheidszorg op het eiland Bonaire uit te breiden. Ook gezien de ontwikkeling van Bonaire kon de kwaliteit van de volksgezondheid niet achter blijven. Hierdoor kon er invulling worden gegeven aan het uitgangspunt van de Wereld Gezondheids Organisatie (WHO) namelijk Health for All in the year 2000.

M.a.w. moest volgens het WHO de gezondheidszorg in het jaar 2000 beschikbaar, bereikbaar en betaalbaar zijn. De gezondheidszorg op Bonaire mocht niet langer geheel afhankelijk zijn van o.a. Curaçao en andere landen in de rgio. Gezien de landing van drie KLM-toestellen per week met toeristen uit Europa en andere maatschappijen uit de regio moest de gezondheidszorg op het eiland in een behoefte voorzien. Vandaar de optimalisering van de afdeling chirurgie met daarbij de renovatie van de O.K. (operatiekamer) en de V.K. (de verloskamer). Hierbij waren natuurlijk gekwalificeerde krachten nodig voor o.a. de operatiekamer en de bloedbank. Deze krachten zijn zowel regionaal aangetrokken als ook uit Nederland.

De stichting is zich ervan bewust dat het om mensen gaat en het leven van mensen. De bevolking moet vertrouwen in ons hebben in hetgeen wij doen voor de bevolking. M.a.w. zij moet op de hoogte gebracht en gehouden worden met betrekking tot de ontwikkelingen binnen ons ziekenhuis. Vandaar dat de instelling in het kader van deze Internationale Dag der Verpleging informatie wil verstrekken aan de bevolking. Van 15.00 uur tot en met 18.00 uur wordt de bevolking in de gelegenheid gesteld vragen te stellen en krijgt zij een rondleiding in het ziekenhuis. Deze open dag is voor de gehele Bonaireanse gemeenschap toegankelijk.

Huisarts Douwe van der Heide:
Herlaar zelf veroorzaakte probleem

KRALENDIJK — In een korte reactie zegt huisarts Douwe van der Heide uit Rincon dat het huisarts in ruste Balt Herlaar zelf is geweest die de oorzaak was dat er een kort geding tegen hem werd aangespannen. Zoals bekend, heeft Herlaar dat verloren, omdat hij geen enkele van zijn aantijgingen tegen zijn collega huisarts uit Rincon kon bewijzen.

De maat voor Douwe van der Heide was vol, toen Herlaar zich bemoeide met een patiënt van Van der Heide die later op Curaçao, in de Taamskliniek overleed. Herlaar reageerde daarop, maar niet zoals Van der Heide verwachtte op professionele manier, maar uit boosheid. Van der Heide zegt dat Herlaar niet eenmaal met hem heeft gesproken over het geval, noch met de Taamskliniek. Evenmin met het laboratorium, waar Herlaar de gegevens over de patiënt had kunnen krijgen.

Volgens Douwe van der Heide, bleef de rest van het gezin Crestian zijn patiënt, tot Herlaar in december afgelopen jaar volgens Van der Heide een handtekeningenactie in de publiciteit bracht. Dat was net in de tijd, dat Herlaar vernam, dat de huisartsen op Bonaire hem niet meer accepteerden als adviserend geneesheer van de stichting Ziekenverpleging en Bejaardenzorg, aldus huisarts Douwe van der Heide.

De zaak kan overigens voor gepensioneerde, maar toch als huisarts werkende Herlaar een aanzienlijk staartje krijgen. De kort geding rechter heeft namelijk een dwangsom van 1000 gulden per dag gesteld voor elke dag dat Herlaar na zou laten een rectificatie van de brief aan het Bestuurscollege te sturen. Hoewel Herlaar al op 27 april werd betekend, vertrok hij onmiddellijk naar Nederland en naar de Amigoe het betrouwbare bron begreep, zonder de bedoelde brief aan het Bestuurscollege te schrijven.



Curaçao Orchid Club

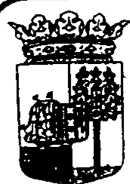
De Curaçaose Orchideeën Club maakt bekend dat op maandag 1 mei de volgende winnende nummers zijn getrokken in de C.O.C. Loterij.

Plant	nummer	gewonnen door:
1 : Dend. Mary Trouse	- 30 -	G. Macare
2 : Dend. Kikuya	- 4 -	C. Mariana
3 : Dend. Spellbound	- 20 -	Hr. Scherptong
4 : Dend. Josephine	- 19 -	A. Clarinda
5 : Dend. Emma Belle	- 37 -	G. v.d. Hilst
6 : Dend. Intowong	- 34 -	A. Bonafastia

Allemaal van harte gefeliciteerd!!

FAXNUMMERS: AMIGOE

Redactie: 674744
Advertentie: 674524



EILANDGEBIED CURAÇAO
De Ontvanger
Betaling aan de Belastingdeurwaarder

In recente perspublicaties is gesuggereerd dat aan een belastingdeurwaarder niet mag worden betaald. Dat is niet juist. In bepaalde gevallen mag of moet een belastingschuldige aan de belastingdeurwaarder betalen.

Als een belastingaanslag niet wordt betaald vóór de vervaldag wordt een aanmaning verzonden. De verzending van de aanmaning geschiedt via de Posterijen. Als na de aanmaning nog niet is betaald zal de belastingdeurwaarder een dwangschift aan U betekenen. Bij de betekening mag niet aan de deurwaarder worden betaald. De deurwaarder zal U mededelen dat u dient te betalen aan het kantoor van de Eilandsontvanger te Groot Kwartier of aan één van de bijkantoren te Rust, Brievengat of Santa Maria. Als U na de betekening van het dwangschrift de aanslag niet gaat betalen zal de deurwaarder na enkele dagen opdracht krijgen om beslag op Uw goederen te leggen. Met deze beslagopdracht komt de deurwaarder opnieuw langs. Voordat hij beslag gaat leggen zal hij U aanzeggen dat U de aanslag nu onmiddelijk dient te betalen en wel aan de deurwaarder. Deze aanzegging wordt het "herhaalde bevel tot betaling" genoemd. U heeft in deze situatie wel de mogelijkheid om aan de deurwaarder te betalen omdat U daarmee kunt voorkomen dat beslag op Uw goederen wordt gelegd. Als U ook na de beslaglegging niet betaalt zal de deurwaarder Uw goederen in het openbaar verkopen. De kopers op de veiling moeten de koopsom betalen aan de deurwaarder. Bij betaling aan deurwaarder ontvangt U direkt een kwitantie.

Dus:
- **bij de betekening van het dwangschrift mag U niet aan de belastingdeurwaarder betalen;**
- **bij de beslagopdracht moet U aan de belastingdeurwaarder betalen om beslag te voorkomen;**
- **kopers op een veiling door de belastingdeurwaarder moeten aan de belastingdeurwaarder betalen.**

De Ontvanger voornoemd,
Mr. L.M. Richards-Dindial.

Afd. P.R.

MEDEDELING

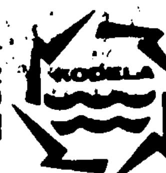
In verband met de verkiezingen van de **Eilandsraadsleden** voor het **Eilandgebied Curaçao** op **VRIJDAG 12 MEI** a.s., deelt KODELA mede, dat de werktijden van haar vestigingen te **PATER EUWENSWEG, SANTA ROSA EN BARBER** op **VRIJDAG 12 MEI** als volgt zijn:

DE KASSA'S EN DE AFDELINGEN BELAST MET AFHANDELINGEN VAN AANVRAGEN EN KLACHTEN ZIJN VANAF 07.30 TOT 10.00 UUR GEOPEND VOOR HET PUBLIEK;

terwijl

DE OVERIGE KANTOREN EN TECHNISCHE DIENSTEN VANAF 07.00 TOT 11.30 UUR GEOPEND ZULLEN ZIJN.

De Storingsdienst, berijkbaar op telefoonnummer 135, blijft zoals gewoonlijk 24 uur tot uw beschikking.



BEKENDMAKING

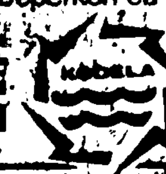
KODELA maakt hierbij bekend dat i.v.m. werkzaamheden aan het WATERDISTRIBUTIENET ter optimalisering van haar waterdistributie en zodanig een betere service te kunnen verlenen, op

DINSDAG 9 MEI 1995 VANAF 21.00 t/m 05.00 UUR van WOENSDAG 10 MEI 1995

de wijken: **ILAND-WEIS-GOSIE-MON REPOS-AMERIKANENKAMP-DULCE ESPERANZA-MARIA MAAI-BIJGELEGEN-SOSIEGO-RANCHO-ONVERWACHT en omgeving,**

PROBLEMEN ZULLEN ONDERVINDEN MET LAGE DRUK OF GEEN WATER ZULLEN HEBBEN.

Ook dient men rekening te houden dat er tijdens en na de werkzaamheden er kans is op bruinwater dat van tijdelijke aard zal zijn.
KODELA zal alles in het werk stellen om het ongerief tot een minimum te beperken en biedt bij voorbaat haar verontschuldiging aan.



KOERSEN CENTRALE BANK

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK)
GELDIG OP MAANDAG 8 MEI EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.290	1.310	1.330
PND STERLING	2.785	2.840	2.900
NED GLD (per Nf. 100)	115.77	116.49	117.29
ZW FRANCS (per Zw. frs. 100)	156.54	158.26	159.06
FR FRANCS (per Fr. frs. 100)	35.45	36.55	37.25
DUITSE MARK (per Dm. 100)	129.75	130.47	131.27
IT LIRE (per It. lire 1000)	0.77	1.07	1.13
AR FLORIN (per Afl.100)	98.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN (per yen 10.000)	213.55	214.41	215.21
ECU (per Ecu 100)	-.-	239.51	240.31

*voor bankpapier
**voor overboekingen en bankcheques

Ingevolge artikel 12 van het Centrale Bank-statuut stelt de Bank van de Nederlandse Antillen de koersen vast voor het deviezenverkeer:

Disconto: 6%
Beleningsrente: 7%
CD rente 1 maand: 2.00%
Reserve requirement: 2%
Reserve period: 19 april-15 mei
Indicatieve koersen overheidspapieren:
8.625% obl. 1990/1995 koers: 100.99% Eff. rendement 6.75 % Land
8.50 % obl. 1991/1996 koers: 101.47% Eff. rendement 7.50 % Land
7.875% obl. 1993/1996 koers: 100.67% Eff. rendement 7.00 % Land
8.50 % obl. 1992/1997 koers: 101.45% Eff. rendement 7.65 % Eiland
8.625% obl. 1992/1997 koers: 101.81% Eff. rendement 7.70 % Eiland
8.625% obl. 1993/1998 koers: 102.18% Eff. rendement 7.75 % Eiland
8.00 % obl. 1993/1998 koers: 100.53% Eff. rendement 7.80 % Eiland
8.00 % obl. 1989/1999 koers: 100.45% Eff. rendement 7.875 % Land
8.00 % obl. 1994/2001 koers: 99.44% Eff. rendement 8.125 % Land
8.25 % obl. 1989/2004 koers: 99.21% Eff. rendement 8.375 % Land

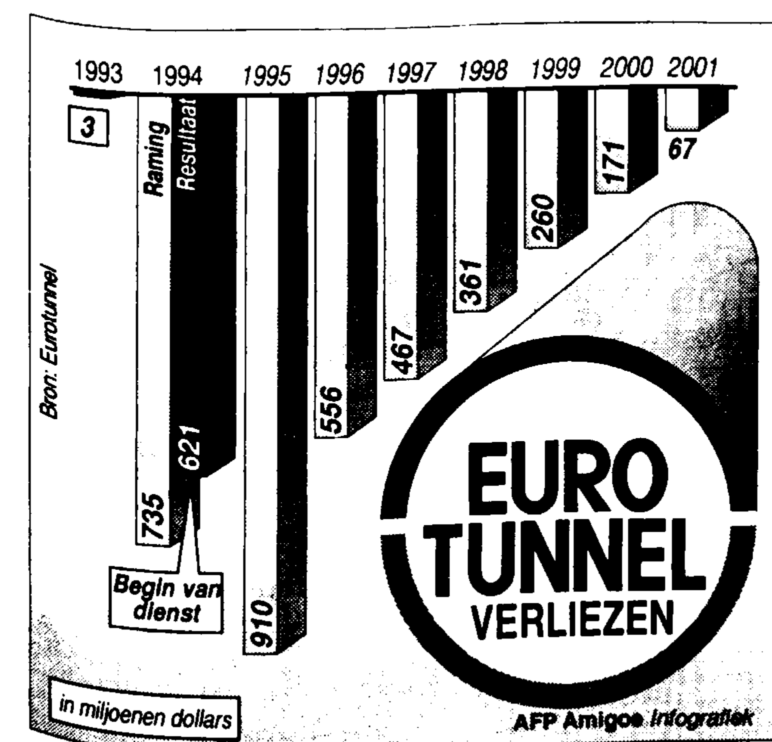
Concurrentie voor Aegon bij overname Noorse verzekeraar

AMSTERDAM — Verzekeraar Aegon krijgt concurrentie bij zijn pogingen de Noorse branchegenoot Vital in te lijven. Grootaandeelhouder Norske Bank zou werken aan een alternatief bod. Dat meldt het Financieele Dagblad. De berichten over een tweede overnamekandidaat leidden vrijdag tot een daling van de koers van Vital op de beurs van Oslo met 4,5 kronen (Nf 1,12) tot 99 Noorse kronen (Nf 24,59).

Aegon maakte woensdag bekend 103 Noorse kronen (Nf 25,58) te willen bieden voor de overname van Vital Forsikring, de op één na grootste particuliere levensverzekeraar van Noorwegen. Dat zou neerkomen op een totale investering van Aegon van ongeveer Nf 700 miljoen voor alle uitstaande aandelen.

Den Norske Bank, die beschikt over 9,8 procent van de aandelen, zou volgens beurskringen in Oslo nu werken aan een tegenbod. De bank wil dit niet bevestigen. Wel liet Norske Bank kort na het overnamebod van Aegon de prijs per aandeel te laag te vinden. De bank heeft inmiddels de hulp van een extern adviseur ingeroepen, die een afgewogen oordeel moet geven over het Aegonbod.

Den Norske Bank is één van de twintig grotere participanten in Vital. Andere grote pakketten zijn in handen van Swiss Life (6,1 procent) en Chase Manhattan Bank (6 procent). De grootaandeelhouders beschikken gezamenlijk over meer dan de helft van de aandelen. De rest wordt verhandeld op de beurs van Oslo en het Londense Seaq-systeem, dat gebruik maakt van beeldschermhandel.



Samenwerking Fokker / Dasa en Aziaten wordt concreter

MUNCHEN — De plannen van het Duitse vliegtuigbouwconcern Dasa, meerderheidsaandeelhouder van Fokker, om met partners in China en Zuid-Korea een nieuw toestel met 100 à 120 zitplaatsen te ontwikkelen worden concreter.

Dasa maakte zaterdag bekend dat op 15 mei een studie begint naar de haalbaarheid van het project, dat volgens branchedeskundigen 2,4 miljard mark (Nf 2,7 miljard) zou kosten. Dasa laat zich daarbij vertegenwoordigen door Fokker.

Het akkoord om met onderzoek te beginnen is gesloten in Peking. De partners van Dasa zijn de Chinese vliegtuigbouwindustrie en het Zuidkoreaanse bedrijf Samsung Aerospace Industries. Produktie van het nieuwe straalvliegtuig zou moeten plaatsvinden in zowel Azië als Europa. Het toestel moet in het jaar 2000 op de markt komen. Dasa verwacht de komende twintig jaar over de hele wereld een behoefte aan bijna 4000 toestellen in de categorie van 70 tot 150 zitplaatsen.

Dasa heeft eerder geprobeerd Europese partners te vinden voor het noodlijdende Fokker. De mogelijkheden daarvoor waren verkeken toen British Aerospace, het Franse Aerospatiale en het Italiaanse Alenia eind januari een alliantie sloten op het gebied van verkoop en marketing van regionale vliegtuigen.

FINANCIEEL NIEUWS

Belang Unilever in Roemenië

ROTTERDAM — Unilever heeft met de Roemeense overheid overeenstemming bereikt over de verwerving van 70 procent van de aandelen in wasmiddelenproducent Dero. Met de transactie is inclusief investeringen een bedrag gemoeid van 20 miljoen dollar. De deelneming in Dero is de eerste overname van Unilever in Roemenië.

Dero, dat duizend medewerkers heeft, is marktleider in Roemenië. Het voormalige staatsbedrijf produceert onder meer de merken Bonalux, Bonamatic, Dero en OK. Een deel van de produktie is bestemd voor export naar andere Oosteuropese landen. Daarnaast maakt Dero huishoudreinigers en chemische bestanddelen voor de verf- en metaalindustrie.

Unilever exporteert al enkele jaren was- en reinigingsmiddelen naar Roemenië. Met de verwerving van de meerderheid in Dero wil het concern de activiteiten op de Roemeense markt verder versterken. Het is nog onduidelijk of in de in de omgeving van Boekarest gevestigde fabriek ook bestaande Unilever-merken in produktie genomen worden.

Het Nederlands/Britse concern zal vooral kennis op gebied van marketing en technologie inbrengen. Unilever laat de leiding van het bedrijf over aan het zittende management. De duizend medewerkers hebben de zekerheid gekregen dat zij de komende twee jaar hun baan behouden. Wel wil Unilever af van de relatief kleine produktiegroep voor chemische bestanddelen. Die activiteit wordt in de loop van dit jaar afgebouwd.

Over de exacte overnamekosten doet het concern geen mededelingen. Sinds juni 1991 heeft Unilever elf bedrijven overgenomen in Oost-Europa. Daarin is 300 miljoen dollar geïnvesteerd. In totaal werken in de Oosteuropese produktiebedrijven van het concern 7350 medewerkers. De omzet van Unilever in Centraal- en Oost-Europa bedraagt inmiddels 750 miljoen dollar op jaarbasis.

Dollar opent week lager

Franse frank omhoog na overwinning van Chirac

AMSTERDAM — De Franse frank kon de week beginnen met een aardige koersstijging. In Amsterdam werd vanmorgen om 10.00 uur een koers geregistreerd van Nf 31,495 (per honderd). Dat was hoger dan de eerste koersen van de dag aangaven. Die eerste koersen waren overigens wel lager dan het niveau dat werd bereikt toen de voorlopige uitslagen van de Franse presidentsverkiezingen de conservatieve Jacques Chirac als winnaar aanwezen.

Afgelopen vrijdag eindigde de munteenheid op Nf 31,350. De financiële markten lijken wel vertrouwen te hebben in Chirac als nieuwe president van Frankrijk. Ook de vermoedelijke benoeming van Alain Juppé tot premier lijkt in goede aarde te vallen. Hier en daar wordt er wel voor gewaarschuwd dat het optimisme weleens kort kan duren. Speculanten zouden de vastberadenheid van Chirac om de frank stabiel te houden maar al te graag willen uitproberen.

Voor de dollar betekende de maandag een mager begin van de week. De Amerikaanse valuta stond vandaag om 10.00 uur op Nf 1,5290 na vrijdag te zijn gesloten op Nf 1,5315. Het mislukken van het overleg tussen de VS en Japan over de Japanse auto-import en de acties die Washington dientengevolge tegen Tokyo wil ondernemen, hadden niet veel invloed op de koersvorming. De jongste ontwikkelingen aan het Amerikaans-Japanse handelsfront stonden wel volop in de belangstelling.

Het pond sterling bleef staan op zijn eind vorige week bereikte lage koerspeil. Vanmorgen werd voor de Britse valuta een koers neergezet van Nf 2,4520 tegenover Nf 2,4515 aan het eind van de handel van afgelopen vrijdag. Deze slotkoers, bereikt na een daling van bijna 3 cent, betekende een dieptepunt. Het uitblijven van een renteverhoging en een voor premier Major rampzalige uitslag van lokale verkiezingen hadden het pond op een diepterecord gezet.

Voor de lire betekende de voorlopige uitslag van gemeentelijke en provinciale verkiezingen in Italië een kleine opsteker. De koers steeg van Nf 0,9380 (per duizend) tot Nf 0,9460. Een grote overwinning voor centrumlinks betekent weer een klap voor Forza Italia, de partij van Silvio Berlusconi. Net als na de eerste ronde in de verkiezingen kan Berlusconi geen nieuwe verkiezingen eisen. Dat betekent dat de regering-Dini haar beleid kan voortzetten, wat gunstig voor de lire wordt geacht.

Op de effectenbeurs van Tokyo werd vandaag na een paar dagen van rust weer gehandeld. De Nikkei-index van de 225 fondsen eindigde op 17.103,69 punten, wat maar 15,03 punten meer was dan vorige week dinsdag. De beurs was de afgelopen week, de zogenoemde 'gouden week', een aantal dagen dicht.

VS gaat sancties nemen tegen Japan wegens handelsconflict

WASHINGTON — De Verenigde Staten staan op het punt krachtig actie te ondernemen tegen Japan wegens het mislukken van de onderhandelingen met dat land over de import van auto's en auto-onderdelen. Bijzonderheden over de maatregelen zijn binnenkort te verwachten, zo heeft de Amerikaanse handelsgezant Mickey Kantor zaterdag verklaard.

De economische adviseurs van president Clinton werden het zaterdag eens over aanbevelingen voor maatregelen tegen de Japanners. Clinton zal daaraan vermoedelijk zijn goedkeuring geven voor hij vandaag vertrekt naar Moskou. Maar een officiële bekendmaking zou dan nog enkele dagen op zich kunnen laten wachten.

De krant The New York Times meldde gisteren dat de adviseurs van de president ongekend zware handelssancties willen. Het zou gaan om een verhoging van invoerrechten tot 100 procent voor Japanse produkten in de autosector. Daarmee kan jaarlijks een bedrag zijn gemoeid van 5 à 10 miljard dollar. Eventuele sancties worden pas dertig dagen na de afkondiging van kracht. In de tussentijd is het mogelijk onder druk van het ultimatum alsnog tot een akkoord met Japan te komen.

De twee landen liggen al vele jaren met elkaar overhoop op handelsgebied. De VS hadden vorig jaar op de balans van de handel met Japan een tekort van 66 miljard dollar. Ongeveer 60 procent daarvan komt voor rekening van de autosector. In de VS wemelt het van de Japanse auto's, maar een Amerikaanse wagen in Japan is een zeldzaamheid.

Japan en de VS hebben de afgelopen week dagenlang onderhandeld in het Canadese ski-oord Whistler. Vrijdag liep het overleg definitief stuk. Japan weigerde in te gaan op eis van Washington Japanse autoconcerns een 'vrijwillige' verplichting te laten aangaan voor uitbreiding van de aankoop van Amerikaanse onderdelen. Daarbij zouden hoeveelheden moeten worden vastgesteld. De Amerikanen verlangden bovendien dat de Japanse autoproducenten er binnen een bepaalde tijd voor zouden zorgen, dat er meer dealers komen die buitenlandse wagens verkopen.

Kantor zei na het mislukken van het overleg met de Japanse minister van Buitenlandse Handel Hashimoto dat Japan 'weigerde in te gaan op onze fundamentele zorgen'. Maar Japan geeft de Amerikanen de schuld. "Het is mijn overtuiging dat Japan alles heeft gedaan wat mogelijk is in het kader van de internationale regels. Japan zal die regels blijven respecteren en wacht nu op een reactie van de VS", aldus premier Murayama.

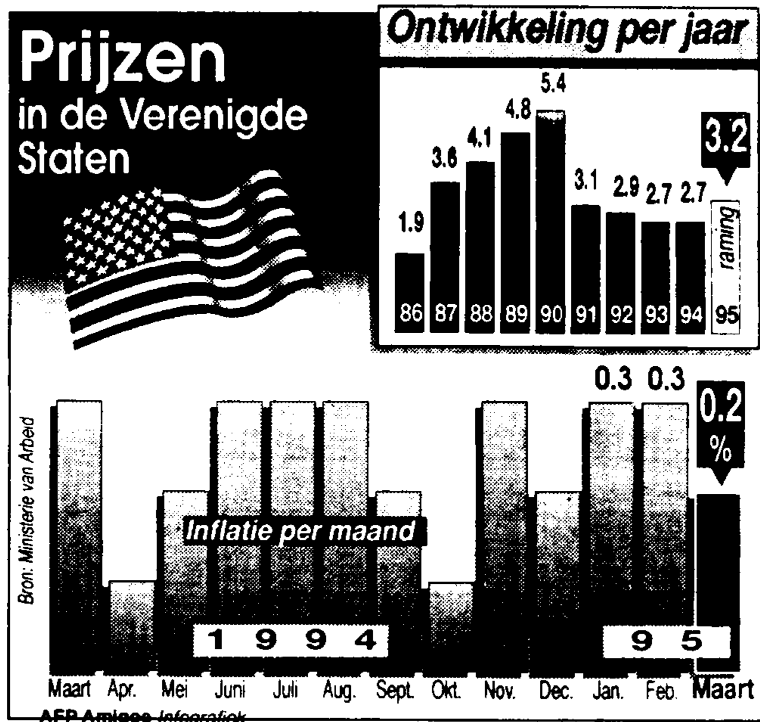
Als de Amerikanen sancties afkondigen, zal Japan de kwestie voorleggen aan de per 1 januari opgerichte Wereld Handelsorganisatie WTO, die in de plaats is gekomen van de Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel (GATT). De VS zijn daar niet bang voor. De Amerikanen lieten na het mislukken van de onderhandelingen weten blij te zijn met een mogelijkheid het conflict op tafel te leggen bij een arbitragepanel van de WTO.

De problemen tussen de VS en Japan overschaduwden het handelsoverleg, dat de twee landen donderdag en vrijdag in Whistler hielden met de Europese Unie en Canada. De vier handelsmachten spraken vooral over toetreding van China tot de WTO en lieten na afloop weten bereid tot zijn tot flexibiliteit om op dat punt uit de impasse te komen. Maar dan moet China zich wel sterker verplichten tot naleving van de internationale handelsregels.

China verlangt dat de WTO het behandelt als ontwikkelingsland. Dat zou betekenen dat het nog een aantal jaren is uitgezonderd van de strengere normen voor het toegankelijk maken van markten die gelden voor de industrielanden.

*****

Het Italiaanse kledingconcern Benetton heeft voor de tweede keer een rechtszaak gewonnen van een winkelier in Duitsland, die weigerde te betalen voor geleverde goederen, omdat de schokkende reclamecampagne van Benetton de omzet zou hebben gedrukt. Een rechter in Kassel bepaalde dat detaillist Heinz Hartwich 921.000 mark aan achterstallig geld moet betalen plus 5 procent rente. Vorige week was er een soortgelijke uitspraak in Braunschweig. Er lopen in Duitsland nog meer zaken tegen Benetton.



Fraude bij ABN AMRO kantoor Zwitserland

AMSTERDAM — Het ABN AMRO-kantoor in Chiasso is opnieuw in opspraak geraakt. Nu wegens een mogelijke fraude door een accountmanager. "Het gaat om onregelmatigheden bij de kredietverlening", aldus een woordvoerder van ABN AMRO. Tegenover de kredieten bleken bij controle geen zekerheden te staan. Het kantoor - destijds nog een ABN -vestiging - raakte ook in 1990/91 al in opspraak, toen wegens het witwassen van drugsgelden.

Naast een intern onderzoek van ABN AMRO heeft ook de Zwitserse justitie de zaak onder handen. De fraude is eind maart bij de autoriteiten gemeld. De zaak is volgens ABN AMRO tijdens een intern onderzoek aan het licht gekomen. Hoeveel er met de 'onregelmatigheden' is gemoeid, zegt de woordvoerder niet te weten.

Volgens berichten in de Zwitserse pers heeft de manager van het Chiassokantoor, Rolando Bernardy, miljoenen verstrekt aan een bestuurder van de voetbalclub FC Chiasso. De transactie is gedaan met valse papieren. Berichten als zou het gaan om een bedrag van tussen de 100 en 200 miljoen gulden, kon de ABN AMRO-woordvoerder niet bevestigen.

Voor deze zaak heeft ABN AMRO geen extra geld apart gezet, aldus de woordvoerder. ABN AMRO Zwitserland is tegen een dergelijk vergrijp verzekerd. Bovendien probeert de bank alsnog zekerheden te verkrijgen. Het kantoor in Chiasso valt onder ABN AMRO Zwitserland en dat is een zelfstandige dochteronderneming.

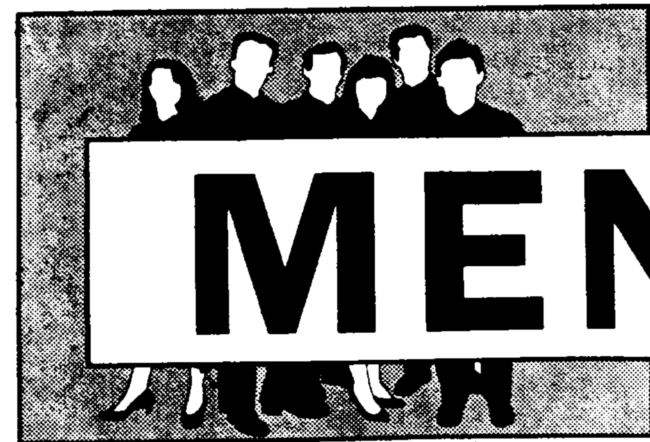
Regering Canada verkoopt de spoorwegmaatschappij

OTTAWA — De regering van Canada gaat de spoorwegmaatschappij Canadian National Railways, die het grootste deel van het nationale net bezit, in oktober of november verkopen. Wetgeving daartoe is vrijdag ingediend bij het parlement. De maatschappij zal naar schatting twee miljard Canadese dollar (Nf 2,25 miljard) opbrengen. Het wordt de grootste privatisering in de geschiedenis van Canada.

"Canadian National behoort niet meer tot de nationale droom", aldus minister van Verkeer Douglas Young. Hij doelde daarmee op de centrale rol die de maatschappij tientallen jaren heeft gespeeld bij de economische ontwikkeling van het uitgestrekte land. Canadian National werd opgericht in 1919 en beschikt over een net van 31.400 kilometer in Canada en 2736 kilometer in de Verenigde Staten.

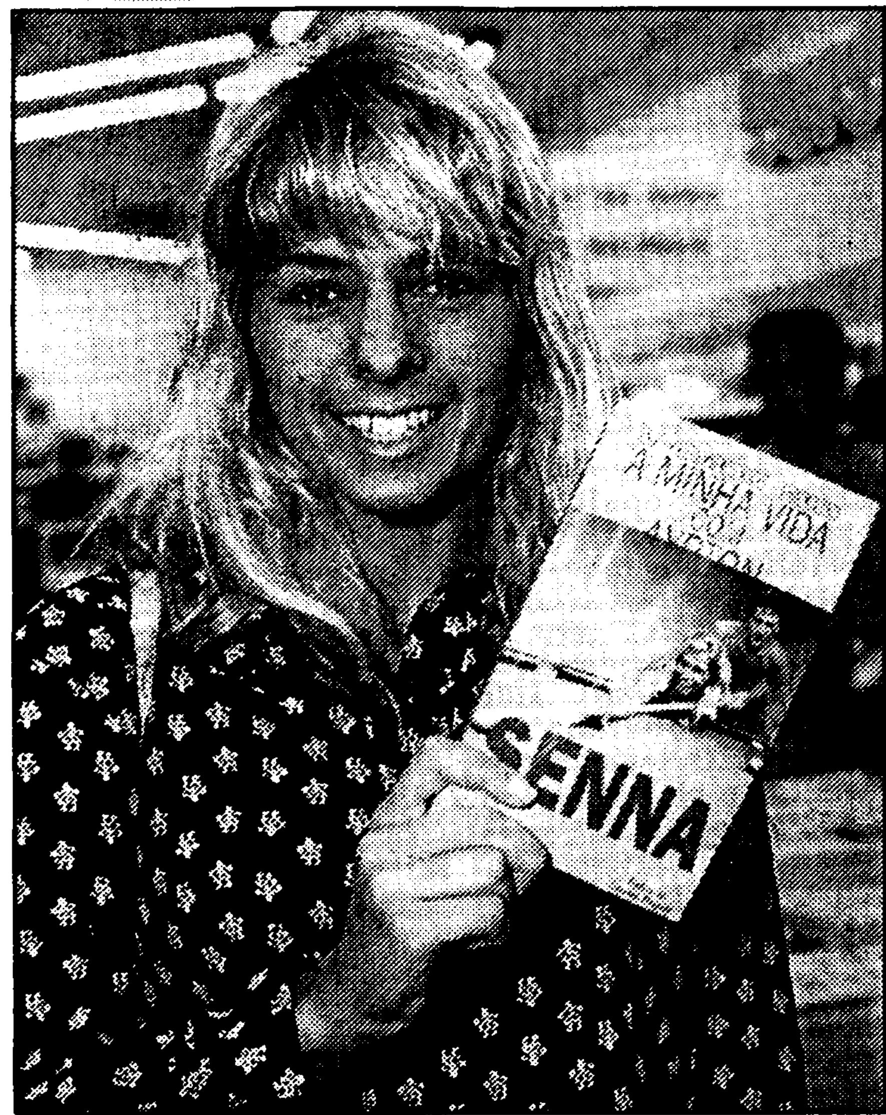
Door Canadian National te privatiseren moet de onderneming op gelijke voet gaan concurreren met de particuliere maatschappij Canadian Pacific, die het andere grote railnet in Canada bezit. De regering zal geen beperkingen opleggen voor buitenlands eigendom van Canadian National, maar wel is bepaald dat geen enkele aandeelhouder meer van 15 procent mag bezitten. Verder dient het hoofdkantoor in Montreal te blijven en moet de maatschappij tweetalig (Engels en Frans) blijven opereren.

Bij de privatisering gaat het uitsluitend om het spoorwegnet. Het onroerend goed en andere bezittingen blijven er buiten. Canadian National wil een deel van de belangen buiten het kernbedrijf verkopen voor vermindering van de forse schuld, die omgerekend Nf 2,65 miljard bedraagt. Daaronder valt een hotel in Parijs. Ook zijn er geruchten dat de maatschappij in gesprek is met het Brits-Franse bedrijf GEC-Alsthom over de verkoop van onderhoudswerkplaatsen in Montreal.



MENSEN

Biografie vriendin Senna



■ *CASCAIS - De voormalige vriendin van de overleden Braziliaanse autocoureur Ayrton Senna heeft een boek geschreven over haar leven met de befaamde Formule-I rijder. Tijdens een persconferentie in de Braziliaanse stad Cascais lichtte zij een puntje van de sluier op over de onthullingen in het boek.*

Politie vordert fiets

Een politieman uit Zevenaar heeft deze week de fiets van een inwoonster van die plaats gevorderd om achter twee gevluchte **Russische asielzoekers** aan te gaan. Nadat hij de Russen in de kraag gegrepen had, heeft hij de fiets met een *taart* en een bedankje aan de vrouw teruggegeven.

De Russen zaten in het aanmeldcentrum in Zevenaar te wachten op uitzetting. Via een wc-raampje wisten zij te ontvluchten. De vlucht werd meteen ontdekt en politie en marechaussee zetten te voet en met auto's de achtervolging in. Een hollende politieman zag de fiets in een tuin staan en sprong erop. Hij hield de Russen in een naburig weiland aan. De mannen werden gisteren door Justitie op een vliegtuig naar Rusland gezet.

Europese bevrijdingsdag

Er moet een **bevrijdingsdag** komen voor Europa, vindt 'soldaat van Oranje' *Erik Hazelhoff Roelfzema*. De nu 78-jarige Engelandvaarder en vroegere adjudant van koningin Wilhelmina zei dat tijdens een tv-uitzending vanuit de bevrijdingstrein die door Nederland rijdt.

Hazelhoff Roelfzema denkt dat de tweede maandag in mei het geschiktst is, omdat een verschuivende datum niet kan leiden tot claims van verschillende landen.

Bijbelpagina's terug

De Zweedse politie heeft, na een tip, in een **bagagekluis** op het Centraal Station van Stockholm bladzijden gevonden uit de Gotische *Zilveren Bijbel* uit de zesde eeuw. De pagina's waren gestolen toen ze tentoongesteld waren bij de Universiteit van Uppsala.

Volgens de politie zijn de bladzijden, die van onschatbare waarde zijn, niet beschadigd. De Zweden maakten zich meester van de bijbel bij de verovering van Praag aan het begin van de 17de eeuw.

Ingenieuze invalide

Een **invalide man** uit Emmen heeft jarenlang in een normale auto rondgereden terwijl zijn rijbewijs alleen voor een aangepaste auto gold. De Emmenaar kon de gewone auto gebruiken door gas en rempedaal te bedienen met een *wandelstok*. Afgelopen week ging dat mis toen hij in zijn woonplaats een botsing met een andere auto veroorzaakte.

De politie heeft de auto in beslag genomen. Ook werd de man een bloedproef afgenomen. Het rijbewijs was al een maand eerder ingevorderd wegens rijden onder invloed. De politie vermoedt zich erover dat er niet al veel eerder ongelukken zijn gebeurd. De rolstoelpatiënt is ook nog slechtziend en slikt veel medicijnen.

Margriet & Pieter naar Canada

Prinses Margriet en **Pieter van Vollenhoven** brengen van woensdag 17 mei tot en met maandag 22 mei op uitnodiging van de Canadese regering een bezoek aan Canada. Het bezoek hangt grotendeels samen met de herdenking van de bevrijding, nu vijftig jaar geleden. De prinses werd in de oorlog in Canada geboren en de Canadezen hadden een zeer groot aandeel in de bevrijding van Nederland.

Prinses Margriet is ook ere-voorzitter van het *Nederland-Canada Comité* dat tot doel heeft, vijftig jaar na de bevrijding, de speciale band tussen Canada en Nederland te versterken.

Tijdens het bezoek van Margriet en haar echtgenoot is er veel aandacht voor veteranen en verder voor een tulpenfestival. Het kweken van tulpen in Canada is ontstaan door een gift van tulpebollen door prinses Juliana na de oorlog. In verband met de 50-jarige herdenking van het einde van de Tweede Wereldoorlog is daar dit jaar een symbolisch element aan toegevoegd, het *'Tulips shore to shore'*-project. De National Capital Commission heeft Canadezen in het hele land opgeroepen tulpen te planten ter ere van de veteranen.

Canadees bevrijdingsbos

De stad Groningen heeft tweehonderd Canadese **oudstrijders** vorige week een bevrijdingsbos geschonken. Het bos met 33.000 esdoorns is een eerbetoon aan de bevrijders van Groningen. Sinds 1992 is gewerkt aan de totstandkoming van het zes hectare grote bos. Particulieren en bedrijven hebben voor tien gulden per stuk de bomen geadopteerd. Dwars door het bos loopt het *Maple Leafpad*.

Wim Keja overleden

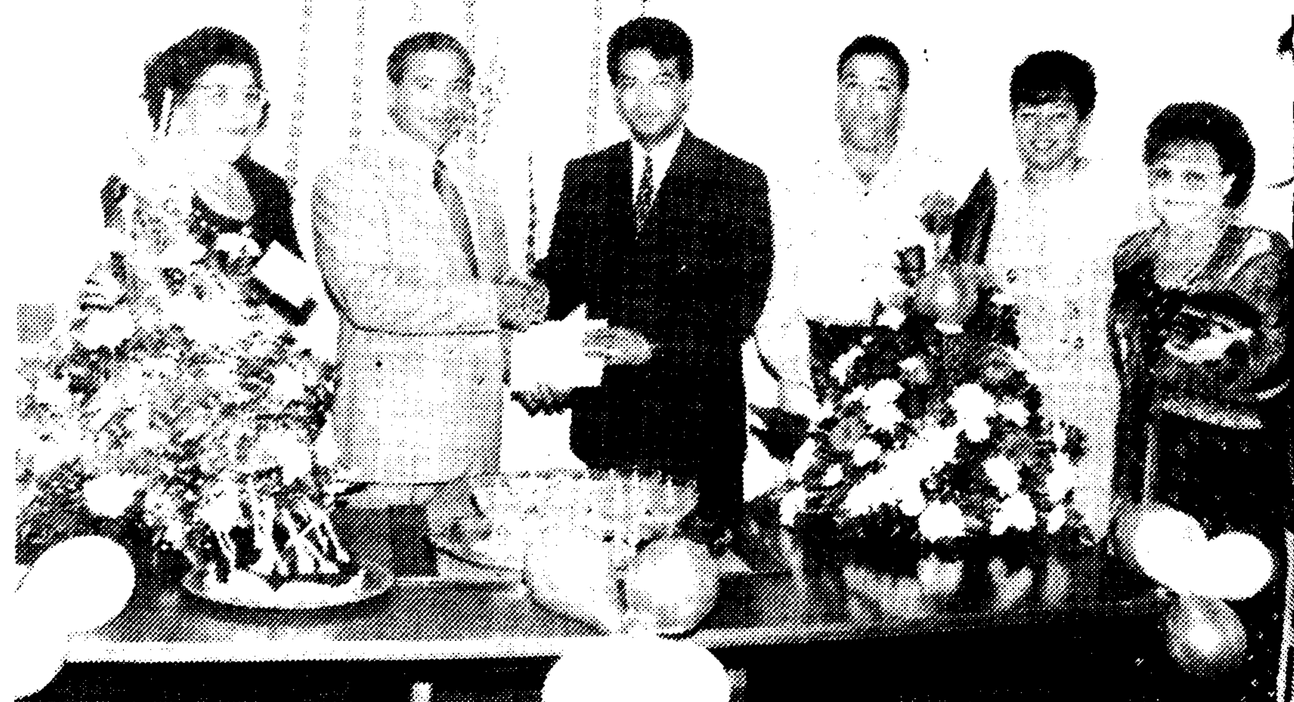
Wim Keja, **kamerlid voor de VVD** van 1978 tot 1990, is donderdag op 69-jarige leeftijd in Amsterdam overleden. Dat heeft de voorlichter van de VVD-fractie zaterdag bevestigd.

Keja was *mediaspecialist* van zijn partij en groot voorvechter van de commerciële omroep.

God slaat ons hoog aan
we mogen ons eigen geluk maken
of het verprutsen

PATER BRENNEKE

Henry Acosta 25 jaar in dienst



■ *ORANJESTAD - Kortgeleden vierde Henry Acosta het heugelijke feit dat hij 25 jaar geleden in dienst trad van de overheid. Vanaf 1984 werkt hij als chef van dienst van het Hulpbestuurskantoor Santa Cruz. Op de foto overhandigt minister Robert Croes de jubilaris de geldelijke enveloppe.*

Wandbord voor veteranen

Nederland bedankt de **duizenden veteranen** die in 1944 en 1945 hielpen met de bevrijding met een *handgeschilderd* wandbord. Staatssecretaris Mcaulay van Veteranenzaken in Canada kreeg afgelopen vrijdagmiddag het eerste exemplaar. Ook de tien ambassadeurs van andere landen die Nederland en Nederlands-Indië hielpen bevrijden, kregen zo'n bord. De komende maanden bieden Nederlandse ambassadeurs overal in de wereld aan 370 veteranenorganisaties zo'n bord aan.

Maar de beste manier om de 13.000 mannen en vrouwen die hun leven gaven voor de bevrijding van Nederland te bedanken, is *'in hun voetstappen te treden'*. Dat zei minister Voorhoeve van Defensie bij de uitreiking van het eerste wandbord. "Daarom zet Nederland zich in - als bondgenoot en partner van tal van landen - voor bestendige structuren voor internationale vrede. Ongeveer 3000 Nederlandse soldaten dienen in vredesoperaties, vaak samen met collega's uit landen die ons in de Tweede Wereldoorlog te hulp schoten. Vrijheid, vrede en veiligheid komen niet vanzelf."

Rabin klaagt over rookverbod

De betrekkingen tussen Israël en de Verenigde Staten zijn uitstekend, maar premier **Yitzhak Rabin** van Israël klaagt erover dat hij lijdt als hij in het Witte Huis van president Bill Clinton verblijft.

Rabin klaagde deze week voor de Israëlische televisie dat hij en koning Hussein van Jordanië niet konden roken bij plechtigheden vorig jaar, onder gastheerschap van Clinton, rond het beëindigen van een 46 jaar geduurd hebbende staat van oorlog tussen hun twee landen.

"Zijne majesteit en ik hadden het slecht toen wij de *Verklaring van Washington* bijwoonden", zo zei Rabin, met naast hem een lachende koning Hussein, in een vraaggesprek dat vorige week in Jordanië is opgenomen in verband met de Israëlische onafhankelijkheidsdag.

"In het Witte Huis onder het presidentschap van president Clinton - en dan met name in het bijzijn van zijn vrouw - staat roken ongeveer gelijk met *vloeken in de kerk*", aldus Rabin, die, net als de Jordaanse monarch, graag een sigaret opsteekt.

Ik zag dat Zijne Majesteit **niet rookte** - ik durfde het ook niet", aldus Rabin. Nadien hand gingen ze naar de residentie van de koning in Washington om de schade in te halen. Later in het jaar ondertekenden ze een verdrag aan het Israëlisch-Jordaanse grens met Bill en Hillary Clinton als hun gasten.

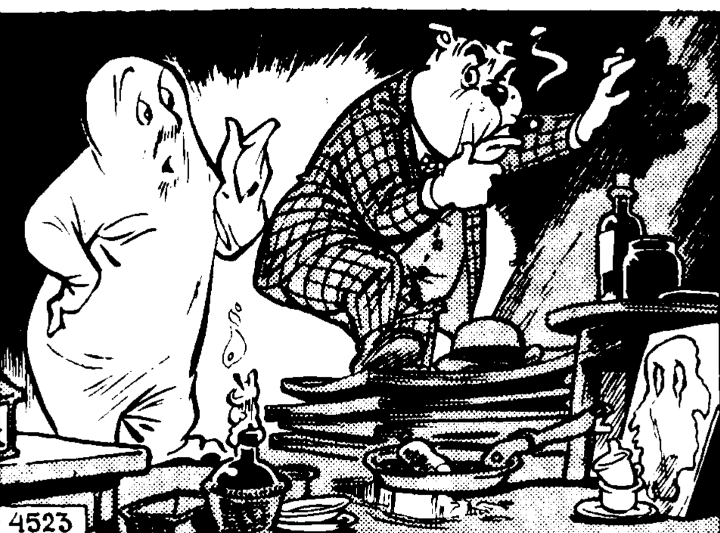
Graf Maya-vorst ontdekt

Archeologen hebben in het beroemde **tempelcomplex van Copan** in het westen van het Middenamerikaanse Honduras een graf met de stoffelijke rssten van een Maya-vorst ontdekt. Naar de archeoloog David Sedat vorige week meedeelde, kan het gaan om het graf van Maya-koning *Kinich Ah Pop*. Hij was de opvolger van Yax Kuk Mo, die in 426 na Christus de Copan-dynastie had gesticht.

Het op een diepte van ongeveer twintig meter ontdekte graf lag een paar meter van de Margarita-tempel. Daar was in 1993 eveneens een koningsgraf ontdekt. In de nu ontdekte grafkamer bevindt zich een muurschilderij, dat Sedat als 'een van de mooiste kunstwerken' van de Maya-beschaving uit de vroeg-klassieke tijd (250-500 na Christus) typeerde.

Het meer dan twee meter hoge en drie meter brede schilderij bevat de afbeeldingen van twee in elkaar gevlochten vogels, een quetzal en een papegaai, een gestileerde slang en de afbeelding van de regengod *Chac*. Rondom het roodgeschilderde skelet van de Maya-koning lagen talrijke offergaven die van jade waren gemaakt.

Tom Poes en de Niks



4523 — Super steunde peinzend de kin op de hand en loerde naar de witte gedaante.

"Je bent een soort toekomstvoorspellertje, huh?" gromde hij.

"Nee, nee", zei niks haastig. "Ik hoor in straks en daarom weet ik wat straks gebeurt. Ik spel niet voor, ik zeg de echte waarheid."

"Interessant", zei de handelaar. "Vertel me dan eens, wat mijn vooruitzichten zijn?"

"Wil ik wel doen", verklaarde de ander. "Maar dan moet jij de verfschilderij in barreltjes maken..."

"Je bent betoeterd!" riep de heer Super uit. "Dacht je, dat ik een schilderij ging vernietigen, dat ik twee keer verkocht heb? Nee, broer. Maar als jij me helder en duidelijk de toekomst zegt, zal ik het stukje aan Bommel afleveren. Vooruit, aan het werk!"

"Iedereen jokt tegen de arme rap-vlugge niks", jammerde de verschijning. "Daarom blijf ik traag gesloomd..."

De kunsthandelaar stulpte zich de hoed op één oog en stak dreigend een wijsvinger uit.

"Vooruit!" snauwde hij. "Als je niet als de bliksem gaat kijken hoe mijn toekomst is zal ik dat schilderijtje aan een museum verkopen. En dan ben je voorgoed traag gesloomd!"

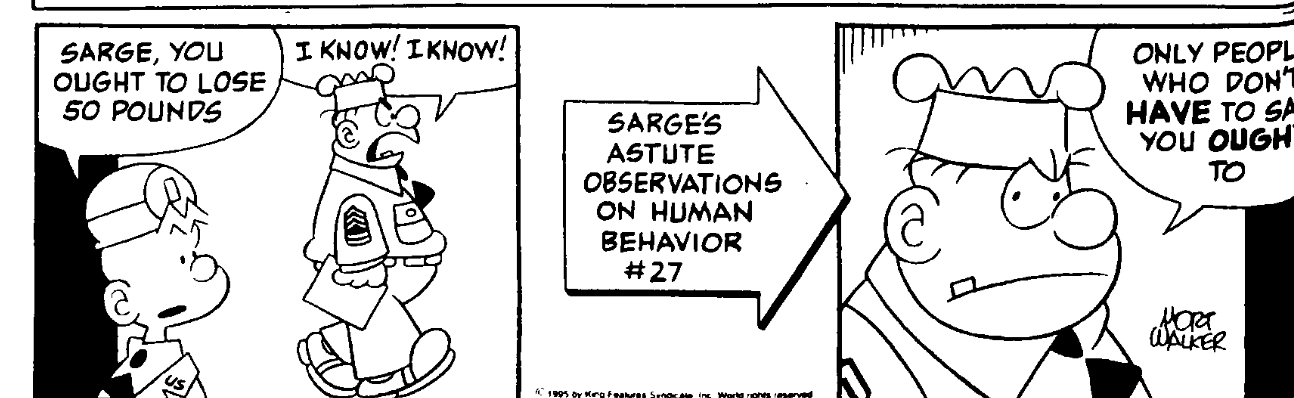
De ander stiet een piepende kreet uit en verdween ijlings in een punt.

"Zo moet men een niks aanpakken", mompelde Super tevreden. "Hardzakelijk — en geen babbels. En nu maar eens afwachten wat de toekomst brengen zal..."

"Niet veel pretdingen", sprak niks, achter hem opduikend. "Heb in straks gekijkt — en jij zit morgen in klein kamerhokje met tralietjes voor de raam. Opgesloten en traag gesloomd!"









CURAÇAO

AGENDA

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING 'PRINSES MARGRIET'

nta Maria 17. tel. 682344/682947, 2412/682574. Kantooruren: 07.00-.30 uur.
achtzuster na 17.00 uur tel. 3661.
lefonisch spreekuur in ieder wijkbouw dagelijks van 08.00-08.30/.30-15.00 uur
Huize Halman Otrobanda: tel. 628288; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.
Sta. Maria 17: tel. 682344; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
Wijkgebouw Bonam: tel. 371865; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur. Sokudi: tel. 367824.
Sentro Mediko Montagne Abao: tel. 673711; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.
Kaya Fensu 9 (Koraal Specht): tel. 618577; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
Wijkgebouw Suffisant: tel. 687707; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
Wijkgebouw Sta. Rosa: tel. 671628; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur.
Inloopspreekuur voor zuigelingen en kleuterzorg: vr. van 08.00-10.00 uur. Hoek Vondel-/Nilda Pintostraat; tel. 373582.

STICHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING

ntoor Gosieweg 15, tel. 692231/2232; open van 07.00-17.00 uur.
ntoor Bandabou: Silberie Kavel, tel. 649422; open van 08.00-16.00 r.
chtbroeder vanaf 5 mei 17.00 uur t/m mei 07.00 uur tel. 693291 of page 0-1179.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU

ntein 35, tel. 648077/648387; open n ma. t/m vr. van 07.00-17.00 uur.
chtzuster tel. 648827 of 601760.
nsultatiebureau diabetici: elke wo. van .00-11.00 uur. Voor informatie tel.: 8077.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO

hottegatweg Noord 43. Tel. 1838/ 692510. Fax: 691683; voor rmatie over prenatale zorg en zorg urende en na de bevalling.
nsultatiebureau zuigelingen: elke do. n 13.30-16.00 uur.
nsultatiebureau peuters: elke di. van 30-14.45 uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

robanda: Union, Breedestraat 137. : 623575.
nda: Popular, hoek Maduro-/Columstraat. Tel.: 611269/612376.

DIVERSEN

ELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

mbulance:	112
litie:	114
andweer:	114
Hospitaal:	624900
Aidslijn:	128
Kodela:	135
Artsendienst Bandabou:	641658
SOS-lijn (psych. hulp):	127
RCC (nood op zee):	637911
Dierenasiel:	654300
Dierenartsdienst:	614000
Thorax Centrum:	685917
Medisch Centrum Blaauw: (24 uur bereikbaar)	695505 695547
Fundashon Lechi di Mama:	672289 375628 375023

AMIGOE
Colofon

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
elefoon (10 lijnen): 672000
Scherpenheuvel z/n of postbus 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
ABN-Amrobank rek. nr.: 11-07-313
Maduro & Curiel's Bank rek. nr.: 874.825.10

Directie:
fax: 674084
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding
Sheila Rhodes (secretaresse)

Redactie:
fax: 674744
hoofdredacteur N. Hendrikse
chef lokale redactie Hennie Harinck

overige leden redactie:
Theo Dol
Toon van Dongen
Jeroen Heuvel
Marjo Nederlof
Marius Noort
Ronnie Rens jr.
Sonia Tjin-Kon-Fat
Lulu Jimenez (secretariaat),
Hans Vaders (corrector)
Solange Isselt (opmaak)
Ronny Smiet (fotograaf)

Advertentie -afdeling
fax: 674524
Acquisitie: Viola Bernardus en Jolène Hollander
name advertenties: maandag t/m dag van 07.30-15.30 uur
advertenties voor de komende dag eten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

Correspondenten:
naire: Hubert Linkels - tel. 07-8627
Nederland: Jeannette van Ditzhuijzen

Persagentschappen: ANP en AFF
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers. Foto's: AFF

Drukkerij: Rotaprint nv.

Distributie/abonnementen:
Districo nv. tel: 370503, 370504, fax: 370304
Losse nummers 75 cent
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen NAf 17,50 p/m.
Aruba: NAf 17,– p/m.
Nederland: NAf. 80,15 p/m (luchtpost) of NAf. 28,– p/m (post); jaarlijks vooruit te betalen.

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP
(Fundashon Famia Planea)

Assistentie geboorteregeling:
Kliniek Bitterstraat 1-A (tel. 611323): dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; dokter aanwezig op ma. en vr. van 14.00-16.00; di. t/m do. van 08.00-11.00 uur.
Kliniek Kas Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau): open op wo. van 13.00-15.00 uur.

* * * * * * * * * * * * * * * * *

WEGA DI NUMBER

9 2 6 3 / 8 / 1 7 4 5

zat	zon
7063	1750
3046	3106
7035	6588

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

MAANDAG: 17.00 Atardi Hubenil; 18.00 Tempo pa Dios: Jubia Bendita; 18.03 Wonderstruck; 18.30 Nieuws in het Nederlands; 18.45 Telenovela: Entre la Vida y la Muerte; 19.03 Desirée's Banket: Kala di Aros/ Pudding di maishi; 19.30 Music Special; 20.00 Telenotisia (lokaal, international en sportnieuws); 21.00 Wega di Number Kòrsou; 21.05 Forum Politico; 23.00 NOVA; 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

TV-11 (kanaal 11)

MAANDAG: 16.00 Cartoons; 18.30 Reportajes; 19.00 Mas ku Edison; 19.30 Informador 11; 20.00 Ocurrió Así; 21.00 Sevcec; 22.00 Special Program; 23.30 Prime News; 24.00 Sluiting.

TELEARUBA (kanaal 13)

MAANDAG: 16.00 Cartoons; 17.00 Sesame Street; 18.00 Tele-Landia; 18.30 The Tiger, the Bear & Others; 19.00 Arena; 19.30 Political Program; 19.45 Purba den bo Cushina; 20.00 Telenoticias; 20.30 Local Sports News; 21.00 Perspectiva Dynamico; 22.00 Religious Program; 22.30 Special Program; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

CINE (kanaal 83)

MAANDAG: 16.30 Captain Lightfoot; 18.00 The Hitman; 19.15 A Man Called Sarge; 21.00 Honor Thy Mother; 22.45 Rising Sun; 01.00 Private School; 02.30 Mobsters; 04.45 Marty.

TBS (kanaal 89)

MAANDAG: 15.05 Flintstones; 15.35 Scooby Doo Where Are You! 16.05 Scooby Doo Where Are You! 16.35 Brady Bunch; 17.05 Saved by the Bell; 17.35 Saved by the Bell; 18.05 Growing Pains; 18.35 Andy Griffith; 19.05 Who's the Boss? 19.35 Major League Baseball; 22.35 Matlock: The Haunted; 24.35 National Geographic Explorer; 02.35 Movie: The Eyes of Charles Sand; 04.05 Laverne & Shirley; 04.35 Jeffersons; 05.05 Gomer Pyle, USMC; 05.35 Headline News.

La India haalt even adem tijdens haar concert in het Curaçao Festival Center gisteravond.

ABC (kanaal 77)

MAANDAG: 15.00 General Hospital; 16.00 Oprah Winfrey; 17.00 News; 18.00 News; 18.30 ABC World News Tonight; 19.00 Jeopardy! 19.30 Wheel of Fortune; 20.00 Movie; 22.00 To Be Announced; 23.00 News; 23.35 Nightline; 24.05 Movie; 02.00 News; 02.30 ABC World News Now; 04.30 Oprah Winfrey; 05.30 ABC World News This Morning.

CBS (kanaal 75)

MAANDAG: 15.00 Guiding Light; 16.00 Young and the Restless; 17.00 News; 17.30 News; 18.00 News; 18.30 CBS Evening News; 19.00 Inside Edition; 19.30 Extra; 20.00 Nanny; 20.30 Dave's World; 21.00 Murphy Brown; 21.30 Cybill; 22.00 Chicago Hope; 23.00 News; 23.35 Late Show With David Letterman; 24.35 Extra; 01.07 Entertainment Tonight; 01.37 News; 02.07 Late Late Show; 03.07 CBS News Up to the Minute; 05.30 CBS Morning News.

NBC (kanaal 85)

MAANDAG: 15.00 Rolonda; 16.00 American Journal; 16.30 Inside Edition; 17.00 News; 17.30 News; 18.00 News; 18.30 NBC Nightly News; 19.00 Extra; 19.30 Inside Edition; 20.00 Fresh Prince of Bel-Air; 20.30 In the House; 21.00 Movie: Virus; 23.00 News; 23.35 Tonight Show With Jay Leno; 24.35 Late Night; 01.35 Later With Greg Kinnear; 02.05 NBC News Nightside; 05.30 News.

AE (kanaal 73)

MAANDAG: 15.30 Columbo; 17.00 Lou Grant; 18.00 Police Story; 19.00 Rockford Files; 20.00 Biography; 21.00 Sherlock Holmes Mysteries; 22.00 Lovejoy Mysteries; 23.00 Law & Order; 24.00 Biography; 01.00 Sherlock Holmes Mysteries; 02.00 Lovejoy Mysteries; 03.00 Law & Order; 04.00 Movie: Evening at the Improv.

LIFE (kanaal 91)

MAANDAG: 15.00 Thirtysomething; 16.00 Movie: Summer Girl; 18.00 Supermarket Sweep; 18.30 Shop 'Till You Drop; 19.00 Designing Women; 19.30 Designing Women; 20.00 Unsolved Mysteries; 21.00 Movie: Lethal Charm; 23.00 Unsolved Mysteries; 24.00 Unsolved Mysteries; 24.30 Thirtysomething; 01.30 Anything but Love; 02.00 Paid Program; 05.00 Paid Program.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt en overwegend droog.
Zwakke tot matige, vooral morgen overdag af en toe vrij krachtige oostelijke wind tussen vijf en 22 knopen).

WEEROVERZICHT:
Het weer op de Benedenwindse Eilanden zal ook in de komende 24 uur onveranderd onder invloed staan van de uitloper van een zwak hogedrukgebied boven de Atlantische Oceaan. Als gevolg hiervan zal de huidige droogte aanhouden. Morgen vroeg kan de aangevoerde lucht tijdelijk iets vochtiger worden maar de kans op neerslag blijft beperkt tot de ontwikkeling van een enkele geïsoleerde bui.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	32	26	0.0
Bonaire	half bewolkt	32	26	0.0
Curaçao	licht bewolkt	32	26	0.0
Sint Eustatius	zwaar bewolkt	32	25	0.0
Sint Maarten	zwaar bewolkt	31	26	0.0
Amsterdam	geheel bewolkt	24	11	2.0
Atlanta	zwaar bewolkt	29	18	0.0
Bogota	mist	21	08	3.0
Caracas	zwaar bewolkt	30	19	0.0
Kingston	licht bewolkt	33	25	0.0
Miami	licht bewolkt	31	24	1.3
New York	onbewolkt	19	08	0.0
Paramaribo	zwaar bewolkt	32	23	0.3
Port of Spain	licht bewolkt	34	22	0.0
San Juan	zwaar bewolkt	30	24	0.5
Santo Domingo	zwaar bewolkt	32	23	0.0

Show LA *India* steelt Curaçaose salsaharten

WILLEMSTAD — Ze komt op voor personen van hetzelfde geslacht en doet dat met een stem waar de meeste mannen van zullen verstommen. Maar ze zingt vooral en brengt tegelijkertijd een magnifieke show. Gisteravond gaf La *India* zichzelf aan salsaminnend Curaçao in het uitstekend gevulde Festival Centre.

Het repertoire van deze 25-jaar jonge, in de pop begonnen zangeres is (nog) niet enorm, maar ruim voldoende voor een compleet concert. Na optredens van Gibi i su Orkesta en ERA begon ze om ongeveer kwart over acht met haar hit *Nunca Voy Olvidarte*. Zonder pauze kwam de verwachte maar evengoed spetterende climax twee uur later met het duet *Vivir Lo Nuestro*.

Bijzonder aan deze vrouw is dat ze volledig zichzelf staat te zijn op het podium. De manier waarop ze zichzelf aan het publiek geeft ook. A cuidou! en een schaterlach volgt. La India legt bij tijd en wijle een ongelooflijk volume in haar stem en verliest geen moment haar zuiverheid.

Tijdens nummers, voornamelijk van de cd 'Dicen Que Soy', improviseren de zangeres en de volledige band naar hartelust. De band wordt zoals het een kwaliteitsgroep betaamt middels afzonderlijke soli aan het publiek voorgesteld.

Het publiek reageerde uitzinnig. Ritme, stem en tekst raken het hart diep en het is logisch dat je daar tuitende oren voor over hebt. Kortom muziek voor alle zintuigen. Met dank aan uiteraard sponsors en vooral de organisator *Curaçao Arts & Promotion* die deze avond voor een breed publiek mogelijk maakte.

Het lijkt me dat deze dame die in feite nog aan het begin van haar carrière staat de hele wereld kan gaan veroveren.

Marius Noort

Achttien doden, honderden gewonden

In Texas noodweer met sinaasappel-grote hagel

FORT WORTH - Noodweer in het noorden van de Amerikaanse staat Texas heeft aan tenminste achttien mensen het leven gekost. Honderden inwoners liepen verwondingen op. Vier mensen worden nog vermist.

Stormen waarbij hagelstenen vielen ter grootte van sinaasappels, richtten 's nachts in de steden Fort Worth en Dallas grote schade aan. De geschatte schade liep zondag op tot zeker zevenhonderd miljoen gulden. Twee mensen kwamen om in een fabriek in Dallas toen het dak onder de hagellast inzakte. Andere slachtoffers verdronken door hoog water. In Fort Worth liepen honderd bezoekers van een 1 Mei-feest verwondingen op. Onder de gewonden waren veel kinderen. Vier mensen verkeren volgens de autoriteiten in levensgevaar nadat zij hoofdletsel opliepen door de hagelstenen.

De binnenstad van Fort Worth bood zaterdag een desolaat beeld. Van talloze gebouwen waren ruiten gebroken. In de wijde omgeving zaten inwoners zonder elektriciteit en telefoon. In het operatheater viel een voorstelling van Tosca letterlijk in het water doordat de hagel, die door kapotte dakramen binnendrong, de orkestbak en het podium onder water zette.

Openbare aanklager vermoord in Algiers

ALGIERS - Het geweld in Algerije houdt aan. Een gewapende man, vermoedelijk een militante moslim, schoot zaterdag in Algiers een 35-jarige openbaar aanklager neer, zo meldde zondag de krant Liberté.

De man werd bij zijn woning vermoord voor de ogen van zijn twee kinderen op het moment dat hij in zijn auto wilde stappen.

Zo ontstaat hagel

Het water, als wolken, bevriest in de vorm van spelden

van -15° tot -40°

0°

1 Normaliter wordt ijs geproduceerd in periodes van warm weer met opstijgende winden

2 Het verschil in temperatuur in de hoogte doet wervelwinden ontstaan en veroorzaakt een krachtige afkoeling van de wolkenmassa

Krachtige opstijgende winden

3

4

5 De hagel neemt toe bij het passeren van de ijslagen

De grootte van de hagelstenen hangt af van het condenseren van het water in de wolken en van de hoogte daarvan

AFP Amigoe Infografiek

Een geweldige hagelbui heeft in de Amerikaanse staat Texas dood en verderf gezaaid. Er vielen doden en gewonden en veel schade werd aangericht..

Moskou moet afzien nucleaire afspraken

Clinton: Iran als kernmacht bedreiging van Midden Oosten

WASHINGTON - De Amerikaanse president Clinton heeft de Israëlische premier Rabin verzekerd dat hij Rusland wil weerhouden van de verkoop van kernreactors aan Iran. Volgens Clinton, die zondag Rabin ontving, heeft Iran de bedoeling om kernwapens te produceren.

In een toespraak voor een pro-Israëlische vereniging zei Clinton dezelfde dag dat het vooruitzicht van een Iran met massavernietigingswapens niet alleen Israel bedreigt, maar heel het Midden-Oosten en uiteindelijk "ons allemaal". Israel was vorige week het enige land dat de door de VS afgekondigde sancties tegen Iran verwelkomde. Maar volgens Clinton hebben alle westerse naties er belang bij de dreiging die van Iran uitgaat te verminderen. Hij voegde eraan toe dat ook Rusland belang heeft bij een Iran zonder kernwapens.

De VS trachten Rusland ervan te weerhouden om twee overeenkomsten met Teherean met betrekking tot de levering van materieel voor kernenergiecentrales te sluiten. Clinton, die maandag naar Moskou reist voor de herdenking van het einde van de Tweede Wereldorlog in Europa, zal de nucleaire handel ter sprake brengen in gesprekken met zijn Russische ambtgenoot Jeltsin.

Scorsese's Last Temptation of Christ

Palestijnse christenen in actie tegen filmvertoning

JERUZALEM - De Israëlische politie heeft in de nacht van zaterdag op zondag circa dertig Palestijnse christenen gearresteerd, die demonstreerden tegen de vertoning van de film The Last temptation of Christ op de Israëlische (kabel)televisie. Dat heeft de Israëlische televisie zondag bekendgemaakt.

In Haifa, Nazareth en andere steden in het noorden van het land gingen zaterdagavond honderden christenen de straat op. Zij vernielden leidingkasten en sneden televisiekabels door. De demonstranten eisten een uitzendverbod van de "godslasterlijke film" van de Amerikaanse regisseur Martin Scorsese.

Het Israëlische hooggerechtshof had eerder een verzoek tot een uitzendverbod afgewezen met het argument dat de film ook in andere landen op televisie is uitgezonden. Vrijdagavond hadden zich al duizenden demonstranten verzameld in Haifa om de minister van Communicatie, Schulamit Aloni, dringend te verzoeken de uitzending te verbieden. Zij zei niet bevoegd te zijn in het conflict in te grijpen.

In *The Last temptation of Christ,* die in 1988 in premiere ging, geeft Scorsese een nieuwe visie op het Evangelie, waarbij hij een menselijk zwakke Christus toont. Ook in Duitsland en de Verenigde Staten is tegen de film geprotesteerd. De demonstranten hadden onder meer moeite met een scene, waarin Jezus aan het kruis hangt en droomt dat de duivel hem vraagt met God te breken om met Maria Magdalena te kunnen samenleven.

Oorlogsmonument Vught blijkt ernstig beschadigd

VUGHT - Het oorlogsmonument op de vroegere fusilladeplaats in Vught is wellicht onherstelbaar beschadigd. Zondagmorgen ontdekte een wandelaar dat de gedenksteen is beklad met een teerhoudende substantie.

Die viezigheid is al voor een deel doorgedrongen in de zachte Franse kalkzandsteen waaruit het monument is opgetrokken. De bekladding bestaat niet uit leuzen of symbolen. Een gespecialiseerd schoonmaakbedrijf onderneemt maandagmorgen een laatste reinigingspoging met stoom en zeep. Lukt het niet, dan blijft er niets anders over dan het monument te slopen en een nieuw op te richten, aldus burgemeester mr G. de Graaf van Vught. "De jaarlijkse dodenherdenking op 4 mei houden we op die plaats. Daar mag niets herinneren aan de schanddaad van vandaag", vindt hij.

Op bevrijdingsdag deed zich een ander incident voor op de fusilladeplaats. Onbekenden hesen een kleine Duitse vlag in een van de vlaggemasten. De burgemeester beschouwt dit als baldadigheid. "Het betrof een vlaggetje van het huidige Duitsland, dat was weggehaald bij een cafetaria. Het had niets te maken met nazi-Duitsland. De bekladding van het monument is daarentegen heel doelbewust gebeurd. Dat was absoluut geen kwajongenswerk."